

BANKA SLOVENIJE

STATISTIKA

NEPOSREDNE NALOŽBE

DIRECT INVESTMENT

1994 - 2002

Naslov/Title: NEPOSREDNE NALOŽBE – *DIRECT INVESTMENT*, 1994 - 2002
Leto 7, številka 1, marec 2004
Year 7, No. 1, March 2004

Izdajatelj/Published by: BANKA SLOVENIJE / *BANK OF SLOVENIA*
Slovenska 35
1505 Ljubljana
tel.: +386 (1) 47 19 000
fax.: +386 (1) 25 15 516
e-mail: bsl@bsi.si
<http://www.bsi.si/>

Tisk/Printed by: Geodetski inštitut Slovenije, Ljubljana

Naklada/No. of copies: 100

Razmnoževanje publikacije, v celoti ali deloma, ni dovoljeno. Uporaba in objava podatkov in delov besedila je dovoljena le z navedbo vira.

Publication and other public use of the data from this publication are permitted subject to the statement of the source.

ISSN 1408-3264 (tiskana izdaja - *print*)
ISSN 1581-2170 (elektronska izdaja - *online*)

KAZALO

TABLE OF CONTENTS

1.	POVZETEK SUMMARY	9
2.	TRENDI NEPOSREDNIH NALOŽB TRENDS IN DIRECT INVESTMENT	13
2.1.	TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI <i>FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA</i>	15
2.1.1.	Vzroki spremembe stanja tujih neposrednih naložb v Sloveniji <i>The factors influencing the changes in foreign direct investment stock in Slovenia</i>	15
2.1.2.	Nove, obstoječe in ostale tuje neposredne naložbe <i>New, existing and other foreign direct investments</i>	17
2.1.3.	Države, dejavnosti in regije <i>Countries, activities and regions</i>	17
2.1.4.	Poslovanje in pomen podjetij s tujimi neposrednimi naložbami v slovenskem podjetniškem prostoru <i>The performance and importance of the companies with foreign direct investments in the Slovene business community</i>	20
2.2.	SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI <i>SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD</i>	24
2.2.1.	Vzroki spremembe stanja neposrednih naložb Slovenije v tujini <i>The factors influencing the changes in Slovenian direct investment stock abroad</i>	24
2.2.2.	Nove, obstoječe in ostale slovenske neposredne naložbe v tujini <i>New, existing and other Slovenian direct investments abroad</i>	26
2.2.3.	Države in dejavnosti <i>Countries and activities</i>	26
2.2.4.	Poslovanje slovenskih investorjev v tujini <i>The performance of the Slovenian investors abroad</i>	29
2.3.	PRAVNI OKVIRJI NEPOSREDNIH NALOŽB <i>THE LEGAL FRAMEWORK OF DIRECT INVESTMENT</i>	29
3.	TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA	31
3.1.	TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po državah <i>FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by country</i>	33
3.2.	TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po dejavnostih <i>FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by activity</i>	44
3.3.	TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po statističnih regijah <i>FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by statistical region</i>	53

4.	SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD	55
4.1.	SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po državah <i>SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by country</i>	57
4.2.	SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po dejavnostih <i>SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by activity</i>	68
5.	KAZALCI POSLOVANJA PODJETIJ S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI V SLOVENIJI BUSINESS INDICATORS FOR THE COMPANIES WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA	77
5.1.	IZBRANE POSTAVKE IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV <i>SELECTED ITEMS FROM THE ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS</i>	79
5.2.	KAZALCI IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV – PORAZDELITEV PO DEJAVNOSTIH <i>BUSINESS INDICATORS FROM THE ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS – DISTRIBUTION BY ACTIVITY</i>	81
5.3.	POMEN PODJETIJ S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI <i>THE IMPORTANCE OF THE COMPANIES WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT</i>	83
5.4.	IZBRANE POSTAVKE IN POMEN BANK IN HRANILNIC S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI <i>SELECTED ITEMS AND THE IMPORTANCE OF BANKS AND SAVINGS INSTITUTIONS WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT</i>	86
6.	METODOLOGIJA IN VIRI METHODOLOGY AND SOURCES	87
7.1.	OPREDELITVE POJMOV IN METODOLOGIJA <i>DEFINITIONS OF TERMS AND METHODOLOGY</i>	89
7.2.	VIRI PODATKOV <i>SOURCES OF DATA</i>	92

PREGLED TABEL

LIST OF TABLES

Tabela 1: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 1994 - 2002 <i>Table 1: Foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2002</i>	33
Tabela 2: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.2001 <i>Table 2: Foreign direct investment in Slovenia - by country December 31 2001</i>	34
Tabela 3: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 2001 <i>Table 3: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by country 2001</i>	35
Tabela 4: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.2002 <i>Table 4: Foreign direct investment in Slovenia - by country December 31 2002</i>	36
Tabela 5: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 2002 <i>Table 5: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by country 2002</i>	37
Tabela 6: Čisti dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1994 - 2002 <i>Table 6: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2002</i>	38
Tabela 7: Reinvestirani dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1994 - 2002 <i>Table 7: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2002</i>	39
Tabela 8: Izplačani dobički od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1994 - 2002 <i>Table 8: Dividends of foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2002</i>	40
Tabela 9: Število slovenskih gospodarskih družb s tujimi neposrednimi naložbami (prvo koleno) - po državah investitoricah 1998 - 2002 <i>Table 9: No. of Slovenian companies with foreign direct investment (direct affiliation) - by investing country 1998 - 2002</i>	41
Tabela 10: Število tujih neposrednih naložb v Sloveniji (prvo koleno) - po državah investitoricah 2001 - 2002 <i>Table 10: No. of foreign direct investments in Slovenia (direct affiliation) - by investing country 2001 - 2002</i>	42
Tabela 11: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji (lastniški kapital < 10%) - po državah 1994 - 2002 <i>Table 11: Foreign portfolio investment in Slovenia (equity capital < 10%) - by country 1994 - 2002</i>	43
Tabela 12: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 1994 - 2002 <i>Table 12: Foreign direct investment in Slovenia - by activity 1994 - 2002</i>	44
Tabela 13: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.2001 <i>Table 13: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 2001</i>	45
Tabela 14: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 2001 <i>Table 14: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by activity 2001</i>	46
Tabela 15: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.2002 <i>Table 15: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 2002</i>	47
Tabela 16: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 2002 <i>Table 16: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by activity 2002</i>	48
Tabela 17: Čisti dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 1994 - 2002 <i>Table 17: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by activity 1994 - 2002</i>	49
Tabela 18: Reinvestirani dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 1994 - 2002 <i>Table 18: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by activity 1994 - 2002</i>	50
Tabela 19: Izplačani dobički od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 1994 - 2002 <i>Table 19: Dividends of foreign direct investment in Slovenia - by activity 1994 - 2002</i>	51
Tabela 20: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji (lastniški kapital < 10%) - po dejavnostih 1994 - 2002 <i>Table 20: Foreign portfolio investment in Slovenia (equity capital < 10%) - by activity 1994 - 2002</i>	52
Tabela 21: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po statističnih regijah 1998 - 2002 <i>Table 21: Foreign direct investment in Slovenia - by statistical region 1998 - 2002</i>	53
Tabela 22: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 1994 - 2002 <i>Table 22: Slovenian direct investment abroad - by country 1994 - 2002</i>	57
Tabela 23: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.2001 <i>Table 23: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 2001</i>	58
Tabela 24: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 2001 <i>Table 24: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by country 2001</i>	59

Tabela 25: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.2002 <i>Table 25: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 2002</i>	60
Tabela 26: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 2002 <i>Table 26: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by country 2002</i>	61
Tabela 27: Čisti dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 1994 - 2002 <i>Table 27: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by country 1994 - 2002</i>	62
Tabela 28: Reinvestirani dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 1994 - 2002 <i>Table 28: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by country 1994 - 2002</i>	63
Tabela 29: Izplačani dobički od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 1994 - 2002 <i>Table 29: Dividends of Slovenian direct investment abroad - by country 1994 - 2002</i>	64
Tabela 30: Število slovenskih gospodarskih družb z neposrednimi naložbami v tujini (prvo koleno) - po državah prejemnicah 1998 - 2002 <i>Table 30: No. of Slovenian companies with direct investment abroad (direct affiliation) - by host country 1998 - 2002</i>	65
Tabela 31: Število slovenskih neposrednih naložb v tujini (prvo koleno) - po državah prejemnicah 2001 - 2002 <i>Table 31: No. of Slovenian direct investments abroad (direct affiliation) - by host country 2001 - 2002</i>	66
Tabela 32: Slovenske portfolio naložbe v tujini (lastniški kapital < 10%) - po državah 1994 - 2002 <i>Table 32: Slovenian portfolio investment abroad (equity capital < 10%) - by country 1994 - 2002</i>	67
Tabela 33: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 1994 - 2002 <i>Table 33: Slovenian direct investment abroad - by activity 1994 - 2002</i>	68
Tabela 34: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.2001 <i>Table 34: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 2001</i>	69
Tabela 35: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 2001 <i>Table 35: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 2001</i>	70
Tabela 36: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.2002 <i>Table 36: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 2002</i>	71
Tabela 37: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 2002 <i>Table 37: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 2002</i>	72
Tabela 38: Čisti dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 1994 - 2002 <i>Table 38: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by activity 1994 - 2002</i>	73
Tabela 39: Reinvestirani dobički/izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 1994 - 2002 <i>Table 39: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by activity 1994 - 2002</i>	74
Tabela 40: Izplačani dobički od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 1994 - 2002 <i>Table 40: Dividends of Slovenian direct investment abroad - by activity 1994 - 2002</i>	75
Tabela 41: Slovenske portfolio naložbe v tujini - po dejavnostih 1994 - 2002 <i>Table 41: Slovenian portfolio investment abroad - by activity 1994 - 2002</i>	76
Tabela 42: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij glede na deleže tujcev 31.12.2002 <i>Table 42: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with regard to non-residents' equity shares December 31 2002</i>	79
Tabela 43: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij z neposrednimi naložbami (prvo koleno) in njihov pomen v celotnem podjetniškem sektorju 1995-2002 <i>Table 43: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with direct investment (directly affiliated enterpr.) and their importance in total non-financial corporate sector 1995-2002</i>	80
Tabela 44: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2002 <i>Table 44: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items December 31 2002</i>	81
Tabela 45: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2002 <i>Table 45: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items December 31 2002</i>	82
Tabela 46: Pomen podjetij z neposrednimi naložbami (njihov delež v celoti) po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2002 <i>Table 46: The importance of enterprises with direct investment (their share in the whole) by activity for selected income statements/balance sheet items December 31 2002</i>	83
Tabela 47: Kazalci uspešnosti poslovanja podjetij iz zaključnih računov z dne 31.12.2002 <i>Table 47: Financial ratios for enterprises from selected income statement/balance sheet items on December 31 2002</i>	84

Tabela 48: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij in njihove letne stopnje rasti 1995 - 2002

85

Table 48: Selected income statements/balance sheets items for enterprises and their annual growth 1995 - 2002

Tabela 49: Izbrane postavke in kazalci uspešnosti poslovanja bank in hranilnic iz zaključnih računov 1995 - 2002

86

Table 49: Selected items and financial ratios for banks and savings banks from income statements/balance sheets 1995 - 2002

Splošne opombe:

Slovensko besedilo je napisano pokončno in se nahaja praviloma na levem delu strani, angleško pa *ležeče* in se nahaja na desnem delu strani.

General remarks:

English text is situated on the right side of the page in italic, the Slovenian text is on the left side of the page in normal font. Comma (,) represents the decimal point delimiter, point (.) represents a thousand group delimiter.

Opis znakov:

- ni pojava
0 podatek je manjši od 0,5

Legend:

- no occurrence
0 value less than 0,5

1. POVZETEK

SUMMARY

1. POVZETEK

Statistika neposrednih naložb je del prikaza stanja mednarodnih naložb, ki vsebuje vse finančne obveznosti ter terjatve med rezidenti in nerezidenti na določen dan. V skladu s posebnim standardom Mednarodnega denarnega sklada o objavi podatkov SDDS (Special dissemination standard) Slovenija od leta 1994 dalje pripravlja letne podatke stanja mednarodnih naložb. Neposredne naložbe se kot vir financiranja od drugih instrumentov razlikujejo po tem, da odražajo dolgoročni interes tujega investitorja. Lahko so v obliki lastniškega in/ali tudi dolžniškega kapitala. Slovenija ima vso časovno serijo negativno neto pozicijo neposrednih naložb, kar pomeni, da je neto prejemnica naložb.

Publikacija 'Neposredne naložbe' skuša predvsem z obsežnim tabelarnim prikazom nazorno podati agregatne podatke o izvoru tujih neposrednih naložb pri nas in njihovi vključenosti v slovenski gospodarski prostor. Prav tako so podani podatki in kratka analiza slovenskih neposrednih naložb v tujini.

Neposredne naložbe nerezidentov v Slovenijo, kot indikator privlačnosti domačega gospodarstva za tuje dolgoročne investicije, so v letu 2002 beležile kar 32,7% rast. To je največ v vsej seriji podatkov neposrednih naložb. Tuji investitorji se ves čas spremljanja statistike neposrednih naložb (NN) večinoma odločajo za večinske deleže naložb. Prevladujejo investicije v predelovalno dejavnost, in finančno posredništvo, kot glavni panogi, ki sta v letu 2002 pritegnili kapital tujih investorjev. Najpomembnejši tuj partner s tega področja so države članice EU in Švica. Vse kaže, da se rast tujih neposrednih naložb v Sloveniji v letu 2003 ne bo ponovila, saj po podatkih plačilne bilance v prvih desetih mesecih beležimo predvsem rast neposrednih naložb Slovenije v tujino.

Podjetja s tujimi NN so za Slovenijo zelo pomembna. Kljub temu, da predstavljajo le 5,3% v številu podjetij so po velikosti (na primer: kapital in sredstva) in aktivnostih (na primer: izvoz, uvoz in prihodki iz poslovanja) nadpovprečna. Podjetja s tujimi NN so še posebej intenzivno vključena v mednarodno menjavo blaga in storitev, vendar pa je stopnja pokritosti uvoza z izvozom 100,2% in zato ne nakazujejo dolgoročnega zmanjševanja blagovnega primanjkljaja s tujino.

V bančnem sektorju ima že kar 36,4% institucij tuje NN in po vsoti kapitala in sredstev že predstavljajo večinski delež bank. Vendar banke in hranilnice s tujimi NN do sedaj niso bile nič bolj učinkovite in uspešne kot banke in hranilnice v domači lasti.

1. SUMMARY

The statistics of direct investment is part of a release of the international investment stock, entailing all financial liabilities and claims between residents and non-residents on a particular day. In compliance with a special standard of the International Monetary Fund on data dissemination (SDDS), Slovenia has been preparing annual data on the international investment stock since 1994. It is a long-term interest of a foreign investor that distinguishes direct investment as a resource of funding from other instruments. They can either be in the form of equity and/or debt capital. Viewed from the integrity of the time series observed, Slovenia has held a negative net position of direct investment, which means that Slovenia is a net investment recipient.

Making use of extensive tables, the »Direct Investment« publication mainly endeavours to clearly show the aggregated data on the origin of foreign direct investment in Slovenia and their integration in the Slovene economic community. Likewise, the data and a short analysis of the Slovene direct investment abroad are given.

Foreign direct investment into Slovenia, as an indicator of attraction of domestic economy for foreign long-term investment, registered as much as 32.7% growth in 2002. The entire data series has never boasted more of direct investment. Monitoring the statistics of direct investment (DI), foreign investors mostly decided on majority shareholdings of investment. What prevails is investment in manufacturing and financial intermediation as major branches of industry which attracted foreign investors' capital in 2002. The most important foreign business partner from this area is the EU Member States and Switzerland. Apparently, the growth of FDI into Slovenia will not resume in 2003, as, according to the figures of the balance of payments, the first ten months mostly register direct investments of Slovenia made abroad.

Companies with foreign DI are of much importance to Slovenia. In spite of accounting merely for 5.3% of the number of companies, they are above average in size (e.g. capital and assets) and in business activities (e.g. exports, imports and operational income). Companies with foreign DI are particularly intensively integrated into foreign trade in goods and services; however, the imports are covered by exports at a rate of 100.2%, and therefore no long-term reduction in the deficit of foreign trade in goods is indicated.

As much as 36.4% of institutions in the banking sector already have foreign DI and account for the major share of banks if broken down by capital and assets. However, banks and savings banks with foreign DI have not been any more efficient and successful than banks and savings banks in domestic ownership.

Slovenske NN v tujino so v letu 2002 beležile 24,4 % rast. Še vedno je več kot polovica slovenskih NN v državah bivše Jugoslavije (predvsem v Hrvaški), vendar pa delež rahlo pada zlasti zaradi rastočega deleža investicij v države EU. Slovenske NN v tujini do sedaj niso prinašale večjih dobičkov, v najpomembnejši državi partnerici beležijo vsa leta izgube, zato NN Slovenskih podjetij doslej lahko razumemo kot dolgoročni interes ohranitve trgov.

Slovene foreign DI abroad registered 24.4% growth in 2002. Over half of Slovene direct investments continue to be made in the countries of the former Yugoslavia (primarily in Croatia); however, the share is on a slight decrease, particularly because of a growing share of investment in the EU Member States. Slovene DI abroad have so far not made considerable profits, the most important partner country has registered losses for all the years; therefore, the DI of Slovene companies made this far can be understood as a long-term interest taken in market maintenance.

2. TRENDI NEPOSREDNIH NALOŽB ***TRENDS IN DIRECT INVESTMENT***

T
R
E
N
D
I

N
E
P
O
S
R
E
D
N
I
H

N
A
L
O
Ž
B

2. TRENDI NEPOSREDNIH NALOŽB

2. TRENDS IN DIRECT INVESTMENT

2.1. TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI

2.1. FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA

2.1.1. Vzroki spremembe stanja tujih neposrednih naložb v Sloveniji

2.1.1. Changes in foreign direct investment stock in Slovenia

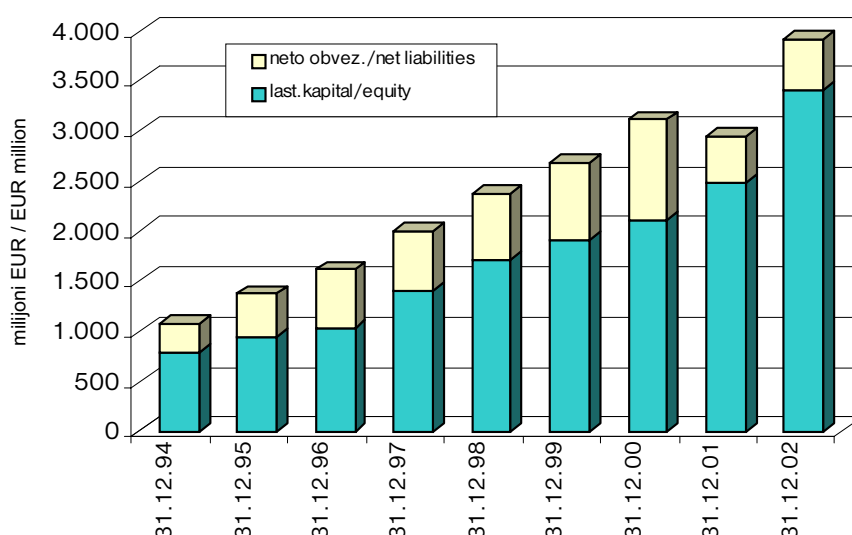
Vrednost tujih neposrednih naložb v Sloveniji je konec leta 2002 znašala 3.918 milijona EUR, kar je 966 milijona EUR več kot leto prej. Leta 2002 beležimo največje povečanje lastniškega kapitala tujcev v slovenskih podjetjih doslej (931 milijona EUR).

The value of foreign direct investment in Slovenia totalled 3.918 million EUR at the end of 2002, which is by 966 million EUR more than a year earlier. The year of 2002 saw the biggest increase ever shown in the equity owned by foreign investors in Slovene companies (931 million EUR).

Po definiciji Mednarodnega denarnega sklada v vrednost neposrednih naložb spada lastniški kapital, ki je konec leta 2002 znašal 3.411 milijona EUR oziroma 87% celotne vrednosti naložb ter neto obveznosti do tujih investitorjev¹, ki so obsegale 13% celotne vrednosti neposrednih naložb tujcev. Mednarodno sprejeta statistična meja med neposrednimi in portfolio investicijami (deset odstotkov lastniškega kapitala), ki jo uporablja tudi Banka Slovenije, ločuje investicije z dolgoročnim interesom od tistih kjer prevladujejo kratkoročni interesi. Glede na strukturo vrednosti tujih neposrednih naložb v Sloveniji se dolgoročni interes jasno kaže že v neto obveznostih do tujih investitorjev. Statistično primerljivo² razmerje med deležem lastniškega

According to a definition of the International Monetary Fund, the value of foreign direct investment comprises equity, amounting to 3,411 million EUR or 87% of the total value of foreign investors' direct investment and net liabilities to foreign investors or debt capital¹ amounting to 13% thereof. An internationally adopted demarcation line between direct and portfolio investment (10% of equity), also applied by the Bank of Slovenia, divides investments into those with a long-term interest taken in and into those with a short-term interest taken in. With regard to the structure of the value of FDI in Slovenia, a long-term interest taken in is already clearly evident in net liabilities to foreign investors. A statistically comparable² ratio of the

Slika 1: Struktura tujih neposrednih naložb v Sloveniji
Figure 1: Structure of foreign direct investment in Slovenia



¹ Dodatna metodološka uskladitev statistike neposrednih naložb z definicijo Mednarodnega denarnega sklada je bila izvedena na podatkih za leti 2001 in 2002 in vpliva na podatke neto obveznosti tujih investitorjev. Tako se v primeru naložb, kjer sta investitor in prejemnik iz sektorja finančnih posrednikov, med neposredne naložbe poleg lastniškega kapitala štejejo le obveznosti in terjatve, ki imajo naravo trajnega dolga 'permanent debt'. Ta uskladitev je povzročila prelom serije podatkov terjatev in obveznosti med neposrednimi vlagatelji, ki so se iz tega naslova zmanjšale in prekalificirale v ostale obveznosti oziroma terjatve, ki jih prikazuje statistika stanja mednarodnih naložb.

² Glej opombo 1

¹ For 2001 and 2002, an additional methodological alignment of the statistics of direct investment with a definition of the International Monetary Fund was performed, influencing the data on net liabilities of foreign investors. Thus, in the case of investment where an investor and a recipient come from financial intermediation, only claims and liabilities whose nature is that of permanent debt are classified as direct investment, in addition to equity. This alignment caused a break of a series of data on claims and liabilities between direct investors which decreased into other claims and liabilities shown by the statistics of international investment position.

² See Footnote 1.

kapitala in neto obveznostmi v letih 2001 in 2002 kaže, da je delež neto obveznosti do tujih investitorjev znašal konec leta 2001 16% celotne vrednosti tujih neposrednih naložb, konec leta 2002 13%. Tako tuji investitorji (multinacionalna podjetja) poleg kapitalskega vlaganja praviloma tudi aktivno podpirajo tekoče poslovanje slovenskih podjetij.

Spremembe stanja neposrednih naložb, ki so evidentirane po knjigovodskih vrednostih ni moč v celoti **pojasniti** z letnimi tokovi plačilne bilance. Razlogov za razhajanje med letnimi podatki o spremembah na podlagi stanj (iz letnih poročil podjetij) in transakcijah, ki jih beleži mesečna plačilna bilanca je več in jih lahko strnemo v:

- uporabo **različnega tečaja za preračun podatkov** (plačilna bilanca uporablja dnevni tečaj na dan transakcije, letna poročila podjetij pa za stanje uporabljajo tečaj na zadnji dan v letu, pri transakcijah pa se uporabi povprečni letni tečaj),
- plačilna bilanca beleži **le transakcije**, ki potekajo preko plačilnega prometa poslovnih bank in podjetij s tujino ter carinskih deklaracij (tako npr. niso zajeti poboti, prekvalifikacije kreditov v kapital i.p.d.),
- transakcije, ki jih beleži plačilna bilanca se vrednostno razlikujejo od 'knjigovodskih' transakcij,
- del sprememb knjigovodske vrednosti stanja izvira tudi iz **prevrednotenja** ter različnih **metod vrednotenja**, ki jih uporabljajo podjetja.

V letu 2002 je bil v plačilni bilanci Slovenije zabeležen največji pritek neposrednih naložb doslej; 1.707 milijonov EUR. Večji del pritokov predstavljajo naložbe v lastniški kapital (1.646 milijonov EUR). Reinvestirani dobički so bili prav tako najvišji doslej in so povečali vrednost tujih neposrednih naložb za 134,5 milijonov EUR. Neto obveznosti do tujih neposrednih investitorjev so v letu 2002 porasle za 61 milijonov EUR. K takšnemu gibanju so največ prispevale naložbe v farmacevtsko dejavnost in dejavnost finančnih posrednikov. Ta trend se v letu 2003 ne nadaljuje več, saj je Slovenija po podatkih plačilne bilance v prvih desetih mesecih celo neto investitor (132,1 milijonov EUR neto odliva) in ne prejemnik naložb.

proportion of equity to net liabilities to foreign in 2001 and 2002 shows that the proportion of net liabilities to foreign investors amounted to 16% of the total value of foreign investors' direct investment at the end of 2001 and to 13% at the end of 2002. Thus, foreign investors (multinational corporations) not only invest in equity but also actively support Slovene companies in their current operations.

*The changes in foreign direct investment stock kept on record by book values cannot be entirely **explained** by annual flows in the balance of payments. Reasons for a discrepancy between the annual data on the changes based on the stock (taken from companies' annual reports) and transactions registered by a monthly balance of payments may be multiple and can be summarised into:*

- *the use of different exchange rates for data calculation (the daily exchange rate on the execution day of a transaction is used in the balance of payments, the exchange rate as of the last day of a year is used by companies to show the balance in their annual reports, and the average exchange rate is used in transactions),*
- *the balance of payments **only** registers **transactions** effected via the cross-border payment operations of commercial banks, companies and customs declarations (so, set-offs and restructuring of loans into equity, and the like, are not included),*
- *the transactions registered by the balance of payments differ in value from those entered in the books of account,*
- *part of the changes in the book value of stock also arise from **revaluation** and various **methods of valuation** used by companies.*

The year of 2002 saw the largest inflow of direct investment registered so far in Slovenia's balance of payments; 1,707 million EUR. The major part of inflows are represented by investment into equity (1,646 million EUR). Reinvested earnings were likewise at their highest so far, enhancing the value of foreign direct investment by 134.5 million EUR. Net liabilities to foreign direct investors or debt capital increased by 61 million EUR in 2002. Investment in the pharmaceutical industry and financial intermediation contributed most to such movements of capital. This tendency no longer continues in 2003, as Slovenia, according to the data of the balance of payments for the first months, ranks even among net investors (132.1 million EUR of net outflows) and not among recipients of investment.

2.1.2. Nove, obstoječe in ostale tuje neposredne naložbe

Glede na razvrstitev naložb v nove, obstoječe in ostale³ (upoštevano je samo prvo koleno kapitalske povezanosti) je bilo konec leta 2002 od vseh 2.765 NN 65% novih naložb, ki so predstavljale 32% vrednosti tujega lastniškega kapitala. Obstoječe naložbe pa so številčno predstavljale 29% vseh naložb, po vrednosti lastniškega kapitala pa so pomembnejše, saj so obsegajo 68% vrednosti lastniškega kapitala tujcev. Ostale naložbe so bile po številu in vrednosti zanemarljive.

Povprečna vrednost lastniškega kapitala obstoječe NN tujcev je konec leta 2002 znašala 2,9 milijona EUR (leta 2001 1,8 milijona EUR), medtem, ko je bila vrednost lastniškega kapitala nove naložbe tujcev v povprečju 0,6 milijona EUR (leta 2001 0,5 milijona EUR). To razmerje kaže, da so vrednostno pomembnejše naložbe v obstoječa podjetja, tuji investitorji ustanovitelji oziroma 'greenfield' investitorji pa se odločajo za vrednostno manjše naložbe.

2.1.3. Države⁴, dejavnosti in regije

Med državami investitoricami prevladujejo države članice Evropske Unije. Njihov delež pa je leta 2002 padel iz 82,4% na 78,1% glede na leto prej. Vzrok temu je večja naložba **Švice** v dejavnost proizvodnje kemikalij in kemičnih izdelkov v letu 2002. Tako je Švica konec leta 2002 v Sloveniji imela 440,7 milijonov EUR neposrednih naložb in je postala druga najpomembnejša država investitorica (takoj za Avstrijo) z 11,2% deležem vseh tujih neposrednih naložb v Sloveniji. Največ švicarskih naložb je bilo konec leta 2002 v slovenskih podjetjih iz dejavnosti:

- proizvodnje kemikalij in kemičnih izdelkov (341,5 milijona EUR),
- proizvodnje strojev in naprav (31,5 milijona EUR).

Avstrija ostaja vso časovno serijo najpomembnejša investitorica v Sloveniji. V zadnjih dveh letih 2001 in 2002 pripada Avstriji slaba tretjina vseh tujih naložb v Sloveniji. Konec leta 2002 je Avstriji pripadlo skupno 1.173,0 milijonov EUR investicij v slovenskih podjetjih. Največ investicij je v podjetjih iz panog:

- drugih poslovnih storitev (346,7 milijona EUR),
- drugih finančnih posrednikov brez zavarovalništva (199,1 milijona EUR),
- proizvodnje vlaknin in papirja (102,8 milijona EUR)
- pošte in telekomunikacij (80,0 milijonov EUR)
- popravil in trgovine z motornimi vozili ter gorivi (76,7 milijona EUR).

³ Nove naložbe so naložbe, kjer je rezident ustanovitelj oziroma soustanovitelj podjetja. Obstoječe naložbe so naložbe nerezidentov v obstoječe podjetje, nerezidenti v tem primeru niso ustanovitelji podjetja. Ostale naložbe so naložbe v zavode, podružnice in fundacije.

⁴ Delitev naložb po državah investitoricah se ravna po sedežu končnega investitorja 'ultimate beneficial owner' in ne glede na sedež mednarodnih korporacij 'first-counterpart'.

2.1.2. New, existing and other foreign direct investments

In respect of classifying investments into new, existing and other³ (only directly affiliated are taken into account), there were 65% of new direct investments out of all 2,765 representing 32% of foreign equity value at the end of 2002, while the existing investments in figures amounted to 29% of all investments, though they are more significant in equity value, since they amount to 68% of foreign equity value. Other investments were negligible in number and value.

The average value of the existing foreign DI equity amounted to 2.9 million EUR at the end of 2002 (to 1.8 million EUR in 2001), while the value of the new foreign DI equity on average amounted to 0.6 million EUR (to 0.5 million EUR in 2001). This ratio indicates that investment in the existing companies is more significant in value, but foreign founder investors or greenfield investors are more likely to make investments smaller in value.

2.1.3. Countries⁴, activities and regions

*The EU Member States predominate among investor countries, although with a share having decreased from 82.4% to 78.1% compared to a year earlier. This resulted from **Switzerland's** enhanced investment in the production of chemicals and chemical products in 2002. Thus, Switzerland made investments in an amount of 440.7 million EUR in Slovenia at the end of 2002, and that ranked this investor country second to Austria by boasting an 11.2% share of all foreign DI in Slovenia. At the end of 2002, most Swiss investments were made in Slovene companies dealing in:*

- *production of chemicals and chemical products (341.5 million EUR),*
- *production of engines and appliances (31.5 million EUR).*

*Throughout the time series, **Austria** remains the most important investor country to Slovenia. At the end of 2002, Austria accounted for 1,173.0 million EUR in total of investments made in Slovene companies. Most investments are made in companies of the following branches of industries:*

- *other business services (346.7 million EUR),*
- *other financial intermediaries exclusive of the insurance sector (199.1 million EUR),*
- *production of pulp and paper (102.8 million EUR)*
- *post office and telecommunications (80.0 million EUR)*
- *repair of and trade in motor vehicles and fuel (76.7 million EUR).*

³ **New** investments are the investments where a non-resident is a founder or a co-founder of a company. **Existing** investments are the investments of non-residents in the existing companies, in this instance, non-residents are not the founders of a company. **Other** investments are the investments in institutions, branches and foundations.

⁴ The breakdown of investments by investor countries is made according to the seat of the ultimate beneficial owner and not by the seat of a multinational corporation or the first counterpart.

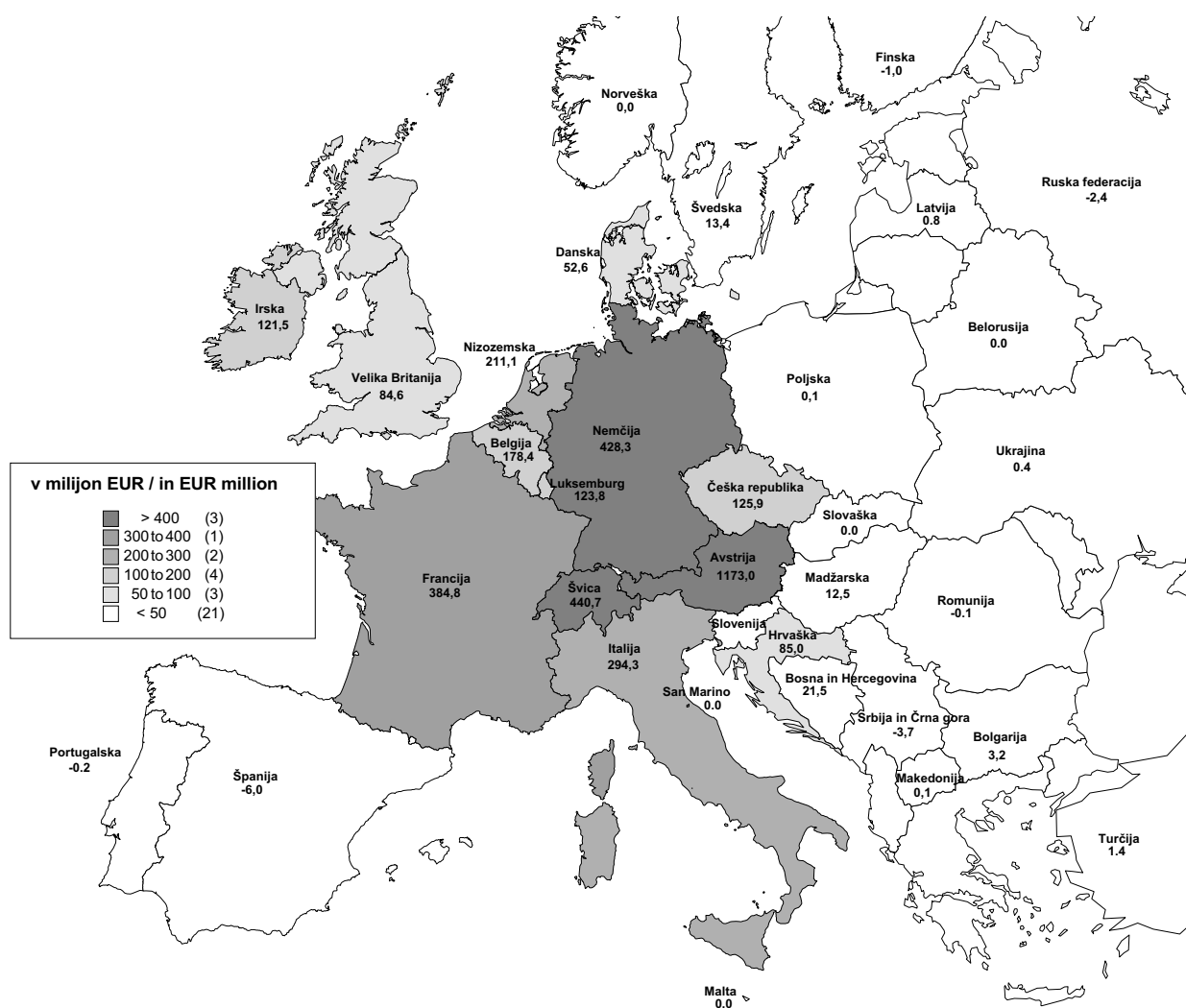
Tabela II: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji po državah investitoricah

Table II: Foreign direct investment in Slovenia by investing country

Države / Countries	31.12.98		31.12.99		31.12.00		31.12.01		31.12.02	
	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%
EU	1.924,6	81,2	2.207,8	82,5	2.596,9	83,5	2.432,1	82,4	3.058,3	78,1
od tega / of that										
Avstrija/Austria	886,2	37,4	1.112,3	41,6	1.384,1	44,5	1.003,1	34,0	1.173,0	29,9
Nemčija/Germany	314,6	13,3	350,1	13,1	372,3	12,0	430,1	14,6	428,3	10,9
Francija/France	315,7	13,3	311,3	11,6	320,5	10,3	438,1	14,8	384,8	9,8
Italija/Italy	150,5	6,4	158,4	5,9	193,9	6,2	235,4	8,0	294,3	7,5
Nizozemska/Netherlands	75,6	3,2	93,3	3,5	96,4	3,1	133,1	4,5	211,1	5,4
Belgija/Belgium	8,0	0,3	8,7	0,3	7,6	0,2	11,1	0,4	178,4	4,6
Drž. bivše SFRJ / / Ex-YU countries	94,1	4,0	85,8	3,2	64,8	2,1	74,2	2,5	102,9	2,6
od tega / of that										
Hrvaška/Croatia	82,3	3,5	72,9	2,7	54,6	1,8	60,8	2,1	85,0	2,2
BIH/Bosnia and Herzegovina	11,4	0,5	12,5	0,5	9,6	0,3	14,2	0,5	21,5	0,5
Ostale države / Other countries	350,8	14,8	381,4	14,3	448,1	14,4	446,2	15,1	756,9	19,3
od tega / of that										
Švica/Switzerland	90,6	3,8	107,1	4,0	129,6	4,2	98,7	3,3	440,7	11,2
SKUPAJ / TOTAL	2.369,5	100,0	2.675,0	100,0	3.109,8	100,0	2.952,4	100,0	3.918,1	100,0

Slika 2: Vrednosti NN evropskih držav v Sloveniji konec leta 2002

Figure 2: DI value of European countries in Slovenia at the end of 2002



Tretja najpomembnejša investitorica konec leta 2002 je **Nemčija** z 428,3 milijona EUR oziroma 10,9% deležem vseh tujih NN v Sloveniji. Konec leta 2002 je največ investicij iz te države v slovenskih podjetjih iz panog:

- proizvodnje tobačnih izdelkov in proizvodnje strojev ter naprav (skupno 136,0 milijona EUR),
- proizvodnje komunikacijskih aparatov (47,8 milijona EUR),
- proizvodnje drugih nekovinskih mineralnih izdelkov (44,1 milijona EUR),
- proizvodnje kemikalij in kemičnih izdelkov (42,0 milijona EUR).

Francija je z 9,8% vrednosti vseh NN tujcev (384,8 milijona EUR) konec leta 2002 četrta najpomembnejša investitorica. Največji delež naložb Francije je v panogah:

- finančno posredništvo brez zavarovalništva (131,3 milijona EUR)
- proizvodnja izdelkov iz gume in plastičnih mas (130,2 milijona EUR)
- proizvodnja motornih vozil (37,5 milijona EUR)
- popravila in trgovina z motornimi vozili (36,3 milijona EUR).

Struktura tujih NN **po dejavnostih** kaže največjo koncentracijo tujih NN v predelovalni dejavnosti, kjer je konec leta 2002 45,1% vrednosti vseh tujih NN. Med njimi izstopa predvsem dejavnost proizvodnje kemikalij in kemičnih izdelkov. Druga najpomembnejša dejavnost glede tujih NN pa je finančno posredništvo z 18,8% vrednosti tujih NN. Opaziti je tudi relativno hitro rast panoge prometa in zvez (telekomunikacije), kjer je konec leta 2002 skupno 4,4% NN, dve leti prej pa le 1,7 %.

Pri razvrstitvi po **statističnih regijah** je največja koncentracija vrednosti vseh tujih NN v celotnem proučevanem obdobju v Osrednje-slovenski regiji – konec leta 2002 kar 60,5%. V Gorenjski regiji 9,4%, v Podravju 8,5% na Obalno-kraški regiji jih je 7,9%, celotne vrednosti tujih NN. Ostale regije imajo skupaj 13,6% vseh tujih neposrednih naložb. Regionalna razdelitev tujih NN se od leta 1994 bistveno ne spreminja, najhitreje rastejo tuje NN v Osrednjeslovenski in Gorenjski regiji.

*The third most important investor country at the end of 2002 was **Germany**, with 428.3 million EUR or a 10.9% share of all foreign DI in Slovenia. At the end of 2002, this country most invested in Slovene companies of the following branches of industries:*

- *production of tobacco products and production of engines and appliances (136.0 million EUR in total),*
- *production of communications equipment (47.8 million EUR),*
- *production of other non-metallic mineral products (44.1 million EUR),*
- *production of chemicals and chemical products (42.0 million EUR).*

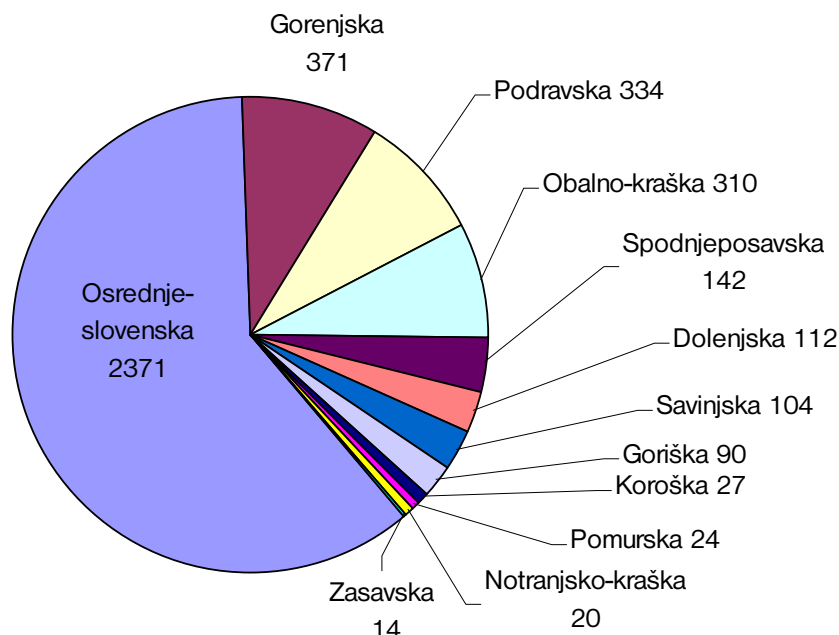
*With 9.8% of the value of all DI of non-residents (384.8 million EUR), **France** is the fourth most important investor country in value at the end of 2002. The largest share of France's investment is found in the following branches of industry:*

- *financial intermediation exclusive of the insurance sector (131.3 million EUR),*
- *production of products made of rubber and plastic (130.2 million EUR),*
- *production of motor vehicles (37.5 million EUR)*
- *repair of and trade in motor vehicles (36.3 million EUR).*

*The structure of foreign DI **by activity** shows the most intense concentration of foreign DI in manufacturing, staying at 45.1% of the value of all foreign DI at the end of 2002. Among these, the production of chemicals and chemical products stands out. Furthermore, as far as foreign DI are concerned, financial intermediation is the second most important activity with 18.8% of the value of foreign DI. Relatively rapid growth of transport and communications (telecommunications) is noticeable, entailing 4.4% of DI in total, but only 1.7% of these two years earlier.*

*In classifying FDI by **statistical regions**, the highest concentration of the value of all foreign DI in the entire period of time examined is in the Central Slovene region and amounted to as much as 60.5% at the end of 2002, in addition, to 9.4% in the Gorenjska region, 8.5% in the Podravje region and 7.9% in the Littoral-Karst region of the total value of foreign DI. The rest of the regions share a 13.6% proportion of all foreign DI. Since 1994, the regional distribution of foreign DI has not been changing essentially, leaving foreign direct investment grow at its quickest in the Central Slovene and Gorenjska regions.*

Slika 3: Tuje NN v Sloveniji po statističnih regijah konec leta 2002 v milijonih EUR
 Figure 3: Foreign DI in Slovenia by statistical region at the end of 2001 in EUR million



2.1.4. Poslovanje in pomen podjetij s tujimi neposrednimi naložbami v slovenskem podjetniškem prostoru

Podjetja s tujimi NN so konec leta 2002 predstavljala 5,3% celotne populacije slovenskih podjetij, konec leta 2001 pa malo več, in sicer 5,4%. Kljub majhnemu deležu podjetij s tujimi NN so le-ta zelo pomembna za slovenski podjetniški prostor. Konec leta 2002 so imele 16,0% kapitala, 17,1% sredstev in 13,4% zaposlenih celotnega podjetniškega prostora. S tem kapitalom in zaposlenimi so ustvarila 21,5% vseh čistih prihodkov od prodaje in 23,9% vsega dobička iz poslovanja. Imela pa so le 14,5% celotne izgube iz poslovanja, kar pomeni, da so v povprečju bolj dobičkonosna kot celoten podjetniški prostor. Najbolj izstopajo pri izvozu in uvozu; dosegajo namreč 35,9% vsega izvoza blaga in storitev slovenskega podjetniškega sektorja ter 38,2% izvoza blaga in 36,5% uvoza blaga.

Za celoten podjetniški sektor je najpomembnejša **predelovalna dejavnost**, ki zajema 16,9% vseh podjetij. Ta podjetja imajo 27,9% vseh sredstev, 33,4% vsega kapitala in 46,3% vseh zaposlenih. S tem ustvarijo 40,9% celotnega dobička in 23,2% celotne izgube iz poslovanja. Pri podjetjih s tujimi NN so ti deleži še višji. V predelovalno dejavnost je vključenih 18,1% vseh podjetij s tujimi NN,

2.1.4. The performance and significance of the companies with foreign direct investments in the Slovene business community

The companies with foreign DI represented 5.3% of all the Slovene companies at the end of 2002, but a little bit more at the end of 2001, namely 5.4%. Notwithstanding a small share of the companies with foreign DI, these play a very significant role in the Slovene business community. They represented 16.0% of capital, 17.1% of assets and 13.4% of employees in the non-financial corporate sector at the end of 2002. With this capital and these employees, they made 21.5% of all net sales and 23.9% of all operating profits, and they also made a total operating loss amounting to only 14.5%, which means that on average they are more profitable than the non-financial corporate sector. They excel most in exports and imports, namely reaching 35.9% of all the exports of goods and services of all Slovene companies, as well as 38.2% of the exports of goods and 36.5% of the imports of goods.

Manufacturing is the most important activity to the non-financial corporate sector, since it comprises 16.6% of all companies. These companies hold 27.9% of all assets, 33.4% of all capital and 46.3% of all employees to make 40.9% of total operating profit and 23.2% of total operating loss. These shares are even higher in the cases of the companies with foreign DI.

ki imajo 44,9% sredstev, 61,7% kapitala in kar 65,9% zaposlenih vseh podjetij s tujimi NN ter ustvarijo 62,6% dobička in 11,0% izgube iz poslovanja.

Največ **zaposlenih** v podjetjih s tujimi NN je bilo v letu 2002 na področju predelovalne dejavnosti (65,9% oziroma 41.407 delavcev). Sledijo mu področja: trgovina, popravila vozil in izdelkov široke potrošnje (18,7% oziroma 11.784 delavcev); poslovanje z nepremičninami in poslovne storitve (5,7% oziroma 3.598 delavcev); promet skladiščenje in zveze (4,8% oziroma 2.994 delavcev). Zaposleni v podjetjih s tujimi NN na določenem področjih so imeli v povprečju višje plače kot vsi zaposleni na proučevanem področju. Tako so imeli zaposleni v podjetjih s tujimi NN na področju predelovalne dejavnosti, v kateri je zaposleno največ delavcev, za 14,5% ter na področju trgovina, popravila vozil in izdelkov široke potrošnje za 30,3% višje plače od povprečja svoje panoge. Enaka ugotovitev velja tudi za vse zaposlene, kjer je povprečna letna bruto plača na zaposlenega znašala 11.080 EUR, medtem ko je bila v podjetjih s tujimi NN višja za 14,6% (znašala je 12.703 EUR).

Pomemben kazalec dobičkonosnosti področij je tudi **čisti dobiček na zaposlenega**. Na podlagi tega so v celotnem podjetniškem prostoru najbolj dobičkonosna podjetja, ki se ukvarjajo z dejavnostjo **finančnega posredovanja**. V teh podjetjih znaša dobiček na zaposlenega 38.171 EUR, medtem ko v tistih podjetjih, v katerih imajo lastniške deleže tujci znaša dobiček na zaposlenega 22.050 EUR. Podjetja v ostalih dejavnostih so veliko manj dobičkonosna. Pri vseh podjetjih v **predelovalni dejavnosti** znaša dobiček na zaposlenega 2.143 EUR, pri tistih, ki imajo poleg tega še tuje NN znaša dobiček na zaposlenega 6.394 EUR. Proučevani področji sta tudi bolj dobičkonosni kot v letu 2001. V letu 2001 je bil dobiček na zaposlenega v predelovalni dejavnosti nižji za približno 36,4% (pri podjetjih s tujimi NN pa za okoli 36,1%) in v finančnem posredništvu za 63,4% (pri podjetjih s tujimi NN pa je bil dobiček višji za okoli 74,5%).

Podjetja s tujimi NN so v povprečju skoraj enako zadolžena kot vsa podjetja. Povprečna stopnja zadolženosti⁵ za vsa podjetja znaša 50,2% medtem ko za podjetja s tujimi NN znaša 50,1%. Torej podjetja s tujimi NN v povprečju za financiranje svojega poslovanja uporabljajo malo manj dolžniških virov sredstev kot ostala podjetja. Najpomembnejše področje pri izračunu povprečne stopnje zadolženosti je področje trgovina, popravila vozil in izdelkov široke potrošnje, ker vsebuje največ podjetij. Med podjetji s tujimi NN jih na omenjenem področju deluje 44,3%, medtem ko jih med vsemi podjetji

Manufacturing includes 18.1% of all companies with foreign DI, holding 44.9% of assets, 61.7% of capital and as much as 65.9% of the employees of all the companies with foreign DI and create 62.6% of operating profit and 11.0% of operating loss.

The companies with foreign DI employed most workers in the area of manufacturing (65.9% or 41,407 workers) in 2002. This area is followed by that of trade, the repair of vehicles and consumable goods (18.7% or 11,784 workers), that of real-estate operations and business activities (5.7% or 3,598 workers), that of transport, warehousing and communications (4.8% or 2,994 workers). Employees in particular industries which comprise the companies with foreign DI on average received higher salaries than all those employed in the companies with foreign DI. So, the salaries of the employees received in the companies with foreign DI in manufacturing, which employs most workers, exceeded average salaries in their industries by 14.5%, and in the area of trade, the repair of motor vehicles and consumable goods by 30.3%. The same holds true for all employees with the average annual gross salary totalling 11,080 EUR, while that of the companies with foreign DI totalled 12,703 EUR, thus being higher by 14.6%.

An important indicator of the profitability of the areas is also a net profit per employee, according to which companies dealing with financial intermediation are the most profitable in the non-financial corporate sector. In these companies, a profit per employee amounts to 38,171 EUR, whereas in those with foreign ownership shares, it amounts to 22,050 EUR. The companies in other areas are much less profitable. All the companies in manufacturing made a profit per employee in an amount of 2,143 EUR, and those companies also making foreign DI reached a profit per employee in an amount of 6,394 EUR. The areas examined are also more profitable than in 2001. In 2001, a profit per employee in manufacturing was by approximately 36.4% lower (in the event of the companies with foreign DI by around 36.1%) and a profit per employee in financial intermediation by 63.4% (in the event of the companies with foreign DI, it was higher by around 74.5%).

As all the companies, those with foreign DI are on average almost equally indebted. The average gearing⁵ of all the companies amounts to 50.2%, while that of the companies with foreign DI to 50.1%. So, the companies with foreign DI on average use a little bit fewer liabilities than other companies for the purpose of financing their operations. The most important areas in calculating the average gearing are trade, the repair of motor vehicles and consumable goods, as they comprise most companies. Among the companies with foreign DI, 44.3% of them operate in the mentioned

⁵ Povprečna stopnja zadolženost = Vsota stopenj zadolženosti ponderiranih s številom podjetij po področjih glede na vsa podjetja.

⁵ The average gearing = The sum total of the gearing pondered by the number of the companies according to the areas with regard to all the companies.

deluje na tem področju 32,9%. Stopnja zadolženosti za podjetja s tujimi NN na področju trgovine, popravil vozil in izdelkov široke potrošnje znaša 68,0%, medtem ko za vsa podjetja na tem področju znaša 63,0%.

Analiza **izvoza in uvoza blaga** podjetij kaže višjo pokritost uvoza z izvozom v podjetjih s tujimi NN (100,2%) od pokritosti v vseh podjetjih (95,6%). To pomeni, da so podjetja s tujimi NN malo bolj izvozno usmerjena kot podjetja brez tujih NN. Leta 2001 je bila situacija ravno nasprotna, saj so imela podjetja s tujimi NN s 89,8% za 2,1 odstotne točke nižjo pokritost uvoza z izvozom od vseh podjetji. Najpomembnejša so podjetja iz predelovalne dejavnosti, ki ustvarijo 92,9% celotnega izvoza blaga, medtem ko podjetja s tujimi NN ustvarijo 96,3% izvoza blaga vseh podjetij s tujimi NN. Na drugi strani vsa podjetja iz predelovalne dejavnosti ustvarijo 53,3% celotnega uvoza blaga, medtem ko podjetja s tujimi NN ustvarijo 63,3% uvoza blaga vseh podjetij s tujimi NN. V predelovalni dejavnosti podjetja več izvozijo kot uvozijo. Za vsa podjetja v predelovalni dejavnosti znaša pokritost uvoza z izvozom 166,6%, v podjetjih s tujimi NN pa je pokritost nižja, in sicer 152,6%. Podjetja z vseh ostalih področij so bolj uvozno usmerjena.

Rast celotnega izvoza vseh podjetij je iz leta 2001 na leto 2002 znašala 7,9% in je bila višja kot v preteklem obdobju, vendar še zdaleč ni dosegla rekordne vrednosti iz leta 2000. Podjetja s tujimi NN so v tem obdobju dosegla opazno višjo rast (16,4%) celotnega izvoza. Pri vseh podjetjih se je izvoz od leta 1995 do leta 2002 povečal za 75%, medtem ko se je pri podjetjih s tujimi NN povečal kar za 201%.

Pomembni kazalci poslovanja celotnega podjetniškega prostora so tudi stopnje **rasti dobička in izgube iz poslovanja ter kapitala**. Rast dobička iz poslovanja je v letu 2002 znašala 23,4% in je bila najvišja doslej (od leta 1996 naprej); druga najvišja rast je bila dosežena leta 1997 in je znašala 21,6%, medtem ko je bila najnižja rast z 8,1% zabeležena leta 1998. Dobiček iz poslovanja se je od leta 1995 do leta 2002 tako povečal za 184%. Na drugi strani pa se je izguba iz poslovanja od leta 1995 do leta 2002 povečala za 11%. Razen v letih 1995 in 1996 je bil dobiček iz poslovanja vedno večji od izgube. Izjema je leto 2001, ko je bila izguba mnogo večja od dobička. Izgube v letu 2001 je bila posledica povečanja izgube v dejavnost oskrba z elektriko, plinom in vodo. Kapital je v obdobju od leta 1995 do 2002 z izjemo leta 1998 rasel enakomerno in se povečal za 37%. Stopnje rasti dobička in izgube iz poslovanja ter kapitala so se v podjetjih s tujimi NN gibale podobno kot v celotnem podjetniškem prostoru, le da so bile višje. Izjema je le stopnja rasti izgube iz poslovanja, ki je pri podjetjih s tujimi NN nižja.

area, while among all the companies, 32.9% of them operate in this area. The gearing of the companies with foreign DI in the areas of trade, the repair of motor vehicles and consumable goods amounts to 68.0%, while that of all the companies in this area to 63.0%.

The analysis of exports and imports of goods of the companies shows a higher cover of imports by exports in the companies with foreign DI (100.2%) than in all the companies (95.6%). This means that the companies with foreign DI are a little bit more export-oriented than the companies without foreign DI. In 2001, the situation was just opposite, as the companies with foreign DI (89.8%) held a cover of imports by exports which was by 2.1 percentage points lower than that of all the companies. The companies in manufacturing are most important, creating 92.9% of the total exports of goods, while the companies with foreign DI create 96.3% of the exports of goods of all the companies with foreign DI. On the other hand, all the companies in manufacturing create 53.3% of the total imports of goods, while the companies with foreign DI create 63.3% of the imports of goods of all the companies with foreign DI. The companies in manufacturing make larger exports than imports. All the companies in manufacturing cover their imports by exports in an amount of 166.6%, while the companies with foreign DI in a lower amount, namely 152.6 %. The companies in all other areas are more import-oriented.

The growth of the total exports of all the companies amounted to 7.9% from 2001 to 2002, and it has been lower than in the previous period; however, far below a record-high value reached in 2000. The companies with foreign DI reached noticeably higher growth (16.4%) of the total exports in this period of time. All the companies increased their exports by 75% from 1995 to 2002, while the companies with foreign DI increased them by as much as 201%.

*The important indicators of the operations of the non-financial corporate sector are also the **growth rates of operating profit, operating loss and capital**. The growth of the operating profit amounted to 23.4% in 2002 and has been the highest up to now (since 1996); the second highest growth was reached in 1997, amounting to 21.6%, while the lowest one in 1998, amounting to 8.1%. On the one hand, the operating profit increased by 184% from 1995 to 2002, on the other hand, the operating loss increased by 11% from 1995 to 2005. Except for the 1995-1996 period, the operating profit always exceeded the operating loss. With a loss being much bigger than a profit, the year of 2001 proved an exception. The operating loss in 2001 was a consequence of the increase in the loss made by electricity, gas and water supply. Steady growth of capital marked the 1995-2002 period with the exception of 1998, increasing it by 37% altogether. The growth rates of operating profit, operating loss and capital in the companies with foreign DI moved similarly*

V letu 2002 je bilo zabeleženih 134,8 milijona EUR **reinvestiranih dobičkov**, ki v celotnem povečanju stanja lastniškega kapitala tujih investorjev predstavljajo 14,5-odstotni delež. V letu 2001 pa so bili reinvestirani dobički negativni in sicer so znašali 60,4 milijona EUR. Leta 2002 so največ reinvestirali investitorji iz Švice in sicer 52,6 milijona EUR (leta 2001 1,4 milijona EUR), sledijo pa Avstrijci s 33,5 milijona EUR (leta 2001 -3,0 milijona EUR). Največ reinvestiranih dobičkov je tujcem pripadlo v dejavnosti proizvodnje kemikalij, kemičnih izdelkov in umetnih vlaken (64,7 milijona EUR), leta 2001 pa dejavnosti posredništva in trgovine na debelo, brez vozil (13,6 milijona EUR).

Donosnost kapitala (neto dobiček(izguba) iz poslovanja/kapital*100) je v podjetjih s tujimi NN znašala leta 2002 9,0%, medtem ko je leta 1995 znašala 4,5%. Zanj je značilno, da je bila v celotnem obdobju od 1995 do 2002 pozitivna in je konstantno rasla. Povečanje je posledica hitreje rasti dobička iz poslovanja od izgube iz poslovanja in kapitala. Konstantna rast donosnosti kapitala je bila ugotovljena tudi pri vseh podjetjih, le da so vrednosti manjše, ter začetne vrednosti (leti 1995 in 1996) negativne. Leta 1995 je donosnost kapitala znašala -0,5%, leta 2002 pa že 4,5%. Izjema je leto 2001, zaradi velike izgube v dejavnosti oskrba z elektriko, plinom in vodo ne velja za celoten podjetniški prostor, kjer je bila donosnost kapitala zopet negativna in je znašala -2,9%.

Izplačane dividende tujcem v letu 2002 (86,9 milijona EUR) so se v primerjavi z letom 2001 povečale za 19,8 milijona EUR oziroma 11,7%. Največje dividende (16,4 milijona EUR) so leta 2002 dobili tisti tuji investitorji, ki so vložili kapital v dejavnost posredništva in trgovine na debelo, brez vozil (tudi leta 2001 je ta dejavnost tujcem izplačala največ dividend in sicer 9,4 milijona EUR). Leta 2002 so največ zaslužili nemški investitorji in sicer 35,5 milijona EUR oziroma 40,9% izplačanih dividend, sledijo pa Avstrijci z 21,1 milijona EUR oziroma 24,3%. Tudi leta 2001 je bilo največ izplačano investitorjem iz Nemčije (25,2 milijona EUR) in Avstrije (17,7 milijona EUR).

Analiza bank in hranilnic kaže, da je imelo v letu 2002 36,4% proučevanih institucij tuje neposredne naložbe. Banke in hranilnice s tujimi neposrednimi naložbami so imele 58,4% celotnih sredstev in 60,5% celotnega vpisanega kapitala tega sektorja. Poleg tega so ustvarile banke in hranilnice s tujimi neposrednimi naložbami čisti dobiček v višini 101,1 milijonov EUR, kar je predstavljalo 47,6% vsega čistega dobička bank in hranilnic. Povprečni

as those in the non-financial corporate sector, only that they were higher. The only exception is the growth rate of the operating loss as it is lower in the companies with foreign DI.

In 2002, **reinvested earnings** in an amount of 134.8 million EUR were registered, representing a 14.5% share in the aggregate increase in the equity of foreign investors. In 2001, the figure standing for reinvested earnings bore a negative sign, amounting to 60.4 million EUR. In 2002, the investors from Switzerland reinvested most, namely, in an amount of 52.6 million EUR (1.4 million EUR in 2001), the investors from Austria follow with 33.5 million EUR (-3.0 million EUR in 2001). Most of the reinvested earnings applied to the non-residents in the production of chemicals, chemical products and fabric (64.7 million EUR), while in 2001, in intermediation and wholesale trade, exclusive of vehicles (13.6 million EUR).

The **return on capital** (net operating profit (loss) / capital*100) amounted to 9.0% in the companies with foreign DI in 2002, while it amounted to 4.5% in 1995. A positive sign and constant growth are characteristic of it throughout the 1995-2002 period. The increase is a consequence of the faster growth of the operating profit than that of operating loss and capital. The constant growth of the return on capital was also found in all companies, only that the values are smaller, with initial values being negative (from 1995 to 1996). In 1995, the return on capital amounted to -0.5%, while rising as high up as to 4.5% in 2002. The year of 2001 is an exception because of a big loss made in electricity, gas and water supply, which is not true of the non-financial corporate sector with the return on capital again bearing a negative sign and amounting to -2.9%.

The **dividends paid out** to non-resident investors in 2002 (86.9 million EUR) increased by 19.8 million EUR or 11.7%, compared to 2001. Those non-resident investors who had invested their capital in financial intermediation and wholesale trade, vehicles excluded, were paid out the largest dividends in 2002 (16.4 million EUR) (in 2001, these industries paid non-resident investors out most dividends (9.4 million EUR)). The investors from Germany were paid out most dividends in 2002, namely, 35.5 million EUR or 40.9%, they are followed by the investors from Austria with 21.1 million EUR or 24.3%. Also in 2001, Germany and Austria were paid out most dividends, namely, 25.2 million EUR and 17.7 million EUR, respectively.

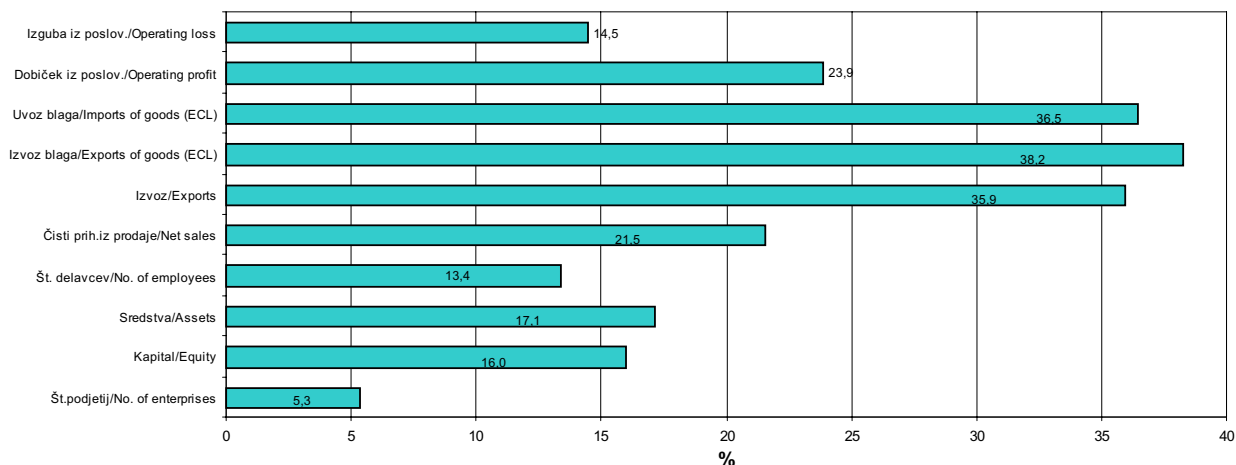
The analysis of banks and savings banks indicates that 36.4% of the institutions examined held foreign DI in 2002. Banks and savings banks with foreign DI held 58.4% of total assets and 60.5% of the total subscribed capital of this sector. In addition, banks and savings banks with foreign DI made a net profit in an amount of 101.1 million EUR, representing 47.6% of all the net profit of banks and savings banks. The average labour

stroški dela na zaposlenega so pri bankah in hranilnicah znašali 25.502 EUR, pri tistih s tujimi NN pa 25.740 EUR. Za primerjavo so bili povprečni stroški dela na zaposlenega pri podjetjih v dejavnosti finančnega posredništva skoraj identični, in sicer so znašali 25.508 mio SIT, pri podjetjih s tujimi NN pa višji in sicer 29.445 EUR. To pomeni, da so zaposleni v podjetniškem sektorju v dejavnosti finančno posredovanje v povprečju bolje plačani kot zaposleni v bankah in hranilnicah. Vendar je v bankah in hranilnicah zaposlenih več delavcev (11.520) kot v dejavnosti finančno posredovanje (1.881).

costs per employee amounted to 25.502 million EUR in banks and savings banks, and in those with foreign DI to 25.740 million EUR. To draw a comparison, the average labour costs per employee were almost equal in the companies dealing with financial intermediation, amounting to 25.508 million SIT, but higher in the companies with foreign DI, amounting to 29.445 million EUR. This means that the employees of the non-financial corporate sector dealing with financial intermediation are on average better remunerated than those of banks and savings banks. However, banks and savings banks employ more workers (11,520) than financial intermediation (1,881).

Slika 4: Deleži družb s tujimi NN (prvo koleno) v celotnem podjetniškem sektorju konec leta 2002

Figure 4: Contribution of enterprises with foreign DI (directly affiliated) in non-financial corporate sector at the end of 2002



2.2. SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI

2.2.1. Vzroki spremembe stanja neposrednih naložb Slovenije v tujini

Neposredne naložbe slovenskih podjetij v tujini so konec leta 2002 znašale 1.416,9 milijona EUR. Delež lastniškega kapitala slovenskih investorjev v povezanih družbah v tujini je predstavljal 63,1%, ostalo pa so bile neto terjatve. Največji delež neto terjatev v celotnih NN Slovenije v tujini je bil dosežen leta 1998 (40,0%), nato pa se je zmanjševal in konec leta 2002 dosegel 36,9%. Tako razmerje pa še zmeraj kaže dolgoročni interes lastnikov pri poslovanju oziroma financiranju svojih naložb v tujini.

V letu 2002 so transakcije prispevale k povečanju lastniškega kapitala za 259,4 milijona EUR, negativni reinvestirani dobički pa k zmanjšanju v višini 16,4 milijona EUR. Reinvestirani dobički so definirani kot razlika med

2.2. SLOVENE DIRECT INVESTMENT ABROAD

2.2.1. Changes in Slovene direct investment stock abroad

The value of Slovene DI abroad totalled 1.416,9 million EUR at the end of 2002. The share of the equity of Slovene investors and reinvested earnings amounted to 63.1%, the rest was represented by net claims. The highest share of net claims in the aggregate DI of Slovenia abroad was achieved in 1998 (40.0%), decreasing afterwards to 36.9% at the end of 2002. Such a ratio continues to show a long-term interest of the owners in their operations or raising funds for their investments abroad.

In 2002, transactions contributed to the increase in equity by 259.4 million EUR, while negative reinvested earnings led to the decrease in an amount of 16.4 million EUR. Reinvested earnings are defined as a differential

čistimi dobički oziroma izgubo, ugotovljeno za tekoče leto, in izplačanimi dividendami v istem letu. Ostale spremembe in tečajne razlike so lastniški kapital zmanjšale še za 41,1 milijona EUR.

V primerjavi s predhodnim letom so se NN, izražene v knjigovodski vrednosti preračunani v EUR, povečale za 24,4% in sicer se je lastniški kapital povečal za 29,2%, neto terjatve pa za 17,0%.

Letne transakcije NN, ki jih beleži plačilna bilanca, niso neposredno primerljive s spremembo stanja, saj le-ta vsebuje tudi transakcije kratkoročnih komercialnih kreditov, tečajne in druge spremembe. Dodaten vir neusklajenosti so različni viri; za plačilno bilanco so vir podatki plačilnega prometa s tujino in poročil podjetij o računih v tujini, vendar pa podjetja nalagajo v tujino tudi na druge načine.

Tako podatki plačilne bilance za leto 2002 izkazujejo 54,7 milijona EUR povečanja slovenskih NN v lastniški kapital, v prvih osmih mesecih leta 2003 pa 161,0 milijona EUR, kar pomeni, da se trend naraščanja slovenskih NN v tujino nadaljuje.

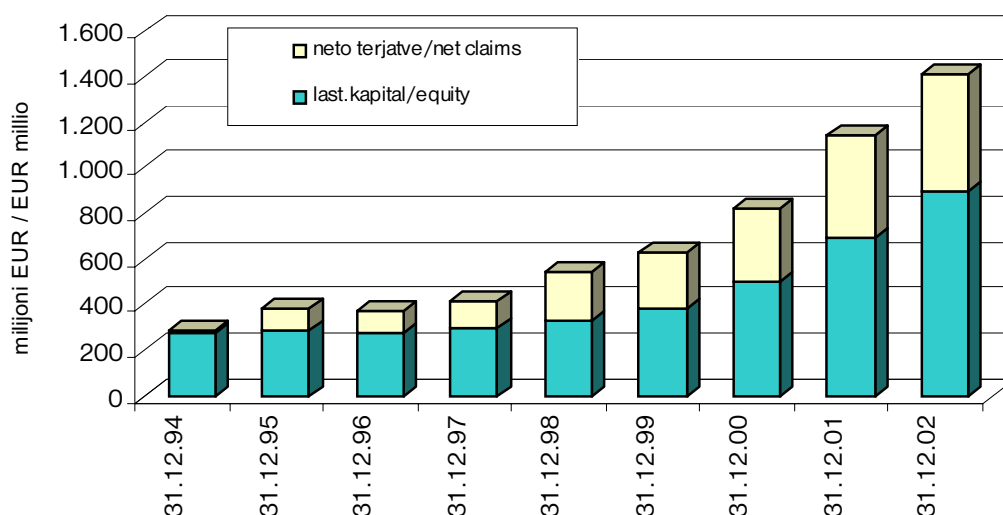
between net profit or loss, identified for the current year, and dividends paid out in the same year. Other changes and exchange rate differences further reduced equity by 41.1 million EUR.

Compared to the previous year, the book value of DI abroad calculated in EUR increased by 24.4%, thereof equity by 29.2% and net claims by 17.0%.

Annual DI transactions registered in the balance of payments are not directly comparable to a change in stock, since this also comprises the transactions of short-term trade credits, exchange rate changes as well as other changes. An additional source of discrepancies can be found in various sources; for the balance of payments, the source is data taken from cross-border payment operations and from the reports of companies on accounts held abroad, though companies also make investments abroad in other ways.

The data included in the balance of payments for 2002 show an increase in Slovene DI in equity, amounting to 54.7 million EUR and to 161.0 million EUR over the first eight months of 2003, which means that the upward tendency of Slovene DI abroad continues to persist.

Slika 5: Struktura slovenskih NN v tujini
Figure 5: Structure of Slovenian DI abroad



2.2.2. Nove, obstoječe in ostale tuje neposredne naložbe

Skupno število slovenskih NN v tujini v prvem kolenu je bilo konec leta 2002 1907, kar je 7,2% več kot eno leto prej. Najbolj se je povečalo število naložb v novoustanovljene družbe (t.i. green-field) in sicer za 15,4%, za 6,2% se je povečalo število NN v obstoječe družbe, ostale NN pa so se zmanjšale za dober odstotek. 45,8% vseh slovenskih NN je bilo konec leta 2002 na Hrvaškem, 29,1% pa v ostalih treh državah bivše Jugoslavije.

Glede na razvrstitev NN v **nove, obstoječe** in **ostale**⁶ je bilo v skupnem številu naložb 44,8% naložb v novoustanovljene gospodarske družbe, ki so predstavljale 35,4% vrednosti investiranega lastniškega kapitala v tujini. Naložbe v obstoječe gospodarske družbe so predstavljale 20,7% celotnega števila naložb, po vrednosti lastniškega kapitala pa 48,2%. Ostale naložbe so po številu predstavljale 34,5%, po vrednosti pa 16,4%.

Med ostalimi naložbami je bilo 80,2% nepremičnin, večinoma na Hrvaškem. Konec leta 2002 je njihova knjigovodska vrednost znašala 122,1 milijona EUR, kar je v obdobju 1994-2002 največ do sedaj.

Povprečna vrednost lastniškega kapitala novih naložb je konec leta 2002 znašala 0,4 milijona EUR, obstoječih naložb 1,1 milijona EUR in ostalih naložb 0,2 milijona EUR.

2.2.3. Države in dejavnosti

Največ NN v tujini so konec leta 2002 imele slovenske družbe na Hrvaškem (521,0 milijona EUR) in sicer so največ vlagale družbe iz dejavnosti trgovine na drobno brez motornih vozil in proizvodnje kemikalij, kemičnih izdelkov in umetnih vlaken. Kljub naraščajoči vrednosti NN na Hrvaškem se je njihov delež v celotnih NN relativno zmanjšal s 54,5% v letu 1994 na 36,8% v letu 2002.

Druga najpomembnejša država gostiteljica je Bosna in Hercegovina z 11,1-odstotnim deležem, sledi pa ji Nemčija (7,6%). Tudi v Bosni in Hercegovini so bili najpomembnejši investitorji iz dejavnosti trgovine na drobno, na drugem mestu pa so investitorji iz drugih poslovnih dejavnosti. V Nemčiji prednjačijo naložbe slovenskih družb iz finančnega posredništva brez zavarovalništva in iz proizvodnje tekstilij.

⁶ **Nove** naložbe so naložbe, kjer je rezident ustanovitelj oziroma soustanovitelj podjetja. **Obstoječe** naložbe so naložbe rezidentov v obstoječe podjetje, rezidenti v tem primeru niso ustanovitelji podjetja. **Ostale** naložbe so naložbe v zavode, podružnice, fundacije, nepremičnine in podjetja v stečaju.

2.2.2. New, existing and other Slovene direct investments abroad

The total number of Slovene directly affiliated DI abroad equalled 1,907 at the end of 2002, accounting for a 7.2% increase, compared to a year earlier. The number of investments in newly founded companies (the so-called green-field companies) increased most, i.e. by 15.4%, the number of DI in the existing companies increased by 6.2%, while other DI decreased by a full percentage. 45.8% of all Slovene DI was made in Croatia at the end of 2002 and 29.1% in the residual three countries of the former Yugoslavia.

*According to the classification of DI into **new, existing** and **other**⁶, the total number of investments comprised 44.8% of the investments in the newly founded companies, representing 35.4% of equity value invested abroad. The investments in the existing companies represented 20.7% of the total number of investments, and 48.2% by equity value. Other investments represented 34.2% by number and 16.4% by value.*

Among other investments, 80.2% were made in real estate, mostly in Croatia. At the end of 2002, their book value amounted to 122.1 million EUR, which is, during the 1994-2002 period, the maximum amount achieved so far.

The average value of new DI equity amounted to 0.4 million EUR at the end of 2002, that of existing investments to 1.1 million EUR and that of other investments to 0.2 million EUR.

2.2.3. Countries and activities

At the end of 2002, Slovene companies made most foreign DI in Croatia (521.0 million EUR), with companies from retail trade, exclusive of motor vehicles, and the production of chemicals, chemical products and fibre. In spite of a growing value of DI in Croatia, their proportion in the aggregate DI comparatively decreased, from 54.5% in 1994 to 36.8% in 2002.

Bosnia and Herzegovina ranks second as a host country with its 11.1% share, followed by Germany (7.6%). In Bosnia and Herzegovina, the most important investors likewise come from retail trade, but are followed by investors from other industries as runners-up. In Germany, investments from Slovene companies dealing with financial intermediation, exclusive of the insurance industry, and the production of textiles prevail.

⁶ **New** investments refer to cases where a non-resident is the founder or co-founder of a company. **Existing** investments are those made by non-residents in the existing companies that they themselves did not establish. **Other** investments refer to investments made in institutions, branches, foundations, real estate and companies gone bankrupt.

Tabela IV: Slovenske neposredne naložbe v tujini po državah prejemnicah
Table IV: Slovenian direct investment abroad by host country

Države / Countries	31.12.98		31.12.99		31.12.00		31.12.01		31.12.02	
	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%
EU	78,4	14,4	96,5	15,4	118,0	14,3	211,1	18,5	292,0	20,6
od tega / of that										
Nemčija/Germany	37,1	6,8	43,6	7,0	44,1	5,3	99,6	8,7	107,3	7,6
Nizozemska/Netherlands	0,8	0,1	0,4	0,1	-0,6	-0,1	19,3	1,7	80,2	5,7
Avstrija/Austria	28,5	5,3	26,2	4,2	41,0	5,0	57,6	5,1	62,7	4,4
Danska/Denmark	3,0	0,6	4,8	0,8	9,8	1,2	12,2	1,1	13,2	0,9
V.Britanija/UK	6,2	1,1	10,9	1,7	12,2	1,5	13,7	1,2	10,7	0,8
Francija/France	4,3	0,8	3,9	0,6	9,0	1,1	9,8	0,9	9,7	0,7
Italija/Italy	7,0	1,3	15,4	2,5	10,1	1,2	5,4	0,5	7,4	0,5
Drž. bivše SFRJ /										
/ Ex-YU countries ¹	365,8	67,4	407,5	65,2	530,2	64,2	663,9	58,3	835,8	59,0
Hrvaška/Croatia ¹	292,9	54,0	307,7	49,3	380,2	46,1	452,2	39,7	521,0	36,8
BIH/Bosnia and Herzegovina ¹	21,5	4,0	32,4	5,2	67,9	8,2	109,5	9,6	157,0	11,1
SČG/Serbia and Montenegro ¹	29,9	5,5	28,2	4,5	31,9	3,9	49,0	4,3	96,4	6,8
Makedonija/Macedonia ¹	21,4	3,9	39,2	6,3	50,1	6,1	53,3	4,7	61,3	4,3
Ostale države / Other countries	98,6	18,2	120,7	19,3	177,0	21,4	264,2	23,2	289,2	20,4
od tega / of that										
Poljska/Poland	33,3	6,1	48,3	7,7	60,7	7,4	89,0	7,8	94,6	6,7
Rusija/Russi	7,9	1,5	10,3	1,7	19,6	2,4	39,2	3,4	53,4	3,8
ZDA/USA	15,6	2,9	21,4	3,4	27,9	3,4	41,0	3,6	23,9	1,7
SKUPAJ / TOTAL	542,8	100,0	624,7	100,0	825,3	100,0	1.139,	100,0	1.416,	100,0

Sestava vrednosti vseh slovenskih NN v tujini po dejavnostih investitorjev kaže, da je konec leta 2002 pripadalo družbam iz **predelovalne dejavnosti** 797,3 milijona EUR oziroma 56,3% vrednosti naložb. Znotraj predelovalne dejavnosti izstopajo predvsem naložbe dejavnosti proizvodnje kemičnih izdelkov (konec leta 2002 244,2 milijona EUR, kar je za 48,7 milijona EUR več kot leto prej, delež v celotnih NN v tujini pa je v obeh letih enak).

Pri NN v tujini je pomembnejša tudi dejavnost **nepremičnin, najema in poslovnih storitev**, ki je imela konec leta 2002 v tujini 217,6 milijona EUR. V primerjavi z letom prej gre za 106,9 milijonov EUR večjo vrednost NN te panoge, delež v vseh NN pa se je povečal z 9,7% v letu 2001 na 15,4% v letu 2002.

Slovenske NN v tujino družb iz dejavnosti **trgovine** so kljub povečanju vrednosti za 24,6 milijona EUR v letu 2002 zmanjšale svoj delež v vseh slovenskih NN v tujini s 13,0% konec leta 2001 na 14,0% konec leta 2002.

*The structure of the value of all Slovene DI by investors' activities shows that companies dealing with **manufacturing** accounted for 797.3 million EUR or 56.3% of the value of investment at the end of 2002. Thereof, the investments of the production of chemical products primarily stand out (at the end of 2002, 244.2 million EUR, which is by 48.7 million EUR more than a year earlier, with the proportion of the aggregate DI abroad remaining the same during both years).*

*In DI abroad, the activity of **real estate, hire and business services** is also important, having 217.6 million EUR abroad at the end of 2002. Compared to a year earlier, it is an issue of a value of this branch of business, larger by 106.9 million EUR, having thus increased from 9.7% in 2001 to 15.4% in 2002.*

*In spite of raising the value by 24.6 million EUR in 2002, Slovene DI abroad from **trade** reduced their proportion in all Slovene DI abroad from 13.0% at the end of 2001 to 14.0% at the end of 2002.*

Tabela V: Slovenske neposredne naložbe v tujini po področjih dejavnosti slovenskih gospodarskih družb
Table V: Slovenian direct investment abroad by activity of Slovenian enterprises

Področja dejavnosti / Activities	31.12.98		31.12.99		31.12.00		31.12.01		31.12.02	
	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%
D Predelovalne dejavnosti										
<i>Manufacturing</i>	295,8	54,5	345,3	55,3	474,2	57,5	655,5	57,5	797,3	56,3
DG - pr. kem., kem. izd.										
<i>chem., chem. pr.</i>	74,2	13,7	104,9	16,8	134,2	16,3	195,5	17,2	244,2	17,2
DK - pr. strojev in naprav										
<i>machinery</i>	57,6	10,6	65,5	10,5	87,3	10,6	105,4	9,3	114,3	8,1
DA - pr. hrane, pijač, krmil, tob.iz.										
<i>food, drinks, tobacco pr.</i>	33,2	6,1	54,7	8,8	82,1	9,9	98,0	8,6	112,5	7,9
DL - pr. elek. in opt. opr.										
<i>elect., opt. equip.</i>	25,3	4,7	27,6	4,4	39,4	4,8	57,1	5,0	88,5	6,2
DB - pr. tekstilij										
<i>textiles</i>	6,5	1,2	11,3	1,8	17,9	2,2	64,6	5,7	72,1	5,1
DM - pr. vozil in plovil										
<i>other transport equip.</i>	28,9	5,3	17,5	2,8	18,1	2,2	39,9	3,5	42,0	3,0
DJ - pr. kovin in kov. izd.										
<i>basic metals, fabricated metal</i>	10,7	2,0	11,3	1,8	16,7	2,0	22,4	2,0	34,1	2,4
DN - pr. pohištva, dr. pred. dej., rec.										
<i>furniture</i>	12,4	2,3	3,7	0,6	23,1	2,8	20,8	1,8	23,3	1,6
DC - pr. usnja, obutve in usnj. izd.										
<i>leather tanning, mfr. of luggage</i>	10,1	1,9	8,0	1,3	9,9	1,2	16,4	1,4	22,3	1,6
DI - pr. dr. nekov. mineral. izd.										
<i>other non-metal mineral pr.</i>	6,3	1,2	14,5	2,3	14,3	1,7	17,5	1,5	20,9	1,5
DE - pr. vlaknin, pap. in izd. iz pap.										
<i>pulp, paper, paper pr.</i>	14,3	2,6	10,5	1,7	15,5	1,9	9,0	0,8	17,0	1,2
DH - pr. izd. iz gume in plast. mas										
<i>rubber, plastic pr.</i>	5,6	1,0	5,7	0,9	7,8	0,9	3,0	0,3	4,5	0,3
DD - obdel. in predel. lesa										
<i>wood, wood, cork goods</i>	10,7	2,0	10,1	1,6	7,9	1,0	5,8	0,5	1,7	0,1
K Nepremičnine, najem, poslovne stor.										
<i>Real estate & business act.</i>	48,8	9,0	66,0	10,6	68,9	8,3	110,7	9,7	217,6	15,4
G Trgovina; popravila mot. vozil										
<i>Trade and repairs</i>	35,8	7	30,6	5	74,8	9	159,6	14	184,2	13
J Finančno posredništvo										
<i>Financial intermediation</i>	74,2	14	80,7	13	97,6	12	131,1	12	117,2	8
I Promet, skladiščenje, zveze										
<i>Transport, communication</i>	30,3	5,6	45,9	7,3	54,3	6,6	67,9	6,0	67,9	4,8
O Dr. javne, skupne in osebne stor.										
<i>Other public and personal services</i>	0,2	0,0	0,2	0,0	0,2	0,0	0,7	0,1	15,4	1,1
E Oskrba z elektriko, plinom, vodo										
<i>Electricity, gas and water</i>	47,1	9	47,6	8	45,9	6	5,1	0	14,8	1
F Gradbeništvo										
<i>Construction</i>	8,3	1,5	7,0	1,1	7,8	0,9	6,0	0,5	0,9	0,1
Ostala področja dejavnosti										
<i>Other</i>	2,4	0,5	1,4	0,2	1,4	0,2	2,7	0,2	1,7	0,1
SKUPAJ / TOTAL	542,8	100,0	624,7	100,0	825,3	100,0	1.139,2	100,0	1.416,9	100,0

2.2.4. Poslovanje slovenskih investitorjev v tujini

V letu 2002 so slovenske NN v tujini beležile skupno 8,6 milijona EUR izgube. V tem letu je bilo izplačanih 7,8 milijona EUR dividend slovenskim lastnikom, kar posledično pomeni obračunane negativne reinvestirane dobičke v višini 16,4 milijona EUR. Največji negativni reinvestirani dobički so pri NN na Hrvaškem (16,4 milijona EUR), kar je v obdobju 1994-2002 največ doslej; pozitivni so bili samo v letu 1999. Največje pozitivne reinvestirane dobičke v letu 2002 dosegajo slovenske NN v Avstriji (3,4 milijona EUR) in Makedoniji (2,5 milijona EUR).

V letu 2001 beležimo 4,7 milijona EUR negativnih reinvestiranih dobičkov, največ pri naložbah na Hrvaškem (6,3 milijona EUR), v Makedoniji (2,7 milijona EUR) in v Avstriji (2,2 milijona EUR).

Pri razvrstitvi reinvestiranih dobičkov slovenskih NN v tujini po dejavnostih so v letu 2002 največ negativnih reinvestiranih dobičkov dosegle slovenske družbe iz drugih poslovnih dejavnosti (12,1 milijona EUR), največje pozitivne pa družbe iz dejavnosti proizvodnje tobakovih izdelkov (3,2 milijona EUR).

V letu 2001 največ negativnih reinvestiranih dobičkov odpade na slovenske investitorje iz dejavnosti proizvodnje motornih vozil in prikolic (5,4 milijona EUR), največ pozitivnih pa na družbe iz dejavnosti finančnega posredovanja brez zavarovalništva (3,4 milijona EUR).

Reinvestirani dobički tako po letih kot tudi po državah in dejavnostih precej nihajo, tako da v njihovem gibanju ni zaslediti posebnega trenda.

2.3. PRAVNI OKVIRJI NEPOSREDNIH NALOŽB

Neposredne naložbe slovenskih rezidentov v tujini in nerezidentov v Sloveniji ureja 10. člen zakona o deviznem poslovanju (Uradni list RS, št. 23/99, 35/01 in 76/03). Po tem zakonu je neposredna naložba tista naložba, ki je vzpostavljena z namenom trajnega ekonomskega povezovanja in pridobitve učinkovitega vpliva na upravljanje gospodarske družbe ali drugih pravnih subjektov, kot so:

- ustanovitev podjetja ali dokapitalizacija v podjetju, ki je v popolni lasti investitorja,
- ustanovitev podružnice ali pridobitev že obstoječe družbe,
- pridobitev deleža v gospodarski družbi, ki ni registrirana kot delniška družba,

2.2.4. Performance of Slovene investors abroad

In 2002, Slovene DI abroad registered a loss of 8.6 million EUR in total. This year paid dividends out to Slovene owners in an amount of 7.8 million EUR, which consequently resulted in negative reinvested earnings accounted for in an amount of 16.4 million EUR. The largest negative reinvested earnings can be found in DI in Croatia (16.4 million EUR), which is, during the 1994-2002 period, the maximum amount reached so far; they bore a positive sign only in 1999. The largest positive reinvested earnings in 2002 were reached by Slovene DI in Austria (3.4 million EUR) and in Macedonia (2.5 million EUR).

In 2001, negative reinvested earnings were registered in an amount of 4.7 million EUR, mostly in investments in Croatia (6.3 million EUR), Macedonia (2.7 million EUR) and Austria (2.2 million EUR).

In the classification of the reinvested earnings of Slovene DI abroad by activity, most negative reinvested earnings were achieved by Slovene companies from other industries (12.1 million EUR) in 2002, but the most positive ones from the production of tobacco products (3.2 million EUR).

In 2001, Slovene investors from the production of motor vehicles, trailers and caravans account for the most of negative reinvested earnings (5.4 million EUR), while those coming from financial intermediation, exclusive of the insurance industry, for the most of positive ones (3.4 million EUR).

Reinvested earnings fluctuate notably, both by country and activity, so that no particular tendency can be inferred from their movement.

2.3. THE LEGAL FRAMEWORK OF DIRECT INVESTMENTS

*The direct investments of the Slovenian residents abroad and the non-residents in Slovenia are regulated by Article 10 of the **Foreign Exchange Act** (Official Gazette of the RS, Nos. 23/99, 35/01 and 76/03). According to this Act, the direct investment is the investment made for the purpose of lasting economic integration as well as acquiring an efficient influence on the management of the company or other legal entities, such as:*

- *the establishment of an enterprise or enlarging the capital of an enterprise which is owned exclusively by the investor,*
- *the establishment of a branch or the acquisition of the existing company,*
- *the acquisition of a share in a company that is not registered as a joint-stock company,*

- lastništvo tujega investitorja ali pridobitev več kot 10-odstotnega kapitalskega deleža oziroma več kot 10% glasovalnih pravic,
- petletno podrejeno posojilo do povezanih gospodarskih družb z zapadlostjo pet ali več let z namenom ustanovitve trajnih ekonomskih povezav.

Praviloma so neposredne naložbe tujcev v Sloveniji proste. Neposredne naložbe nerezidentov v Republiki Sloveniji v gospodarske družbe ali druge oblike organiziranja, ki opravljajo dejavnost proizvodnje in prometa z oborožitvenimi sredstvi in vojaško opremo so dovoljene samo z dovoljenjem, ki ga izda Vlada Republike Slovenije.

Omejitve ostajajo še na področju izkoriščanja naravnih virov pod pogoji koncesije in na področju organiziranja iger na srečo, stav, loterij in drugih podobnih dejavnosti (razen za državljane držav članic EU).

Repatriacija dobička je prosta, potreben pogoj je le poravnanje vseh davčnih obveznosti v Sloveniji.

- *the ownership of a foreign investor or the acquisition of more than a 10-percent share in equity or more than 10% of voting,*
- *a 5-year subordinated loan to the affiliated companies with a maturity of five or more years with the aim of establishing lasting economic integration.*

As a rule, foreign direct investments in Slovenia are free of restrictions. The direct investments of the non-residents in the Republic of Slovenia in companies and other incorporation forms, performing the activity of the manufacture and the trade of arms and military equipment are permitted only pursuant to authorisation issued by the Government of the Republic of Slovenia.

The restrictions still remain in the area of the exploitation of natural resources under the concession conditions and in the area of organising gambling, betting, lotteries and other similar activities (except for the residents of the EU Member States).

The repatriation of profit is free on condition that all the tax obligations in Slovenia are settled.

3. TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI ***FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA***

3.1. TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po državah

FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by country

Tabela 1: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 1994 - 2002

Table 1: Foreign direct investment in Slovenia – by country 1994 - 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million											
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002		
040	Avstrija	242,0	399,7	551,8	629,0	886,2	1.112,3	1.384,1	1.003,1	1.173,0	Austria
756	Švica	51,3	50,6	56,0	75,5	90,6	107,1	129,6	98,7	440,7	Switzerland
276	Nemčija	160,0	196,2	227,9	280,2	314,6	350,1	372,3	430,1	428,3	Germany
250	Francija	125,7	122,9	116,9	164,2	315,7	311,3	320,5	438,1	384,8	France
380	Italija	111,1	122,6	124,1	142,9	150,5	158,4	193,9	235,4	294,3	Italy
528	Nizozemska	9,0	24,6	51,3	78,4	75,6	93,3	96,4	133,1	211,1	Netherlands
056	Belgija	4,0	4,6	5,0	5,0	8,0	8,7	7,6	11,1	178,4	Belgium
203	Češka republika	0,1	0,2	14,4	8,3	112,9	113,2	112,8	127,8	125,9	Czech Republic
442	Luksemburg	0,2	0,5	3,1	4,2	5,1	11,9	35,2	38,2	123,8	Luxembourg
372	Irski	0,0	0,0	0,3	0,4	0,3	0,8	1,7	2,5	121,5	Ireland
191	Hrvaška	334,1	321,6	288,9	274,5	82,3	72,9	54,6	60,8	85,0	Croatia
826	Velika Britanija	4,5	49,1	60,6	102,6	100,2	110,7	124,1	83,5	84,6	United Kingdom
840	ZDA	9,9	12,7	16,9	99,8	97,6	103,9	119,3	108,4	73,2	USA
208	Danska	13,5	14,1	23,2	34,5	33,6	38,3	45,6	45,9	52,6	Denmark
070	Bosna in Hercegovina	1,7	1,8	1,6	1,6	11,4	12,5	9,6	14,2	21,5	Bosnia and Herzegovina
036	Australija	0,0	-0,1	-0,2	1,5	1,6	4,6	7,9	11,0	20,0	Australia
438	Liechtenstein	1,4	0,8	0,9	0,3	0,7	8,2	17,7	16,3	16,0	Liechtenstein
060	Bermudski otoki	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	9,8	16,9	15,7	Bermuda
392	Japonska	2,3	1,2	1,3	1,4	3,6	5,0	6,3	5,4	13,6	Japan
752	Švedska	0,2	0,4	1,7	2,2	6,9	11,8	14,7	12,1	13,4	Sweden
348	Madžarska	-0,1	0,0	1,7	4,0	4,1	6,1	7,3	11,1	12,5	Hungary
196	Ciper	0,3	0,3	2,7	5,9	7,5	8,5	15,5	14,0	8,5	Cyprus
100	Bolgarija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	3,2	Bulgaria
028	Antiga in Barbuda	1,9	1,6	1,2	0,1	-0,5	0,4	1,2	2,2	2,2	Antigua and Barbuda
410	Koreja, Republika	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,1	Korea, Republic of
591	Panama	0,5	0,5	0,6	0,4	0,4	1,2	1,5	1,8	1,7	Panama
792	Turčija	0,5	0,9	1,2	1,3	1,6	1,3	1,4	1,2	1,4	Turkey
356	Indija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	1,1	1,0	1,1	1,0	India
344	Hongkong	0,0	0,1	1,3	0,9	0,8	0,7	0,7	1,0	1,0	Hongkong
292	Gibraltar	0,0	0,0	0,0	19,4	18,2	15,2	9,2	0,1	1,0	Gibraltar
702	Singapur	2,4	4,3	6,3	6,8	7,6	0,5	0,5	0,2	0,8	Singapore
428	Latvija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,8	Latvia
682	Saudova Arabija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3	0,4	0,5	Saudi Arabia
804	Ukrajina	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,5	0,4	0,4	Ukraine
044	Bahami	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,3	0,3	Bahamas
480	Mauritius	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,1	0,1	Mauritius
616	Poljska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,1	Poland
807	Makedonija	2,1	2,2	1,2	0,5	0,4	0,4	0,7	0,4	0,1	Macedonia
156	Kitajska	0,1	0,1	0,0	0,0	-0,1	-0,1	0,0	0,1	0,1	China
158	Tajvan	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	Taiwan
470	Malta	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	Malta
703	Slovaška	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,0	Slovakia
674	San Marino	0,0	0,0	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3	0,1	0,0	San Marino
784	Združeni arabski emirati	0,0	-0,1	-0,2	-0,5	-0,7	-0,7	0,0	0,0	0,0	United Arab Emirates
788	Tunizija	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Tunisia
710	Južnoafriška republika	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	Republic of South Africa
112	Belorusija	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Belarus
578	Norveška	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	Norway
376	Izrael	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	Israel
124	Kanada	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,6	0,6	0,0	0,0	Canada
858	Urugvaj	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,2	-0,1	Uruguay
300	Grčija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	Greece
642	Romunija	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0	-0,2	-0,1	Romania
620	Portugalska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,5	-0,2	Portugal
458	Malezija	0,0	-0,1	-0,1	-0,2	-0,3	0,1	0,1	0,0	-0,3	Malaysia
092	Deviški otoki	0,0	0,5	1,3	1,3	2,2	2,0	2,5	4,4	-0,3	Virgin Islands
246	Finska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	-0,6	-1,0	Finland
643	Ruska federacija	1,5	1,5	0,7	1,0	1,2	1,1	1,1	-1,5	-2,4	Russian Federation
891	Srbija in Črna gora	0,3	0,2	0,3	0,1	0,1	0,1	-0,1	-1,2	-3,7	Serbia and Montenegro
724	Španija	0,0	39,6	46,9	50,9	27,8	0,3	0,1	-0,1	-6,0	Spain
000	Nerazvrščeno	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	23,9	17,4	Unallocated
SKUPAJ		1.080,8	1.376,0	1.611,6	1.999,8	2.369,5	2.675,0	3.109,8	2.952,4	3.918,1	TOTAL

Tabela 2: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.2001

Table 2: Foreign direct investment in Slovenia – by country December 31 2001

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million					
	Skupaj	Lastniški kapital	Terjatve	Obveznosti	
	Total	Equity capital	Claims	Liabilities	
	1=2-3+4	2	3	4	
040 Avstrija	1.003,1	727,8	46,0	321,3	Austria
250 Francija	438,1	401,6	63,5	100,0	France
276 Nemčija	430,1	391,6	52,3	90,7	Germany
380 Italija	235,4	208,2	20,9	48,1	Italy
528 Nizozemska	133,1	119,6	0,8	14,3	Netherlands
203 Češka republika	127,8	128,9	1,6	0,5	Czech Republic
840 ZDA	108,4	104,1	1,9	6,2	USA
756 Švica	98,7	109,6	19,0	8,2	Switzerland
826 Velika Britanija	83,5	84,6	2,4	1,3	United Kingdom
191 Hrvaška	60,8	48,2	4,9	17,5	Croatia
208 Danska	45,9	44,3	0,5	2,1	Denmark
442 Luksemburg	38,2	4,7	-	33,6	Luxembourg
060 Bermudski otoki	16,9	16,9	-	-	Bermuda
438 Liechtenstein	16,3	8,5	0,7	8,5	Liechtenstein
070 Bosna in Hercegovina	14,2	15,5	1,6	0,3	Bosnia and Herzegovina
196 Ciper	14,0	8,0	0,0	6,0	Cyprus
752 Švedska	12,1	7,7	0,4	4,8	Sweden
056 Belgija	11,1	10,7	1,7	2,0	Belgium
348 Madžarska	11,1	9,6	1,0	2,5	Hungary
036 Avstralija	11,0	11,0	-	-	Australia
392 Japonska	5,4	1,6	0,0	3,8	Japan
092 Deviški otoki	4,4	3,8	0,6	1,2	Virgin Islands
372 Irska	2,5	1,5	0,3	1,3	Ireland
028 Antigva in Barbuda	2,2	2,2	-	-	Antigua and Barbuda
591 Panama	1,8	1,7	-	0,1	Panama
792 Turčija	1,2	1,4	0,2	0,0	Turkey
356 Indija	1,1	1,1	-	0,0	India
344 Hongkong	1,0	1,0	-	-	Hongkong
100 Bolgarija	0,7	0,0	0,1	0,7	Bulgaria
682 Saudova Arabija	0,4	0,4	-	-	Saudi Arabia
804 Ukrajina	0,4	0,3	0,0	0,1	Ukraine
807 Makedonija	0,4	1,0	0,7	0,0	Macedonia
044 Bahami	0,3	0,3	0,0	0,0	Bahamas
616 Poljska	0,3	0,4	1,2	1,1	Poland
702 Singapur	0,2	-0,3	0,0	0,6	Singapore
703 Slovaška	0,2	0,1	0,0	0,0	Slovakia
674 San Marino	0,1	0,1	-	-	San Marino
428 Latvija	0,1	0,1	-	-	Latvia
292 Gibraltar	0,1	0,1	-	-	Gibraltar
156 Kitajska	0,1	0,1	-	-	China
480 Mauritius	0,1	0,1	-	-	Mauritius
124 Kanada	0,0	0,2	0,2	-	Canada
724 Španija	-0,1	0,0	0,1	0,0	Spain
376 Izrael	-0,1	0,0	0,1	0,0	Israel
578 Norveška	-0,1	0,0	0,2	0,0	Norway
858 Urugvaj	-0,2	-0,2	-	-	Uruguay
642 Romunija	-0,2	0,1	0,3	0,0	Romania
620 Portugalska	-0,5	-	0,5	0,1	Portugal
246 Finska	-0,6	-0,8	0,0	0,2	Finland
891 Srbija in Črna gora	-1,2	0,7	1,9	0,0	Serbia and Montenegro
643 Ruska federacija	-1,5	1,3	3,4	0,6	Russian Federation
000 Nerazvrščeno	23,9	-	-	23,9	Unallocated
SKUPAJ	2.952,4	2.479,6	228,8	701,7	TOTAL

Tabela 3: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po državah 2001
Table 3: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia
- by country 2001

milijonov EUR / million EUR

		31.12.2000	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2001	
		Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Povečanje deleža v kapitalu <i>Increases in equity</i>	Zmanjšanje deleža v kapitalu <i>Decreases in equity</i>	Čisti dobiček / izguba <i>Profit / Loss</i>	Izplačane dividende <i>Dividends</i>	Tečajne spremembe <i>Exchange rate changes</i>	Ostale spremembe <i>Other changes</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	
		1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
040	Avstrija	676,8	47,7	11,8	14,7	17,7	-32,0	50,2	727,8	Austria
250	Francija	281,6	137,3	16,0	-76,6	5,5	-15,2	96,0	401,6	France
276	Nemčija	331,7	42,3	5,7	38,3	25,2	-16,4	26,6	391,6	Germany
380	Italija	153,8	39,9	9,2	6,8	0,7	-8,1	25,9	208,2	Italy
203	Češka republika	103,3	11,8	0,0	2,9	0,0	-5,2	16,1	128,9	Czech Republic
528	Nizozemska	76,5	28,9	4,5	9,9	5,2	-4,4	18,3	119,6	Netherlands
756	Švica	117,9	4,7	2,4	7,9	6,5	-5,2	-6,7	109,6	Switzerland
840	ZDA	115,3	57,2	19,5	-6,0	5,4	-4,0	-33,5	104,1	USA
826	Velika Britanija	90,4	6,7	19,1	6,6	1,5	-4,0	5,6	84,6	United Kingdom
191	Hrvaška	41,1	4,1	0,9	0,3	1,6	-2,1	7,3	48,2	Croatia
208	Danska	38,1	0,1	0,0	5,3	-	-1,9	2,6	44,3	Denmark
060	Bermudski otoki	9,8	5,3	-	-0,9	-	-0,7	3,3	16,9	Bermuda
070	Bosna in Hercegovina	11,3	0,1	0,3	6,0	2,4	-0,6	1,4	15,5	Bosnia and Herzegovina
036	Avstralija	7,5	3,5	0,0	0,2	0,0	-0,4	0,3	11,0	Australia
056	Belgija	7,1	2,6	0,0	0,4	0,1	-0,4	1,1	10,7	Belgium
348	Madžarska	5,5	4,1	0,3	-1,7	-	-0,3	2,3	9,6	Hungary
438	Liechtenstein	7,9	0,1	0,0	0,5	-	-0,4	0,4	8,5	Liechtenstein
196	Ciper	8,6	0,0	-	0,1	1,3	-0,4	0,9	8,0	Cyprus
752	Švedska	8,6	2,7	0,1	-0,4	-	-0,4	-2,7	7,7	Sweden
442	Luksemburg	2,2	2,7	0,0	-0,7	0,4	-0,1	1,2	4,7	Luxembourg
092	Deviški otoki	1,4	0,1	-	3,7	1,4	-0,1	0,1	3,8	Virgin Islands
028	Antigva in Barbuda	1,2	0,9	-	0,0	-	-0,1	0,1	2,2	Antigua and Barbuda
591	Panama	1,4	-	-	0,3	-	-0,1	0,1	1,7	Panama
392	Japonska	1,1	1,4	-	-0,9	-	-0,1	0,1	1,6	Japan
372	Irska	0,7	0,0	-	0,6	-	0,0	0,2	1,5	Ireland
792	Turčija	1,3	0,0	-	0,1	-	-0,1	0,1	1,4	Turkey
643	Ruska federacija	0,7	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	1,3	Russian Federation
356	Indija	1,0	0,0	-	0,0	-	0,0	0,1	1,1	India
807	Makedonija	0,9	0,1	0,0	0,0	-	0,0	0,1	1,0	Macedonia
344	Hongkong	0,8	-	-	0,0	-	0,0	0,3	1,0	Hongkong
891	Srbija in Črna gora	0,0	0,6	0,0	0,0	-	0,0	0,1	0,7	Serbia and Montenegro
292	Gibraltar	9,0	0,1	0,1	0,0	-	-0,2	-8,7	0,1	Gibraltar
702	Singapur	0,5	-	-	-1,4	-	0,0	0,5	-0,3	Singapore
246	Finska	-0,4	-	-	-0,4	-	0,0	0,0	-0,8	Finland
	Ostalo	2,4	0,6	0,0	-0,8	0,1	-0,1	0,2	2,1	Other
SKUPAJ		2.116,9	406,2	90,1	14,8	75,2	-103,2	210,2	2.479,6	TOTAL

Tabela 4: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.2002

Table 4: Foreign direct investment in Slovenia - by country December 31 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million					
	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obveznosti <i>Liabilities</i>	
	1=2-3+4	2	3	4	
040 Avstrija	1.173,0	863,4	63,0	372,5	Austria
756 Švica	440,7	454,2	25,3	11,8	Switzerland
276 Nemčija	428,3	399,4	46,5	75,3	Germany
250 Francija	384,8	423,7	110,2	71,2	France
380 Italija	294,3	273,1	35,1	56,2	Italy
528 Nizozemska	211,1	231,7	27,4	6,9	Netherlands
056 Belgija	178,4	177,1	1,5	2,7	Belgium
203 Češka republika	125,9	127,2	1,8	0,5	Czech Republic
442 Luksemburg	123,8	95,0	-	28,8	Luxembourg
372 Irska	121,5	1,1	0,3	120,7	Ireland
191 Hrvaška	85,0	70,2	5,2	20,0	Croatia
826 Velika Britanija	84,6	87,5	4,8	1,9	United Kingdom
840 ZDA	73,2	49,2	6,6	30,6	USA
208 Danska	52,6	51,2	0,4	1,8	Denmark
070 Bosna in Hercegovina	21,5	22,1	1,3	0,6	Bosnia and Herzegovina
036 Avstralija	20,0	19,9	0,1	0,1	Australia
438 Liechtenstein	16,0	8,3	0,4	8,0	Liechtenstein
060 Bermudski otoki	15,7	15,7	-	-	Bermuda
392 Japonska	13,6	2,6	-	11,0	Japan
752 Švedska	13,4	6,7	0,4	7,0	Sweden
348 Madžarska	12,5	10,5	0,6	2,7	Hungary
196 Ciper	8,5	5,5	0,9	3,9	Cyprus
100 Bolgarija	3,2	0,1	0,2	3,4	Bulgaria
028 Antigua in Barbuda	2,2	2,2	-	-	Antigua and Barbuda
410 Koreja, Republika	2,1	2,1	-	-	Korea, Republic of
591 Panama	1,7	1,7	-	-	Panama
792 Turčija	1,4	1,4	-	-	Turkey
356 Indija	1,0	1,0	-	-	India
344 Hongkong	1,0	1,0	-	-	Hongkong
292 Gibraltar	1,0	1,0	-	-	Gibraltar
702 Singapur	0,8	0,8	0,1	0,1	Singapore
428 Latvija	0,8	0,8	-	-	Latvia
682 Saudova Arabija	0,5	0,5	-	-	Saudi Arabia
804 Ukrajina	0,4	0,3	0,1	0,2	Ukraine
044 Bahami	0,3	0,2	-	0,1	Bahamas
480 Mauritius	0,1	0,1	-	-	Mauritius
616 Poljska	0,1	0,1	0,6	0,6	Poland
807 Makedonija	0,1	0,8	0,8	0,0	Macedonia
156 Kitajska	0,1	0,1	-	-	China
158 Tajvan	0,1	0,1	0,0	-	Taiwan
703 Slovaška	0,0	0,1	0,2	0,1	Slovakia
578 Norveška	0,0	0,2	0,3	0,1	Norway
124 Kanada	0,0	0,3	0,3	-	Canada
858 Urugvaj	-0,1	-0,2	-	0,1	Uruguay
300 Grčija	-0,1	0,0	0,1	-	Greece
642 Romunija	-0,1	0,2	0,3	0,0	Romania
620 Portugalska	-0,2	-	0,3	0,0	Portugal
458 Malezija	-0,3	-0,3	-	-	Malaysia
092 Deviški otoki	-0,3	-1,0	0,8	1,5	Virgin Islands
246 Finska	-1,0	-1,2	0,1	0,4	Finland
643 Ruska federacija	-2,4	1,2	4,4	0,9	Russian Federation
891 Srbija in Črna gora	-3,7	0,7	4,5	0,1	Serbia and Montenegro
724 Španija	-6,0	1,0	8,0	0,9	Spain
000 Nerazvrščeno	17,4	-	-	17,4	Unallocated
SKUPAJ	3.918,1	3.410,6	352,7	860,2	TOTAL

Tabela 5: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 2002
Table 5: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by country 2002

milijonov EUR / million EUR

		31.12.2001	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2002	
		Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobiček / izguba Profit / Loss	Izplačane dividende Dividends	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Ostale spremembe Other changes	Lastniški kapital Equity capital	
		1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
040	Avstrija	727,8	137,5	1,7	54,6	21,1	-30,7	-3,0	863,4	Austria
756	Švica	109,6	303,8	11,0	58,3	5,8	-10,5	9,8	454,2	Switzerland
250	Francija	401,6	15,0	0,3	23,9	5,8	-16,1	5,5	423,7	France
276	Nemčija	391,6	28,8	27,7	56,5	35,5	-15,2	0,9	399,4	Germany
380	Italija	208,2	60,4	1,3	3,6	3,5	-9,3	14,9	273,1	Italy
528	Nizozemska	119,6	17,5	0,9	14,7	2,1	-6,5	89,3	231,7	Netherlands
056	Belgija	10,7	134,6	0,0	10,3	-	-3,4	24,9	177,1	Belgium
203	Češka republika	128,9	0,0	-	3,7	0,0	-5,0	-0,4	127,2	Czech Republic
442	Luksemburg	4,7	72,5	-	5,8	0,4	-1,8	14,1	95,0	Luxembourg
826	Velika Britanija	84,6	0,2	0,1	7,8	1,7	-3,4	0,1	87,5	United Kingdom
191	Hrvaška	48,2	27,8	0,8	-2,7	0,5	-2,3	0,4	70,2	Croatia
208	Danska	44,3	0,1	-	8,2	-	-1,9	0,4	51,2	Denmark
840	ZDA	104,1	1,3	17,1	-29,0	6,1	-3,1	-0,8	49,2	USA
070	Bosna in Hercegovina	15,5	0,1	0,1	7,9	0,1	-0,7	-0,5	22,1	Bosnia and Herzegovina
036	Avstralija	11,0	10,4	-	-1,3	0,1	-0,6	0,5	19,9	Australia
060	Bermudski otoki	16,9	-	0,1	-0,4	-	-0,6	0,0	15,7	Bermuda
348	Madžarska	9,6	1,7	0,9	0,0	-	-0,4	0,4	10,5	Hungary
438	Liechtenstein	8,5	0,0	-	0,1	0,1	-0,3	0,2	8,3	Liechtenstein
752	Švedska	7,7	0,3	0,3	0,3	-	-0,3	-1,0	6,7	Sweden
196	Ciper	8,0	0,2	-	0,6	1,3	-0,2	-1,7	5,5	Cyprus
392	Japonska	1,6	0,3	-	0,8	-	-0,1	0,0	2,6	Japan
028	Antiga in Barbuda	2,2	0,0	-	0,0	-	-0,1	0,0	2,2	Antigua and Barbuda
410	Koreja, Republika	0,0	1,6	-	0,6	-	0,0	0,0	2,1	Korea, Republic of
591	Panama	1,7	0,0	0,1	0,1	-	-0,1	0,0	1,7	Panama
792	Turčija	1,4	0,0	-	0,1	-	-0,1	0,0	1,4	Turkey
643	Ruska federacija	1,3	0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	1,2	Russian Federation
372	Irski	1,5	0,0	0,5	0,1	-	-0,1	0,0	1,1	Ireland
724	Španija	0,0	1,0	-	0,0	-	0,0	0,0	1,0	Spain
356	Indija	1,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	1,0	India
344	Hongkong	1,0	-	-	0,0	-	0,0	0,1	1,0	Hongkong
292	Gibraltar	0,1	-	-	0,1	-	0,0	0,8	1,0	Gibraltar
807	Makedonija	1,0	0,0	0,0	0,1	-	0,0	-0,3	0,8	Macedonia
702	Singapur	-0,3	1,0	-	0,1	-	0,0	0,0	0,8	Singapore
428	Latvija	0,1	0,7	0,1	0,1	-	0,0	0,0	0,8	Latvia
891	Srbija in Črna gora	0,7	0,1	0,0	0,0	-	0,0	0,1	0,7	Serbia and Montenegro
	Ostalo	5,1	0,3	0,4	-3,3	2,9	-0,1	0,7	-0,6	Other
Sum	SKUPAJ	2.479,6	817,1	63,4	221,7	86,9	-113,	155,4	3.410,6	TOTAL

Tabela 6: Čisti dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1994 - 2002

Table 6: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2002

milijonov EUR / EUR million											
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002		
756	Švica	2,2	-3,5	-1,0	4,2	10,9	12,1	12,3	7,9	58,3	Switzerland
276	Nemčija	-3,9	8,4	9,8	14,4	24,8	22,7	31,4	38,3	56,5	Germany
040	Avstrija	6,6	10,1	12,4	37,8	35,3	50,6	33,4	14,7	54,6	Austria
250	Francija	1,2	2,9	3,3	-1,4	5,3	8,3	3,1	-76,6	23,9	France
528	Nizozemska	0,3	-2,5	-7,0	-4,0	-9,5	0,5	-2,0	9,9	14,7	Netherlands
056	Belgija	0,1	0,3	0,6	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4	10,3	Belgium
208	Danska	-0,8	-3,1	-0,6	2,8	4,1	2,7	7,3	5,3	8,2	Denmark
070	Bosna in Hercegovina	-0,2	-0,1	-0,3	0,2	0,8	1,9	5,4	6,0	7,9	Bosnia and Herzegovina
826	Velika Britanija	0,0	0,7	0,7	3,7	2,7	-1,3	4,7	6,6	7,8	United Kingdom
442	Luksemburg	0,0	0,1	0,3	0,6	-0,4	0,8	-9,3	-0,7	5,8	Luxembourg
203	Češka republika	0,0	0,0	-2,2	-14,1	-5,9	-4,0	9,9	2,9	3,7	Czech Republic
380	Italija	-6,2	1,3	2,2	5,5	0,8	9,9	9,3	6,8	3,6	Italy
392	Japonska	0,6	0,0	0,0	0,1	-0,1	-0,6	-0,1	-0,9	0,8	Japan
410	Koreja, Republika	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6	Korea, Republic of
196	Ciper	0,0	0,0	0,2	0,3	-2,4	-1,5	1,8	0,1	0,6	Cyprus
752	Švedska	-0,2	-0,1	-0,2	0,1	-0,1	-2,3	-8,9	-0,4	0,3	Sweden
372	Irska	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,6	0,1	Ireland
702	Singapur	0,0	-0,2	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	-0,1	-1,4	0,1	Singapore
578	Norveška	-	0,0	-	-	-	-	-	0,0	0,1	Norway
807	Makedonija	0,2	0,0	-0,1	-0,4	-0,1	-0,3	-0,1	0,0	0,1	Macedonia
292	Gibraltar	-	0,0	0,0	-1,5	-2,1	-3,6	-6,6	0,0	0,1	Gibraltar
804	Ukrajina	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Ukraine
428	Latvija	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	Latvia
591	Panama	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	Panama
642	Romunija	-	-	-	0,0	-	-	0,0	0,0	0,1	Romania
792	Turčija	0,0	0,2	0,2	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	Turkey
438	Liechtenstein	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	-0,7	0,5	0,1	Liechtenstein
028	Antigua in Barbuda	-0,5	-0,7	-0,3	-1,4	-1,4	-0,8	0,1	0,0	0,0	Antigua and Barbuda
703	Slovaška	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Slovakia
344	Hongkong	0,0	0,0	0,0	-0,3	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	0,0	Hongkong
348	Madžarska	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,3	-0,5	-0,5	-1,7	0,0	Hungary
724	Španija	0,0	-3,0	1,4	2,9	-0,5	-0,1	-0,2	0,0	0,0	Spain
124	Kanada	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,2	-0,4	0,0	Canada
891	Srbija in Črna gora	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Serbia and Montenegro
643	Ruska federacija	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	Russian Federation
858	Urugvaj	-	-	-	-	-	-	0,0	-0,2	-0,1	Uruguay
616	Poljska	-	-	-	-	-	-	0,1	-0,1	-0,2	Poland
480	Mauritius	-	-	-	-	-	-	0,0	0,0	-0,3	Mauritius
060	Bermudski otoki	-	-	-	-	-	-	-2,8	-0,9	-0,4	Bermuda
246	Finska	-	-	-	-	-	0,0	-0,4	-0,4	-0,5	Finland
092	Deviški otoki	-	-0,6	-0,1	-0,2	0,3	0,1	1,5	3,7	-1,0	Virgin Islands
036	Avstralija	0,0	-0,2	-0,1	-0,1	0,1	0,4	0,4	0,2	-1,3	Australia
458	Malezija	0,0	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-1,4	Malaysia
191	Hrvaška	-5,7	-11,7	-10,5	-11,5	-3,7	-8,1	2,7	0,3	-2,7	Croatia
840	ZDA	1,3	0,8	2,7	7,8	8,5	-1,4	8,6	-6,0	-29,0	USA
674	San Marino	-	-	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	-0,1	-	San Marino
784	Združeni arabski emirati	0,0	-0,2	-0,1	-0,2	-0,2	0,0	-	-	-	United Arab Emirates
	Ostalo	0,0	-0,1	-0,2	-0,1	-0,1	-0,2	-0,2	0,0	-0,1	Other
	SKUPAJ	-4,3	-1,2	10,9	45,1	67,2	86,1	101,0	14,8	221,7	TOTAL

Tabela 7: Reinvestirani dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po državah 1994 - 2002

Table 7: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia
- by country 1994 - 2002

		milijonov EUR / EUR million									
		1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
756	Švica	1,7	-4,3	-1,7	-0,2	7,9	3,2	5,8	1,4	52,6	Switzerland
040	Avstrija	5,5	2,8	9,8	35,2	26,8	12,9	14,2	-3,0	33,5	Austria
276	Nemčija	-5,2	3,8	3,6	7,8	18,6	16,7	23,3	13,1	21,0	Germany
250	Francija	1,2	2,5	3,0	-1,4	5,3	6,6	0,0	-82,1	18,1	France
528	Nizozemska	0,3	-2,5	-7,5	-4,3	-10,6	-1,2	-5,1	4,7	12,7	Netherlands
056	Belgija	0,1	0,2	0,3	0,0	0,0	0,1	-0,3	0,3	10,3	Belgium
208	Danska	-0,8	-3,1	-0,7	2,7	4,1	2,6	7,2	5,3	8,2	Denmark
070	Bosna in Hercegovina	-0,2	-0,1	-0,3	0,2	0,8	1,9	5,3	3,6	7,8	Bosnia and Herzegovina
826	Velika Britanija	0,0	0,7	0,0	3,0	1,7	-3,4	3,7	5,1	6,1	United Kingdom
442	Luksemburg	-0,1	0,0	0,3	0,5	-0,5	0,7	-9,6	-1,1	5,5	Luxembourg
203	Češka republika	0,0	0,0	-2,2	-14,1	-5,9	-4,0	9,9	2,9	3,7	Czech Republic
392	Japonska	0,6	-0,4	0,0	0,1	-0,1	-0,6	-0,5	-0,9	0,8	Japan
410	Koreja, Republika	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6	Korea, Republic of
752	Švedska	-0,2	-0,1	-0,2	0,1	-0,1	-2,3	-8,9	-0,4	0,3	Sweden
380	Italija	-7,6	0,1	0,7	4,1	-0,6	9,8	8,1	6,1	0,2	Italy
372	Irska	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,6	0,1	Ireland
702	Singapur	0,0	-0,2	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	-0,1	-1,4	0,1	Singapore
578	Norveška	-	0,0	-	-	-	-	-	0,0	0,1	Norway
807	Makedonija	0,2	-0,1	-0,1	-0,4	-0,1	-0,3	-0,1	0,0	0,1	Macedonia
292	Gibraltar	-	0,0	0,0	-1,5	-2,1	-3,6	-6,6	0,0	0,1	Gibraltar
804	Ukrajina	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Ukraine
428	Latvija	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	Latvia
591	Panama	-0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,3	0,1	Panama
642	Romunija	-	-	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,1	Romania
792	Turčija	-0,1	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	Turkey
028	Antiga in Barbuda	-0,5	-0,7	-0,3	-1,4	-1,4	-0,8	0,1	0,0	0,0	Antigua and Barbuda
344	Hongkong	0,0	0,0	0,0	-0,3	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	0,0	Hongkong
348	Madžarska	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,3	-0,5	-0,5	-1,7	0,0	Hungary
156	Kitajska	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	China
724	Španija	0,0	-3,0	1,4	2,9	-0,5	-0,1	-0,2	0,0	0,0	Spain
124	Kanada	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,2	-0,4	0,0	Canada
891	Srbija in Črna gora	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Serbia and Montenegro
044	Bahami	-	-	-	-	-	-0,1	-0,1	0,0	0,0	Bahamas
356	Indija	0,0	0,0	-0,1	-	0,0	-0,1	-0,1	0,0	0,0	India
690	Sejšeli	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-0,1	Seychelles
438	Liechtenstein	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	-0,7	0,5	-0,1	Liechtenstein
858	Urugvaj	-	-	-	-	-	-	0,0	-0,2	-0,1	Uruguay
643	Ruska federacija	0,1	-0,1	0,0	0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	Russian Federation
616	Poljska	-	-	-	-	-	-	0,1	-0,1	-0,3	Poland
480	Mauritius	-	-	-	-	-	-	0,0	0,0	-0,3	Mauritius
060	Bermudski otoki	-	-	-	-	-	-	-2,8	-0,9	-0,4	Bermuda
246	Finska	-	-	-	-	-	0,0	-0,4	-0,4	-0,5	Finland
196	Ciper	0,0	0,0	0,2	0,3	-2,4	-1,5	0,3	-1,1	-0,8	Cyprus
036	Avstralija	0,0	-0,2	-0,1	-0,1	0,1	0,3	0,3	0,2	-1,3	Australia
458	Malezija	0,0	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-1,4	Malaysia
191	Hrvaška	-6,6	-14,9	-11,0	-12,6	-4,2	-8,1	2,7	-1,4	-3,2	Croatia
092	Deviški otoki		-0,6	-0,1	-0,2	0,3	0,1	1,1	2,2	-3,8	Virgin Islands
840	ZDA	1,3	0,8	1,6	6,0	4,9	-4,8	6,2	-11,4	-35,1	USA
430	Liberija	0,0	-0,1	-	-	-	-	-	-	-	Liberia
674	San Marino	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,2	-	San Marino
784	Združeni arabski emirati	0,0	-0,2	-0,1	-0,2	-0,2	0,0	-	-	-	United Arab Emirates
788	Tunizija	0,0	0,0	-0,1	-0,1	0,0	0,0	-	-	-	Tunisia
SKUPAJ		-9,6	-19,5	-3,8	25,7	41,2	23,9	52,7	-60,4	134,8	TOTAL

Tabela 8: Izplačani dobički od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1994 - 2002

Table 8: Dividends of foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2002

milijonov EUR /EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
276 Nemčija	1,2	4,6	6,1	6,6	6,2	6,0	8,0	25,2	35,5	Germany
040 Avstrija	1,1	7,3	2,6	2,6	8,5	37,7	19,2	17,7	21,1	Austria
840 ZDA	0,0	-	1,1	1,8	3,6	3,4	2,4	5,4	6,1	USA
250 Francija	-	0,3	0,3	-	-	1,7	3,1	5,5	5,8	France
756 Švica	0,5	0,9	0,6	4,3	3,0	8,8	6,5	6,5	5,8	Switzerland
380 Italija	1,3	1,1	1,5	1,4	1,3	0,2	1,2	0,7	3,5	Italy
092 Deviški otoki	-	-	-	-	-	-	0,4	1,4	2,8	Virgin Islands
528 Nizozemska	0,0	0,0	0,5	0,3	1,0	1,7	3,2	5,2	2,1	Netherlands
826 Velika Britanija	-	-	0,8	0,7	1,0	2,1	0,9	1,5	1,7	United Kingdom
196 Ciper	-	-	-	-	-	-	1,4	1,3	1,3	Cyprus
191 Hrvaška	0,9	3,3	0,5	1,0	0,5	0,0	0,0	1,6	0,5	Croatia
442 Luksemburg	0,1	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	0,4	0,4	0,4	Luxembourg
438 Liechtenstein	-	-	-	-	-	-	-	-	0,1	Liechtenstein
070 Bosna in Hercegovina	0,0	0,0	-	-	-	0,0	0,1	2,4	0,1	Bosnia and Herzegovina
616 Poljska	-	-	-	-	-	-	-	-	0,1	Poland
036 Avstralija	-	-	-	-	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	Australia
643 Ruska federacija	-	0,1	-	0,0	-	-	-	0,0	0,0	Russian Federation
056 Belgija	0,0	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,7	0,1	-	Belgium
208 Danska	-	-	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	-	-	Denmark
348 Madžarska	-	-	-	-	0,1	0,0	-	-	-	Hungary
392 Japonska	-	0,4	-	-	-	-	0,3	-	-	Japan
591 Panama	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	-	-	-	-	Panama
674 San Marino	-	-	-	0,0	0,1	-	0,1	0,1	-	San Marino
752 Švedska	-	-	-	0,0	-	0,1	-	-	-	Sweden
792 Turčija	0,1	-	0,2	-	-	-	-	-	-	Turkey
SKUPAJ	5,3	18,2	14,7	19,4	25,9	62,2	48,3	75,2	86,9	TOTAL

**Tabela 9: Število slovenskih gospodarskih družb s tujimi neposrednimi naložbami (prvo koleno)
- po državah investitoricah 1997 - 2002**

**Table 9: No. of Slovenian companies with foreign direct investment (direct affiliation)
- by investing country 1997 - 2002**

		konec leta / end-year					
		1998	1999	2000	2001	2002	
040	Avstrija	496	471	507	618	595	Austria
380	Italija	426	373	385	446	417	Italy
276	Nemčija	295	279	285	354	329	Germany
191	Hrvaška	205	185	192	277	263	Croatia
756	Švica	76	76	83	121	118	Switzerland
528	Nizozemska	55	62	74	95	93	Netherlands
070	Bosna in Hercegovina	59	52	55	83	75	Bosnia and Herzegovina
840	ZDA	46	48	60	73	72	USA
826	Velika Britanija	47	47	52	76	71	United Kingdom
250	Francija	31	38	43	61	65	France
891	Srbija in Črna gora	16	16	18	45	44	Serbia and Montenegro
807	Makedonija	27	25	25	42	39	Macedonia
643	Ruska federacija	15	20	23	35	38	Russian Federation
203	Češka republika	11	10	12	31	34	Czech Republic
348	Madžarska	9	12	14	34	31	Hungary
752	Švedska	13	16	17	28	27	Sweden
056	Belgija	14	15	16	28	26	Belgium
442	Luksemburg	18	22	25	27	26	Luxembourg
208	Danska	10	9	13	22	21	Denmark
196	Ciper	10	12	13	18	19	Cyprus
438	Liechtenstein	7	13	15	21	19	Liechtenstein
156	Kitajska	5	7	8	12	13	China
036	Avstralija	6	5	10	11	12	Australia
703	Slovaška	1	2	2	9	12	Slovakia
804	Ukrajina	6	6	7	12	12	Ukraine
616	Poljska	-	-	1	10	11	Poland
372	Irska	3	5	5	9	10	Ireland
642	Romunija	1	1	1	6	10	Romania
724	Španija	3	4	4	10	10	Spain
124	Kanada	6	5	6	10	7	Canada
100	Bolgarija	1	1	2	5	6	Bulgaria
246	Finska	1	1	1	4	6	Finland
578	Norveška	-	-	-	4	6	Norway
392	Japonska	6	5	5	6	5	Japan
591	Panama	2	2	4	5	5	Panama
044	Bahami	-	3	4	5	4	Bahamas
092	Deviški otoki	3	3	3	6	4	Virgin Islands
344	Hongkong	5	5	5	5	4	Hongkong
702	Singapur	5	4	4	5	4	Singapore
	Ostalo	27	27	32	66	51	Other
SKUPAJ ¹		1871	1805	1929	2344	2260	TOTAL ¹

¹ Podatek o dejanskem skupnem številu slovenskih podjetij s tujimi NN se ne ujema s seštevkom po državah. V posameznem domaćem podjetju imajo lahko neposredne naložbe tuji vlagatelji iz več držav in je domače podjetje šteto pri vsaki državi posebej.

Data concerning the actual aggregate number of Slovenian companies with foreign DI does not coincide with data distributed by country. A single local company may have direct investments made by a number of foreign investors from different countries, and the company may be registered as a foreign investment by each of these countries.

Tabela 10: Število tujih neposrednih naložb v Sloveniji (prvo koleno)

- po državah investitoricah 2000 - 2002

Table 10: No. of foreign direct investments in Slovenia (direct affiliation)

- by investing country 2000 - 2002

konec leta / end-year

	2001				2002				
	Skupaj	Nove ¹	Obstoječe ²	Ostale ³	Skupaj	Nove ¹	Obstoječe ²	Ostale ³	
	Total	Green - field	Existent	Other	Total	Green - field	Existent	Other	
	1=2+3+4	2	3	4	5=6+7+8	6	7	8	
040 Avstrija	667	456	176	35	657	450	171	36	Austria
380 Italija	580	400	169	11	528	356	162	10	Italy
276 Nemčija	354	223	113	18	332	203	107	22	Germany
191 Hrvaška	298	209	79	10	280	193	75	12	Croatia
756 Švica	110	49	42	19	113	50	44	19	Switzerland
070 Bosna in Hercegovina	99	81	17	1	89	77	11	1	Bosnia and Herzegovina
528 Nizozemska	87	51	31	5	84	48	30	6	Netherlands
826 Velika Britanija	65	32	24	9	64	33	22	9	United Kingdom
840 ZDA	65	41	15	9	64	38	17	9	USA
250 Francija	58	33	20	5	60	35	21	4	France
643 Ruska federacija	64	35	28	1	59	29	29	1	Russian Federation
807 Makedonija	51	34	15	2	46	36	8	2	Macedonia
891 Srbija in Črna gora	52	31	18	3	45	32	11	2	Serbia and Montenegro
156 Kitajska	27	22	5	-	29	24	5	-	China
442 Luksemburg	28	16	11	1	27	16	11	-	Luxembourg
203 Češka republika	25	16	6	3	26	16	7	3	Czech Republic
348 Madžarska	25	13	8	4	22	11	8	3	Hungary
056 Belgija	20	13	4	3	21	12	6	3	Belgium
196 Ciper	20	9	10	1	21	10	10	1	Cyprus
752 Švedska	23	13	9	1	21	12	8	1	Sweden
208 Danska	17	11	2	4	17	11	2	4	Denmark
438 Liechtenstein	19	9	10	-	17	8	9	-	Liechtenstein
804 Ukrajina	16	12	4	-	16	12	4	-	Ukraine
036 Avstralija	12	7	4	1	12	8	3	1	Australia
100 Bolgarija	7	7	-	-	8	8	-	-	Bulgaria
372 Irska	7	2	5	-	7	2	5	-	Ireland
642 Romunija	7	7	-	-	7	6	1	-	Romania
703 Slovaška	5	4	-	1	7	3	-	4	Slovakia
124 Kanada	8	6	1	1	6	4	1	1	Canada
112 Belorusija	5	2	3	-	5	2	3	-	Belarus
392 Japonska	5	5	-	-	5	4	1	-	Japan
Ostalo	78	47	22	9	70	40	22	8	Other
SKUPAJ	2904	1896	851	157	2765	1789	814	162	TOTAL

¹ Nove naložbe so naložbe, kjer je ustanovitelj oziroma soustanovitelj nerezident.

Green-field investments refer to cases where a non-resident is the founder or co-founder of an enterprise.

² Obstoječe naložbe so naložbe nerezidentov v obstojeca podjetja - nerezident ni ustanovitelj.

Existent investments refer to cases where non-residents invest in existing enterprises that they themselves did not establish.

³ Ostale naložbe so naložbe v podružnice, zavode in fundacije.

Other investments refer to investments in affiliations, institutions and foundations

Tabela 11: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji (lastniški kapital < 10%)

- po državah 1994 - 2002

Table 11: Foreign portfolio investment in Slovenia (equity capital < 10%)

- by country 1994 - 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million										
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
826 Velika Britanija	5,6	8,0	25,8	32,7	29,8	38,1	49,7	43,2	32,2	United Kingdom
191 Hrvaška	11,3	13,2	15,0	18,1	18,4	20,6	15,5	17,4	16,9	Croatia
040 Avstrija	4,4	4,7	29,1	42,7	26,6	52,9	42,9	42,0	15,2	Austria
276 Nemčija	1,1	7,9	8,7	11,3	12,4	11,7	11,5	7,5	7,2	Germany
372 Irska	-	-	0,7	1,4	0,7	0,9	5,0	7,8	5,6	Ireland
756 Švica	1,2	1,2	6,1	9,0	3,8	2,7	4,6	8,7	5,1	Switzerland
380 Italija	7,0	7,3	6,3	4,6	3,6	3,3	3,4	4,2	3,5	Italy
250 Francija	0,1	0,1	0,3	0,4	0,7	0,6	0,2	2,9	3,5	France
036 Avstralija	0,0	0,0	0,1	2,2	2,4	2,9	3,0	3,1	3,5	Australia
032 Argentina	-	-	0,0	0,1	0,1	2,6	2,8	2,9	2,8	Argentina
196 Ciper	0,0	0,0	0,3	1,5	0,7	0,0	0,8	3,8	1,7	Cyprus
807 Makedonija	0,2	0,3	0,5	0,5	0,7	0,9	1,0	1,4	1,0	Macedonia
442 Luksemburg	-	-	-	-	0,1	0,1	14,0	8,0	0,8	Luxembourg
528 Nizozemska	-	-	0,6	0,0	0,0	0,0	0,5	1,1	0,8	Netherlands
891 Srbija in Črna gora	1,8	1,7	1,6	1,4	1,8	1,8	1,0	0,8	0,6	Serbia and Montenegro
136 Kajmanski otoki	-	-	-	-	-	-	-	5,0	0,6	Cayman Islands
348 Madžarska	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	Hungary
840 ZDA	0,1	0,1	3,4	5,2	8,1	11,9	13,7	21,3	0,5	USA
070 Bosna in Hercegovina	1,4	1,4	1,3	0,8	1,3	1,6	1,0	0,8	0,5	Bosnia and Herzegovina
Ostalo	3,2	3,1	8,1	10,2	7,9	10,0	9,7	11,2	1,6	Other
SKUPAJ	37,4	49,0	107,9	142,0	119,0	162,6	180,4	193,3	104,2	TOTAL

3.2. TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po dejavnostih

FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by activity

Tabela 12: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 1994 - 2002

Table 12: Foreign direct investment in Slovenia - by activity 1994 - 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / as of end-year stock in EUR million											
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002		
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	69,0	191,0	268,6	279,7	375,6	520,4	737,7	355,4	709,4	Financial intermediation, not insur.
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	65,6	90,9	96,2	151,0	191,9	181,9	185,8	218,5	544,2	Mfr. chemicals & chemical products
74	Druge poslovne dej.	74,8	118,8	141,4	210,4	207,4	269,0	363,8	376,9	519,3	Other business activities
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	74,0	100,0	128,5	182,7	191,6	222,2	276,4	317,8	325,5	Wholesale, commission, not motors
21	Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	97,8	99,5	121,1	115,5	221,8	180,7	192,1	199,6	247,6	Mfr. of pulp, paper & paper products
25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	12,2	17,6	19,4	38,0	137,0	149,7	146,6	146,6	200,9	Mfr. of rubber & plastic products
29	Pro. strojev in naprav	67,5	75,3	88,3	108,9	120,0	137,8	155,0	165,6	159,4	Mfr. of machinery & equipment nec.
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	55,7	48,1	71,7	85,0	96,4	90,3	102,1	132,5	156,0	Sale, repair etc. motors; fuel
64	Pošta in telekomunikacije	1,0	0,8	0,9	1,3	5,9	9,1	15,0	100,7	129,5	Post and telecommunications
52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	30,9	40,4	50,1	74,9	85,3	87,1	93,2	86,2	87,3	Retail trade, not motors; repairs
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	21,7	36,5	40,7	60,3	77,6	87,7	85,5	87,3	85,7	Mfr. other non-metal mineral prods
15	Pro. hrane, pijač, kmlil	12,9	13,6	34,5	39,3	43,7	48,7	44,5	67,4	74,1	Mfr. of food products & beverages
27	Pro. kovin	5,5	8,1	15,1	25,1	35,1	51,3	59,0	71,0	59,9	Manufacture of basic metals
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	116,0	107,8	112,0	121,9	161,0	142,2	141,5	125,4	53,2	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
70	Poslovanje z nepremičninami	1,6	3,7	6,0	12,4	34,3	38,6	31,9	26,2	47,9	Real estate activities
32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	11,4	19,3	21,1	22,9	27,4	31,3	34,1	39,7	47,1	Mfr. of radio, TV & equipment
31	Pro. el. strojev, aparatov	17,9	22,6	22,6	39,3	50,6	55,4	61,4	68,1	45,9	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
28	Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	3,7	5,0	7,3	11,7	20,9	30,3	37,8	37,8	45,1	Mfr. fabricated metal, not machines
17	Pro. tekstilij	6,8	23,5	16,3	22,6	25,5	34,8	54,9	34,8	39,4	Manufacture of textiles
19	Pro. usnja, usnjenih izd.	0,1	0,1	0,3	1,0	4,7	14,9	14,0	9,4	35,8	Leather tanning; mrf luggage, etc.
33	Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	7,0	16,3	17,1	23,6	24,2	29,4	35,3	32,1	34,3	Mfr. medical & precision instruments
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	7,8	7,9	8,6	35,8	32,5	28,2	30,7	13,2	31,9	Support transport; travel agencies
40	Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	241,8	236,2	213,3	203,9	10,2	19,3	18,5	28,6	30,1	Electricity, gas, steam & hot water
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	8,7	7,1	5,3	7,4	7,5	10,4	11,5	24,0	26,6	Insurance, pension not comp. soc. sec.
72	Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	1,9	2,5	8,1	4,3	6,5	14,9	18,0	19,8	26,3	Computer and related activities
92	Rekreacijske, kulturne, športne dej.	0,2	11,3	17,6	20,9	19,3	20,1	20,5	14,4	17,5	Recreational, cultural & sporting
55	Gostinstvo	7,0	10,5	3,9	13,9	16,5	17,5	18,8	21,8	16,8	Hotels and restaurants
22	Založništvo, tiskarstvo	5,5	8,3	10,8	11,4	13,3	13,8	13,8	15,5	11,3	Publishing, printing & record media
41	Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	6,0	3,1	4,5	9,1	Collection, purify etc. of water
60	Kopenski promet, cevovodni transport	6,0	7,1	4,8	4,5	4,8	5,4	7,7	8,3	8,9	Land transport; pipelines transport
20	Obdelava in predelava lesa	0,4	0,6	6,0	7,8	12,3	13,6	6,4	13,3	8,3	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	3,3	3,6	6,6	7,2	40,2	29,4	4,9	8,3	4,8	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
45	Gradbeništvo	1,6	2,2	2,8	3,6	3,8	7,6	5,0	-1,0	3,3	Construction
90	Stor. javne higiene	1,8	2,3	2,2	2,1	2,3	2,5	2,4	2,6	2,8	Refuse disposal, sanitation etc.
85	Zdravstvo, socialno varstvo	0,1	0,1	1,9	1,1	1,0	0,7	1,4	2,2	2,2	Health and social work
67	Pomožne dej. v fin. posred.	2,2	-3,5	-1,2	-0,3	1,0	0,8	1,1	2,1	1,8	Activities aux. to financial interm.
71	Dajanje strojev, opreme v najem	3,1	4,5	2,7	2,9	3,1	3,6	4,0	2,8	1,1	Renting equipment without operator
01	Kmetijstvo, lov, stor.	0,2	0,3	0,4	1,5	0,6	0,9	0,5	0,9	1,0	Agriculture, hunting and services
62	Zračni promet	0,1	0,3	0,2	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,6	Air transport
18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	3,8	4,0	3,1	2,2	2,3	0,8	-0,1	0,0	0,4	Mfr. wearing apparel; dressing fur
35	Pro. dr. vozil, plovil	0,0	0,0	0,1	0,1	1,0	1,4	1,2	2,2	0,3	Mfr. of other transport equipment
80	Izobraževanje	0,2	0,3	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	Education
73	Raziskovanje in razvoj	0,0	0,3	0,3	0,8	0,7	0,7	0,4	-0,4	0,2	Research and development
61	Vodni promet	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	Water transport
93	Dr. storitvene dej.	1,0	3,1	3,5	3,8	3,8	3,1	1,2	-0,7	-1,3	Other service activities
30	Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,0	0,2	0,3	0,0	0,0	0,1	1,3	-2,1	-1,5	Mfr. of office machinery & computers
	Ostalo*	30,5	27,8	30,6	36,7	47,7	61,0	69,0	72,5	67,7	Other*
SKUPAJ		1.080,8	1.376,0	1.611,6	1.999,8	2.369,5	2.675,0	3.109,8	2.952,4	3.918,1	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.
Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

Tabela 13: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.2001
Table 13: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 2001

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million

	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obvez- nosti <i>Liabili- ties</i>	
	1=2-3+4	2	3	4	
74 Druge poslovne dej.	376,9	281,4	0,3	95,8	<i>Other business activities</i>
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	355,4	271,3	0,4	84,5	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	317,8	220,2	17,1	114,7	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	218,5	195,0	12,1	35,7	<i>Mfr. chemicals & chemical products</i>
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	199,6	199,2	8,6	8,9	<i>Mfr. of pulp, paper & paper products</i>
29 Pro. strojev in naprav	165,6	157,5	28,3	36,3	<i>Mfr. of machinery & equipment nec.</i>
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	146,6	152,2	11,0	5,4	<i>Mfr. of rubber & plastic products</i>
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	132,5	103,5	3,3	32,3	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	125,4	130,0	58,9	54,3	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
64 Pošta in telekomunikacije	100,7	37,0	0,0	63,7	<i>Post and telecommunications</i>
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	87,3	94,6	12,8	5,5	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	86,2	61,9	0,0	24,3	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
27 Pro. kovin	71,0	53,0	18,9	37,0	<i>Manufacture of basic metals</i>
31 Pro. el. strojev, aparatov	68,1	59,9	6,4	14,6	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
15 Pro. hrane, pijač, kmil	67,4	66,0	0,5	1,8	<i>Mfr. of food products & beverages</i>
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	39,7	44,8	9,0	3,9	<i>Mfr. of radio, TV & equipment</i>
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	37,8	32,4	4,6	10,0	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
17 Pro. tekstilij	34,8	35,3	2,5	2,1	<i>Manufacture of textiles</i>
33 Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	32,1	38,2	7,2	1,1	<i>Mfr. medical & precision instruments</i>
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	28,6	28,3	0,0	0,3	<i>Electricity, gas, steam & hot water</i>
70 Poslovanje z nepremičninami	26,2	20,2	-	6,0	<i>Real estate activities</i>
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	24,0	18,4	2,5	8,1	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
55 Gostinstvo	21,8	21,8	-	0,0	<i>Hotels and restaurants</i>
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	19,8	17,2	1,9	4,6	<i>Computer and related activities</i>
22 Založništvo, tiskarstvo	15,5	7,2	0,8	9,1	<i>Publishing, printing & record media</i>
92 Rekreatijske, kulture, športne dej.	14,4	1,3	-	13,2	<i>Recreational, cultural & sporting</i>
20 Obdelava in predelava lesa	13,3	14,3	2,6	1,6	<i>Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods</i>
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	13,2	10,4	0,1	2,8	<i>Support transport; travel agencies</i>
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	9,4	9,8	9,2	8,8	<i>Leather tanning; mrf luggage, etc.</i>
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	8,3	6,3	3,2	5,1	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
60 Kopenski promet, cevovodni transport	8,3	6,8	0,4	1,9	<i>Land transport; pipelines transport</i>
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	4,5	2,8	0,4	2,1	<i>Collection, purify etc. of water</i>
71 Dajanje strojev, opreme v najem	2,8	2,7	0,0	0,1	<i>Renting equipment without operator</i>
90 Stor. javne higiene	2,6	2,2	0,0	0,5	<i>Refuse disposal, sanitation etc.</i>
85 Zdravstvo, socialno varstvo	2,2	2,2	-	-	<i>Health and social work</i>
35 Pro. dr. vozil, plovil	2,2	2,1	1,2	1,3	<i>Mfr. of other transport equipment</i>
67 Pomožne dej. v fin. posred.	2,1	2,0	-	0,2	<i>Activities aux. to financial interm.</i>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,9	0,9	-	-	<i>Agriculture, hunting and services</i>
80 Izobraževanje	0,2	0,2	-	-	<i>Education</i>
61 Vodni promet	0,2	0,2	-	-	<i>Water transport</i>
62 Zračni promet	0,1	0,1	-	-	<i>Air transport</i>
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,0	0,2	0,4	0,2	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
73 Raziskovanje in razvoj	-0,4	-0,4	-	-	<i>Research and development</i>
93 Dr. storitvene dej.	-0,7	-0,7	-	-	<i>Other service activities</i>
45 Gradbeništvo	-1,0	-3,0	0,1	2,1	<i>Construction</i>
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	-2,1	0,9	3,0	0,1	<i>Mfr. of office machinery & computers</i>
Ostalo*	72,5	71,8	1,2	1,9	<i>Other*</i>
SKUPAJ	2.952,4	2.479,6	228,8	701,7	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.
Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

Tabela 14: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po dejavnostih 2001

Table 14: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia
- by activity 2001

milijonov EUR / million EUR

	31.12.2000	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2001	
	Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobiček / izguba Profit / Loss	Izplačane dividende Dividends	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Ostale spremembe Other changes	Lastniški kapital Equity capital	
	1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
74 Druge poslovne dej.	256,7	20,4	10,2	4,7	1,8	-12,3	24,0	281,4	Other business activities
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	195,6	134,1	21,4	-75,4	5,8	-9,3	53,4	271,3	Financial intermediation, not insur.
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	177,6	22,7	4,8	23,0	9,4	-9,1	20,2	220,2	Wholesale, commission, not motors
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	184,0	12,3	-	8,0	1,7	-8,7	5,3	199,2	Mfr. of pulp, paper & paper products
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	167,9	18,0	6,5	10,5	2,1	-8,2	15,4	195,0	Mfr. chemicals & chemical products
29 Pro. strojev in naprav	143,8	3,8	0,3	9,8	2,3	-6,8	9,4	157,5	Mfr. of machinery & equipment nec.
35 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	143,8	1,4	0,0	10,3	1,0	-6,6	4,4	152,2	Mfr. of rubber & plastic products
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	116,8	8,2	-	6,4	5,0	-5,6	9,2	130,0	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	84,9	9,7	2,7	9,7	2,5	-4,3	8,8	103,5	Sale, repair etc. motors; fuel
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	87,9	4,2	0,0	6,9	4,5	-4,1	4,3	94,6	Mfr. other non-metal mineral prod.
15 Pro. hrane, pijač, kmlil	43,4	21,7	0,1	2,5	1,3	-2,4	2,3	66,0	Mfr. of food products & beverages
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	58,4	3,8	2,0	1,0	3,7	-2,8	7,2	61,9	Retail trade, not motors; repairs
31 Pro. el. strojev, aparatov	51,8	3,3	0,4	4,8	3,2	-2,6	6,0	59,9	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
27 Pro. kovin	46,1	4,2	0,0	1,6	0,1	-2,2	3,4	53,0	Manufacture of basic metals
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	37,4	8,5	0,3	6,8	8,6	-1,8	2,9	44,8	Mfr. of radio, TV & equipment
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	31,3	0,1	-	6,3	0,0	-1,6	2,1	38,2	Mfr. medical & precision instruments
64 Pošta in telekomunikacije	10,9	72,8	0,0	-49,4	0,3	-1,1	4,1	37,0	Post and telecommunications
17 Pro. tekstilij	32,6	0,1	0,7	7,7	5,4	-1,5	2,5	35,3	Manufacture of textiles
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	31,8	2,2	0,3	0,1	0,6	-1,5	0,6	32,4	Mfr. fabricated metal, not machines
40 Oskiba z el., plinom, paro, toplo vodo	15,9	13,4	0,1	-1,0	-	-1,0	1,0	28,3	Electricity, gas, steam & hot water
55 Gostinstvo	18,7	1,0	0,1	3,1	1,5	-0,9	1,4	21,8	Hotels and restaurants
70 Poslovanje z nepremičninami	15,6	3,3	0,3	0,1	0,5	-0,8	2,9	20,2	Real estate activities
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	11,4	8,0	-	-0,8	0,4	-0,7	0,9	18,4	Insurance, pension not comp. soc. sec.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	16,4	0,6	0,0	2,2	1,8	-0,7	0,6	17,2	Computer and related activities
20 Obdelava in predelava lesa	5,2	0,9	-	3,4	-	-0,6	5,3	14,3	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	28,2	0,9	19,9	1,8	0,6	-0,9	0,9	10,4	Support transport; travel agencies
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	7,6	-	-	1,4	-	-0,4	1,2	9,8	Leather tanning; mfr. luggage, etc.
22 Založništvo, tiskarstvo	6,5	0,6	0,0	-0,2	0,0	-0,3	0,5	7,2	Publishing, printing & record media
60 Kopenski promet, cevovodni transport	6,3	0,3	0,3	0,9	0,6	-0,3	0,4	6,8	Land transport; pipelines transport
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	2,0	3,1	0,0	0,3	-	-0,2	1,1	6,3	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	2,6	-	-	0,2	-	-0,1	0,2	2,8	Collection, purify etc. of water
71 Dajanje strojev, opreme v najem	3,7	0,0	-	-1,0	-	-0,1	0,2	2,7	Renting equipment without operator
85 Zdravstvo, socialno varstvo	0,9	1,1	0,0	0,1	-	-0,1	0,2	2,2	Health and social work
90 Stor. javne higiene	1,5	0,6	-	-0,5	0,1	-0,1	0,8	2,2	Refuse disposal, sanitation etc.
35 Pro. dr. vozil, plovil	1,9	0,3	-	-0,2	-	-0,1	0,2	2,1	Mfr. of other transport equipment
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,9	0,0	0,0	0,4	0,0	-0,1	0,8	2,0	Activities aux. to financial interm.
92 Rekreatijske, kulture, športne dej.	0,6	0,1	3,7	4,5	-	0,0	-0,1	1,3	Recreational, cultural & sporting
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,5	0,0	-	0,4	-	0,0	0,1	0,9	Agriculture, hunting and services
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,6	0,0	-	0,3	-	0,0	0,0	0,9	Mfr. of office machinery & computers
80 Izobraževanje	0,2	0,0	-	0,0	-	0,0	0,0	0,2	Education
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	-0,5	0,0	-	0,2	-	0,0	0,5	0,2	Mfr. wearing apparel; dressing fur
61 Vodni promet	0,0	0,0	-	0,1	-	0,0	0,0	0,2	Water transport
62 Zračni promet	0,0	-	0,0	0,0	-	0,0	0,1	0,1	Air transport
73 Raziskovanje in razvoj	-0,2	0,0	0,0	-0,3	-	0,0	0,0	-0,4	Research and development
93 Dr. storitvene dej.	-0,1	0,0	0,0	-0,6	-	0,0	0,0	-0,7	Other service activities
45 Gradbeništvo	-3,0	4,3	0,1	-4,8	0,2	0,1	0,7	-3,0	Construction
Ostalo*	70,8	16,0	16,0	9,5	10,1	-3,2	4,8	71,8	Other*
SKUPAJ	2.116,9	406,2	90,1	14,8	75,2	-103,2	210,2	2.479,6	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.
 Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

Tabela 15: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.2002
Table 15: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million					
	Skupaj Total	Lastniški kapital Equity capital	Terjatve Claims	Obvez- nosti Liabili- ties	
	1=2-3+4	2	3	4	
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	709,4	543,4	0,8	166,8	Financial intermediation, not insur.
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	544,2	546,1	28,4	26,5	Mfr. chemicals & chemical products
74 Druge poslovne dej.	519,3	452,8	31,1	97,6	Other business activities
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	325,5	227,7	23,5	121,3	Wholesale, commission, not motors
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	247,6	248,7	12,0	10,9	Mfr. of pulp, paper & paper products
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	200,9	205,1	12,9	8,8	Mfr. of rubber & plastic products
29 Pro. strojev in naprav	159,4	173,7	32,3	17,9	Mfr. of machinery & equipment nec.
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	156,0	116,9	2,7	41,8	Sale, repair etc. motors; fuel
64 Pošta in telekomunikacije	129,5	-24,4	0,0	153,9	Post and telecommunication
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	87,3	60,7	0,0	26,6	Retail trade, not motors; repairs
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	85,7	94,4	14,7	6,1	Mfr. other non-metal mineral prods
15 Pro. hrane, pijač, krmil	74,1	73,0	0,4	1,6	Mfr. of food products & beverages
27 Pro. kovin	59,9	64,9	20,7	15,8	Manufacture of basic metals
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	53,2	133,3	104,4	24,3	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
70 Poslovanje z nepremičninami	47,9	40,2	-	7,7	Real estate activities
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	47,1	50,8	12,1	8,4	Mfr. of radio, TV & equipment
31 Pro. el. strojev, aparatov	45,9	39,1	5,6	12,3	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	45,1	40,6	4,9	9,3	Mfr. fabricated metal, not machines
17 Pro. tekstilij	39,4	43,2	6,8	3,0	Manufacture of textiles
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	35,8	11,6	11,2	35,4	Leather tanning; mrf luggage, etc.
33 Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	34,3	44,3	11,7	1,7	Mfr. medical & precision instruments
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	31,9	23,2	0,2	8,8	Support transport; travel agencies
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	30,1	29,7	0,0	0,5	Electricity, gas, steam & hot water
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	26,6	21,1	1,2	6,6	Insurance, pension not comp. soc. sec.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	26,3	24,9	4,1	5,5	Computer and related activities
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	17,5	8,5	-	9,0	Recreational, cultural & sporting
55 Gostinstvo	16,8	17,0	0,7	0,5	Hotels and restaurants
22 Založništvo, tiskarstvo	11,3	4,5	0,9	7,7	Publishing, printing & record media
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	9,1	3,8	-	5,3	Collection, purify etc. of water
60 Kopenski promet, cevovodni transport	8,9	7,0	0,2	2,1	Land transport; pipelines transport
20 Obdelava in predelava lesa	8,3	8,0	1,7	2,0	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	4,8	3,3	1,4	2,9	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
45 Gradbeništvo	3,3	-4,4	1,1	8,8	Construction
90 Stor. javne higiene	2,8	2,2	0,2	0,8	Refuse disposal, sanitation etc.
85 Zdravstvo, socialno varstvo	2,2	2,2	-	-	Health and social work
67 Pomožne dej. v fin. posred.	1,8	2,0	0,3	0,1	Activities aux. to financial interm.
71 Dajanje strojev, opreme v najem	1,1	1,1	-	-	Renting equipment without operator
01 Kmetijstvo, lov, stor.	1,0	1,0	-	-	Agriculture, hunting and services
62 Zračni promet	0,6	0,6	-	-	Air transport
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,4	0,6	0,2	-	Mfr. wearing apparel; dressing fur
35 Pro. dr. vozil, plovil	0,3	0,2	0,1	0,2	Mfr. of other transport equipment
80 Izobraževanje	0,3	0,3	-	-	Education
73 Raziskovanje in razvoj	0,2	0,2	-	-	Research and development
61 Vodni promet	0,2	0,2	-	-	Water transport
93 Dr. storitvene dej.	-1,3	-1,3	-	-	Other service activities
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	-1,5	0,9	3,2	0,8	Mfr. of office machinery & computers
Ostalo*	67,7	68,0	1,0	0,8	Other*
SKUPAJ	3.918,1	3.410,6	352,7	860,2	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.
 Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

Tabela 16: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po dejavnostih 2002

Table 16: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia
- by activity 2002

milijonov EUR / million EUR

		31.12.2001	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes					31.12.2002		
		Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobiček / izguba Profit / Loss	Izplačane dividende Dividends	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Ostale spremembe Other changes	Lastniški kapital Equity capital	
		1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	195,0	305,6	11,3	66,8	2,1	-13,9	6,1	546,1	Mfr. chemicals & chemical products
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	271,3	216,2	0,5	37,1	6,7	-15,5	41,5	543,4	Financial intermediation, not insur.
74	Druge poslovne dej.	281,4	93,0	1,2	-2,4	3,7	-14,1	99,8	452,8	Other business activities
21	Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	199,2	46,1	0,2	14,7	2,1	-8,7	-0,4	248,7	Mfr. of pulp, paper & paper products
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	220,2	8,9	1,4	21,3	16,4	-8,8	3,8	227,7	Wholesale, commission, not motors
25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	152,2	26,1	0,0	21,5	1,8	-6,9	13,9	205,1	Mfr. of rubber & plastic products
29	Pro. strojev in naprav	157,5	19,2	18,4	20,8	1,6	-6,5	2,7	173,7	Mfr. of machinery & equipment nec.
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	130,0	0,5	0,6	8,0	1,2	-5,1	1,8	133,3	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	103,5	2,4	0,5	14,5	1,3	-4,3	2,6	116,9	Sale, repair etc. motors; fuel
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	94,6	1,0	0,8	7,2	4,2	-3,7	0,3	94,4	Mfr. other non-metal mineral prod.
15	Pro. hrane, pijač, kamil	66,0	15,5	0,1	3,7	1,1	-2,5	-8,6	73,0	Mfr. of food products & beverages
27	Pro. kovin	53,0	17,9	-	2,8	0,1	-2,1	-6,6	64,9	Manufacture of basic metals
52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	61,9	4,6	0,5	3,5	6,0	-2,4	-0,4	60,7	Retail trade, not motors; repairs
32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	44,8	3,1	0,1	13,1	9,8	-1,9	1,5	50,8	Mfr. of radio, TV & equipment
33	Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	38,2	1,0	0,5	7,3	0,1	-1,6	0,0	44,3	Mfr. medical & precision instruments
17	Pro. tekstilij	35,3	0,1	-	11,2	0,1	-1,5	-1,8	43,2	Manufacture of textiles
28	Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	32,4	10,0	2,5	2,7	0,7	-1,4	0,2	40,6	Mfr. fabricated metal, not machines
70	Poslovanje z nepremičninami	20,2	12,6	0,1	-0,8	0,4	-1,1	9,9	40,2	Real estate activities
31	Pro. el. strojev, aparatov	59,9	3,5	19,3	3,5	0,8	-1,8	-5,8	39,1	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
40	Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	28,3	5,1	0,0	-2,5	-	-1,1	0,0	29,7	Electricity, gas, steam & hot water
72	Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	17,2	1,6	0,0	7,8	1,1	-0,8	0,2	24,9	Computer and related activities
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	10,4	11,8	0,7	2,6	0,6	-0,6	0,3	23,2	Support transport; travel agencies
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	18,4	1,5	-	2,5	0,5	-0,8	0,0	21,1	Insurance, pension not comp. soc. sec.
55	Gostinstvo	21,8	0,6	0,3	0,1	3,1	-0,8	-1,3	17,0	Hotels and restaurants
19	Pro. usnja, usnjenih izd.	9,8	0,0	0,1	2,3	0,0	-0,4	0,0	11,6	Leather tanning; mfr luggage, etc.
92	Rekreacijske, kulturne, športne dej.	1,3	0,4	0,0	8,3	-	-0,2	-1,2	8,5	Recreational, cultural & sporting
20	Obdelava in predelava lesa	14,3	1,2	-	0,5	-	-0,3	-7,7	8,0	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
60	Kopenski promet, cevovodni transport	6,8	0,9	0,0	1,1	0,9	-0,3	-0,6	7,0	Land transport; pipelines transport
22	Založništvo, tiskarstvo	7,2	0,7	0,4	-2,7	-	-0,2	0,0	4,5	Publishing, printing & record media
41	Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	2,8	-	-	1,2	-	-0,1	0,0	3,8	Collection, purify etc. of water
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	6,3	0,4	3,2	0,1	-	-0,2	-0,1	3,3	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
85	Zdravstvo, socialno varstvo	2,2	0,0	-	0,1	0,0	-0,1	0,0	2,2	Health and social work
90	Stor. javne higiene	2,2	0,4	-	-0,2	0,1	-0,1	0,1	2,2	Refuse disposal, sanitation etc.
67	Pomožne dej. v fin. posred.	2,0	0,2	0,5	0,4	0,0	-0,1	0,1	2,0	Activities aux. to financial interm.
71	Dajanje strojev, opreme v najem	2,7	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	-2,0	1,1	Renting equipment without operator
01	Kmetijstvo, lov, stor.	0,9	-	-	0,2	-	0,0	0,0	1,0	Agriculture, hunting and services
30	Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,9	0,0	-	0,1	-	0,0	0,0	0,9	Mfr. of office machinery & computers
62	Zračni promet	0,1	-	-	0,5	-	0,0	0,0	0,6	Air transport
18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,2	-	-	-0,1	-	0,0	0,5	0,6	Mfr. wearing apparel; dressing fur
80	Izobraževanje	0,2	0,0	-	0,0	-	0,0	0,0	0,3	Education
35	Pro. dr. vozil, plovil	2,1	0,0	-	-1,7	-	0,0	-0,2	0,2	Mfr. of other transport equipment
73	Raziskovanje in razvoj	-0,4	0,5	-	0,0	-	0,0	0,1	0,2	Research and development
61	Vodni promet	0,2	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,2	Water transport
93	Dr. storitvene dej.	-0,7	0,0	0,0	-0,7	-	0,0	0,0	-1,3	Other service activities
45	Gradbeništvo	-3,0	1,4	0,2	-2,6	0,2	0,1	-0,1	-4,4	Construction
64	Pošta in telekomunikacije	37,0	2,9	-	-64,2	0,2	-0,4	0,4	-24,4	Post and telecommunications
	Ostalo*	71,8	0,0	-0,3	11,9	19,8	-2,7	6,5	68,0	Other*
SKUPAJ		2.479,6	817,1	63,4	221,7	86,9	-113,0	155,4	3.410,6	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.
 Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

Tabela 17: Čisti dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po dejavnostih 1994 - 2002
Table 17: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia
- by activity 1994 - 2002

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	4,7	5,3	4,6	1,3	10,5	13,7	13,1	10,5	66,8	Mfr. chemicals & chemical products
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	-4,2	-0,1	4,7	11,7	7,6	-8,0	8,6	-75,4	37,1	Financial intermediation, not insur.
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,7	-0,1	-0,8	2,4	2,9	5,0	2,8	10,3	21,5	Mfr. of rubber & plastic products
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	4,9	4,3	-1,0	7,3	0,4	10,5	11,9	23,0	21,3	Wholesale, commission, not motors
29 Pro. strojev in naprav	-0,1	1,9	5,7	7,5	10,1	10,6	15,3	9,8	20,8	Mfr. of machinery & equipment nec.
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	-3,6	-5,3	-0,5	-8,8	-10,2	-2,8	7,0	8,0	14,7	Mfr. of pulp, paper & paper products
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	10,0	13,8	10,7	13,6	6,6	10,2	10,4	9,7	14,5	Sale, repair etc. motors; fuel
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	1,2	1,2	1,7	2,7	3,2	4,4	6,1	6,8	13,1	Mfr. of radio, TV & equipment
17 Pro. tekstilij	0,0	0,0	-1,9	0,7	2,8	4,8	7,3	7,7	11,2	Manufacture of textiles
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	0,0	-1,8	-4,6	-4,4	-2,3	-0,6	-7,7	4,5	8,3	Recreational, cultural & sporting
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	1,2	3,5	3,1	-3,3	3,2	8,5	2,2	6,4	8,0	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	0,4	0,2	0,2	0,4	0,5	4,5	2,6	2,2	7,8	Computer and related activities
33 Pro. medicinske, finomehan., optične instr.	-2,1	-3,5	-4,0	1,7	1,5	3,9	8,6	6,3	7,3	Mfr. medical & precision instruments
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	1,1	1,7	2,3	7,5	7,7	2,7	8,1	6,9	7,2	Mfr. other non-metal mineral prods
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,0	1,2	0,0	-0,1	-2,1	-1,8	-4,6	2,5	3,7	Mfr. of food products & beverages
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	-0,8	4,0	1,5	4,6	7,1	6,6	4,3	1,0	3,5	Retail trade, not motors; repairs
31 Pro. el. strojev, aparatov	-0,1	0,2	1,4	1,8	2,2	1,9	4,1	4,8	3,5	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
27 Pro. kovin	-0,1	0,1	1,0	2,3	4,6	6,1	6,2	1,6	2,8	Manufacture of basic metals
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	-0,2	-0,1	-0,3	0,6	1,1	2,0	1,9	0,1	2,7	Mfr. fabricated metal, not machines
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	-0,2	0,1	-0,1	2,9	2,3	2,4	2,7	1,8	2,6	Support transport; travel agencies
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-0,9	-1,5	0,2	-0,1	-2,9	-1,6	-2,9	-0,8	2,5	Insurance, pension not comp. soc. sec.
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	-0,1	-0,2	-0,1	0,2	-0,1	1,5	1,0	1,4	2,3	Leather tanning; mfr. luggage, etc.
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	-	-	-	0,0	-0,1	-0,2	-0,3	0,2	1,2	Collection, purify etc. of water
60 Kopenski promet, cevovodni transport	0,3	0,6	-0,4	-0,3	0,4	0,3	0,6	0,9	1,1	Land transport; pipelines transport
20 Obdelava in predelava lesa	0,1	-0,1	0,0	0,1	1,5	1,3	0,2	3,4	0,5	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
62 Zračni promet	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	Air transport
71 Dajanje strojev, opreme v najem	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	-1,0	0,4	Renting equipment without operator
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,8	-5,6	-0,1	-0,3	0,0	-0,1	0,3	0,4	0,4	Activities aux. to financial interm.
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	-0,1	0,4	0,2	Agriculture, hunting and services
85 Zdravstvo, socialno varstvo	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	0,0	0,1	0,1	0,1	Health and social work
55 Gostinstvo	-0,4	-2,0	-1,7	-1,7	1,5	0,4	1,3	3,1	0,1	Hotels and restaurants
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,1	-0,4	0,8	0,1	-4,4	-11,5	0,0	0,3	0,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,1	Mfr. of office machinery & computers
80 Izobraževanje	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	Education
61 Vodni promet	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Water transport
73 Raziskovanje in razvoj	0,0	0,0	0,1	-0,1	-0,1	-0,4	-0,4	-0,3	0,0	Research and development
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	-0,6	-0,4	-0,6	-0,9	-0,1	-1,6	0,0	0,2	-0,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
90 Stor. javne higiene	-0,1	-0,1	-0,6	-0,1	0,1	-0,1	-0,2	-0,5	-0,2	Refuse disposal, sanitation etc.
93 Dr. storitvene dej.	-0,4	0,0	0,1	0,1	-0,1	0,1	-0,6	-0,6	-0,7	Other service activities
70 Poslovanje z nepremičninami	0,0	-0,5	0,0	0,1	1,8	-0,3	-1,8	0,1	-0,8	Real estate activities
35 Pro. dr. vozil, plovil	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,2	-1,7	Mfr. of other transport equipment
74 Druge poslovne dej.	-4,8	-10,7	-8,3	2,9	-0,1	7,6	-0,1	4,7	-2,4	Other business activities
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	-2,9	-8,3	-3,4	-12,9	-0,3	-0,3	-1,4	-1,0	-2,5	Electricity, gas, steam & hot water
45 Gradbeništvo	0,2	0,0	-0,2	-0,1	0,2	-2,5	-2,7	-4,8	-2,6	Construction
22 Založništvo, tiskarstvo	0,1	-0,7	-0,4	0,0	0,1	0,0	-1,7	-0,2	-2,7	Publishing, printing & record media
64 Pošta in telekomunikacije	0,1	0,0	-0,9	0,1	-0,1	-2,9	-10,7	-49,4	-64,2	Post and telecommunications
Ostalo*	-8,6	1,6	2,9	5,4	10,3	11,3	9,1	9,5	11,9	Other*
SKUPAJ	-4,3	-1,2	10,9	45,1	67,2	86,1	101,	14,8	221,	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.
 Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

Tabela 18: Reinvestirani dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji

- po dejavnostih 1994 - 2002

Table 18: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia

- by activity 1994 - 2002

milijonov EUR / EUR million											
		1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	4,0	1,5	0,8	-1,8	7,3	11,0	10,1	8,3	64,7	Mfr. chemicals & chemical products
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	-4,4	-0,1	3,6	11,0	5,0	-11,7	4,8	-81,2	30,4	Financial intermediation, not insur.
25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,5	-0,4	-1,1	0,8	2,8	4,8	1,3	9,3	19,7	Mfr. of rubber & plastic products
29	Pro. strojev in naprav	-0,1	1,4	5,3	6,6	7,5	9,1	13,2	7,5	19,3	Mfr. of machinery & equipment nec.
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	10,0	6,0	10,6	12,1	6,2	-10,7	9,4	7,1	13,2	Sale, repair etc. motors; fuel
21	Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	-3,7	-5,5	-1,0	-8,8	-11,8	-4,6	5,7	6,3	12,6	Mfr. of pulp, paper & paper products
17	Pro. tekstilij	0,0	0,0	-1,9	0,7	2,7	4,7	5,3	2,3	11,1	Manufacture of textiles
92	Rekreacijske, kulture, športne dej.	0,0	-1,8	-4,6	-4,4	-2,3	-0,6	-7,7	4,5	8,3	Recreational, cultural & sporting
33	Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	-2,1	-3,5	-4,1	1,7	1,5	3,9	8,5	6,3	7,2	Mfr. medical & precision instruments
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	1,2	3,1	2,8	-3,3	3,2	7,0	-1,4	1,4	6,8	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
72	Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	0,4	0,2	0,2	0,1	0,3	4,3	1,4	0,4	6,7	Computer and related activities
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	2,6	2,0	-6,1	3,2	-4,6	-1,3	4,7	13,6	4,9	Wholesale, commission, not motors
32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,8	0,5	1,3	2,3	2,3	3,5	4,3	-1,8	3,3	Mfr. of radio, TV & equipment
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	0,9	1,1	2,3	7,1	4,2	-3,9	-0,9	2,4	3,0	Mfr. other non-metal mineral prods
31	Pro. el. strojev, aparatov	-0,3	-0,9	0,3	0,3	0,5	0,0	1,9	1,7	2,7	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
27	Pro. kovin	-0,1	0,1	1,0	2,3	4,6	6,1	6,2	1,5	2,7	Manufacture of basic metals
15	Pro. hrane, pijač, krmil	-0,1	1,2	-0,3	-0,4	-2,1	-2,1	-5,0	1,1	2,6	Mfr. of food products & beverages
19	Pro. usnja, usnjenih izd.	-0,1	-0,2	-0,1	0,2	-0,1	1,5	1,0	1,4	2,3	Leather tanning; mfr luggage, etc.
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	-0,2	0,1	-0,2	2,9	1,6	2,0	1,9	1,2	2,0	Support transport; travel agencies
28	Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	-0,2	-0,1	-0,3	0,6	0,9	1,7	1,7	-0,5	2,0	Mfr. fabricated metal, not machines
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-1,2	-1,5	0,2	-0,1	-2,9	-1,6	-3,1	-1,3	2,0	Insurance, pension not comp. soc. sec.
41	Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	-	-	-	0,0	-0,1	-0,2	-0,3	0,2	1,2	Collection, purify etc. of water
20	Obdelava in predelava lesa	0,1	-0,1	0,0	0,1	1,5	1,3	0,2	3,4	0,5	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
62	Zračni promet	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	Air transport
71	Dajanje strojev, opreme v najem	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	-1,0	0,4	Renting equipment without operator
67	Pomožne dej. v fin. posred.	0,6	-5,9	-0,1	-0,3	0,0	-0,1	0,3	0,4	0,4	Activities aux. to financial interm.
60	Kopenski promet, cevovodni transport	0,2	0,6	-0,4	-0,4	0,4	0,3	0,6	0,3	0,2	Land transport; pipelines transport
01	Kmetijstvo, lov, stor.	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	-0,1	0,4	0,2	Agriculture, hunting and services
85	Zdravstvo, socialno varstvo	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	0,0	0,1	0,1	0,1	Health and social work
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,1	-0,4	0,8	0,1	-4,4	-11,5	0,0	0,3	0,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
30	Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,1	Mfr. of office machinery & computers
80	Izobraževanje	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	Education
61	Vodni promet	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Water transport
73	Raziskovanje in razvoj	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,4	-0,4	-0,3	0,0	Research and development
18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	-0,6	-0,4	-0,6	-0,9	-0,1	-1,6	0,0	0,2	-0,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
90	Stor. javne higiene	-0,1	-0,1	-0,6	-0,1	0,0	-0,2	-0,3	-0,6	-0,4	Refuse disposal, sanitation etc.
93	Dr. storitvene dej.	-0,4	0,0	0,1	0,1	-0,1	0,1	-0,6	-0,6	-0,7	Other service activities
70	Poslovanje z nepremičninami	0,0	-0,5	0,0	0,1	1,8	-0,9	-2,3	-0,4	-1,1	Real estate activities
35	Pro. dr. vozil, plovil	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,2	-1,7	Mfr. of other transport equipment
52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	-0,9	3,9	1,1	1,3	5,4	2,3	1,2	-2,7	-2,5	Retail trade, not motors; repairs
40	Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	-2,9	-8,3	-3,4	-12,9	-0,3	-0,3	-1,9	-1,0	-2,5	Electricity, gas, steam & hot water
22	Založništvo, tiskarstvo	0,1	-0,7	-0,4	-0,1	0,0	0,0	-1,7	-0,2	-2,7	Publishing, printing & record media
45	Gradbeništvo	0,2	0,0	-0,2	-0,1	0,1	-2,5	-2,9	-5,0	-2,8	Construction
55	Gostinstvo	-0,4	-2,0	-1,7	-1,8	1,5	0,4	0,9	1,6	-3,0	Hotels and restaurants
74	Druge poslovne dej.	-4,8	-10,7	-8,8	2,1	-1,2	5,7	-2,0	2,9	-6,1	Other business activities
64	Pošta in telekomunikacije	0,1	0,0	-0,9	0,1	-0,1	-2,9	-10,7	-49,7	-64,4	Post and telecommunications
	Ostalo*	-8,8	1,6	2,9	5,4	10,3	11,3	9,1	-0,6	-7,9	Other*
SKUPAJ		-9,6	-19,5	-3,8	25,7	41,2	23,9	52,7	-60,4	134,8	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.
Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

Tabela 19: Izplačani dobički od tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po dejavnostih 1994 - 2002
Table 19: Dividends of foreign direct investment in Slovenia
- by activity 1994 - 2002

milijonov EUR/ EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	2,3	2,2	5,1	4,2	5,0	11,8	7,2	9,4	16,4	Agriculture, hunting and services
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,4	0,7	0,4	0,4	0,9	0,9	1,8	8,6	9,8	Forestry, logging & services
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	0,2		1,0	0,8	2,6	3,7	3,8	5,8	6,7	Mfr. of food products & beverages
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	0,1	0,1	0,4	3,3	1,7	4,2	3,1	3,7	6,0	Manufacture of textiles
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	0,2	0,6	0,0	0,4	3,5	6,7	9,0	4,5	4,2	Mfr. wearing apparel; dressing fur
74 Druge poslovne dej.	0,1	0,0	0,5	0,7	1,1	1,9	1,9	1,8	3,7	Leather tanning; mfr. luggage, etc.
55 Gostinstvo	-	-	0,0	0,0	0,1	0,0	0,5	1,5	3,1	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,1	0,2	0,5	-	1,6	1,8	1,3	1,7	2,1	Mfr. of pulp, paper & paper products
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	0,7	3,9	3,8	3,1	3,2	2,7	3,0	2,1	2,1	Publishing, printing & record media
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,2	0,4	0,2	1,6	0,1	0,2	1,5	1,0	1,8	Mfr. chemicals & chemical products
29 Pro. strojev in naprav	-	0,5	0,5	0,9	2,6	1,5	2,0	2,3	1,6	Mfr. of rubber & plastic products
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	0,0	7,9	0,1	1,5	0,5	20,9	1,0	2,5	1,3	Mfr. other non-metal mineral prods
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-	0,3	0,3	-	-	1,5	3,6	5,0	1,2	Manufacture of basic metals
15 Pro. hrane, pijač, kmil	0,1	-	0,4	0,3	-	0,4	0,4	1,3	1,1	Mfr. fabricated metal, not machines
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	-	-	-	0,2	0,1	0,2	1,3	1,8	1,1	Mfr. of machinery & equipment nec.
60 Kopenski promet, cevovodni transport	0,1	0,0	0,0	0,0	-	-	-	0,6	0,9	Mfr. of office machinery & computers
31 Pro. el. strojev, aparatov	0,1	1,1	1,2	1,5	1,7	1,9	2,2	3,2	0,8	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,2	0,6	0,7	Mfr. of radio, TV & equipment
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	-	0,0	0,1	0,0	0,7	0,4	0,9	0,6	0,6	Mfr. medical & precision instruments
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	0,2	-	0,0	-	-	-	0,2	0,4	0,5	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
70 Poslovanje z nepremičninami	-	-	-	-	-	0,6	0,4	0,5	0,4	Mfr. of other transport equipment
64 Pošta in telekomunikacije	-	0,0	-	-	-	-	-	0,3	0,2	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
45 Gradbeništvo	-	-	0,0	0,1	0,1	0,0	0,2	0,2	0,2	Electricity, gas, steam & hot water
27 Pro. kovin	-	-	-	-	-	0,1	0,1	0,1	0,1	Collection, purify etc. of water
90 Stor. javne higiene	-	-	-	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Construction
17 Pro. tekstilij	-	-	-	0,0	0,1	0,1	2,0	5,4	0,1	Sale, repair etc. motors; fuel
33 Pro. medic., finomehan., optičnih instr.	0,0	-	0,0	0,0	-	0,1	0,0	0,0	0,1	Wholesale, commission, not motors
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,2	0,2	0,0	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	Water transport
22 Založništvo, tiskarstvo	-	-	-	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	-	Insurance, pension not comp. soc. sec.
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	-	0,0	0,1	-	-	-	-	-	-	Activities aux. to financial interm.
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	-	-	-	-	-	-	0,5	-	-	Computer and related activities
73 Raziskovanje in razvoj	-	-	0,1	-	-	-	-	-	-	Health and social work
80 Izobraževanje	-	-	-	0,1	-	0,1	-	-	-	Refuse disposal, sanitation etc.
Ostalo*	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10,1	19,8	Other*
SKUPAJ	5,3	18,2	14,7	19,4	25,9	62,2	48,3	75,2	86,9	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.
 Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

Tabela 20: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji (lastniški kapital < 10%) - po dejavnostih 1994 - 2002
Table 20: Foreign portfolio investment in Slovenia (equity capital < 10%) - by activity 1994 - 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million										
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	14,6	22,8	26,3	16,6	17,8	28,0	41,8	31,2	35,3	Financial intermediation, not insur.
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	3,6	4,0	34,0	65,5	50,0	78,3	82,7	97,0	14,8	Mfr. chemicals & chemical products
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,8	0,9	8,7	16,9	13,5	14,2	16,7	16,8	12,6	Mfr. of food products & beverages
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	-0,2	0,0	10,0	9,1	6,2	7,0	7,2	7,0	8,9	Retail trade, not motors; repairs
74 Druge poslovne dej.	8,9	8,3	8,8	7,8	2,0	2,6	2,5	6,4	6,6	Other business activities
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	5,6	5,3	5,8	4,7	4,9	7,6	5,9	6,1	6,4	Wholesale, commission, not motors
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	-	-	-	0,0	0,5	0,9	2,5	7,4	6,2	Computer and related activities
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	0,3	0,2	-	0,0	0,0	1,0	2,3	2,5	2,7	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	-	-	-	-	-	-	-	2,3	2,1	Leather tanning; mfr luggage, etc.
55 Gostinstvo	1,3	1,5	5,9	5,0	4,2	4,3	4,6	4,7	2,0	Hotels and restaurants
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	0,2	0,2	0,0	4,3	4,9	5,1	5,2	2,6	1,5	Sale, repair etc. motors; fuel
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	0,0	0,0	1,2	3,0	2,6	2,8	2,6	3,0	0,9	Support transport; travel agencies
22 Založništvo, tiskarstvo	-	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,4	0,6	0,7	Publishing, printing & record media
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	0,6	Mfr. other non-metal mineral prods
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,9	3,7	5,4	6,0	2,7	0,2	0,2	0,0	0,6	Mfr. of pulp, paper & paper products
64 Pošta in telekomunikacije	-	-	-	-	-	-	0,0	2,6	0,4	Post and telecommunications
33 Pro. medic., finomehan., optičnih instr.	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	0,3	0,3	0,3	Mfr. medical & precision instruments
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	-	1,0	1,1	1,3	1,0	0,8	0,5	0,6	0,2	Mfr. fabricated metal, not machines
60 Kopenski promet, cevovodni transport	-	-	-	-	-	0,0	0,1	0,1	0,2	Land transport; pipelines transport
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	0,2	0,2	0,1	0,2	1,2	0,9	0,7	0,2	0,2	Insurance, pension not comp. soc. sec.
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	Mfr. of office machinery & computers
45 Gradbeništvo	0,2	0,2	0,1	1,1	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	Construction
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	-	-	-	-	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	Collection, purify etc. of water
27 Pro. kovin	-	-	-	-	0,2	0,3	0,3	0,1	0,1	Manufacture of basic metals
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,0	0,0	-	-	0,3	0,4	0,4	0,5	0,1	Mfr. of radio, TV & equipment
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
31 Pro. el. strojev, aparatov	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	0,1	0,0	0,2	0,3	6,1	4,0	-0,1	0,0	0,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
17 Pro. tekstilij	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0	Manufacture of textiles
29 Pro. strojev in naprav	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Mfr. of machinery & equipment nec.
67 Pomožne dej. v fin. posred.	-	0,0	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Activities aux. to financial interm.
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	-	-	-	-	-	2,6	2,6	0,0	0,0	Mfr. of rubber & plastic products
SKUPAJ	37,4	49,0	107,9	142,0	119,0	162,6	180,4	193,3	104,2	TOTAL

3.3. TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po statističnih regijah FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by statistical region

Tabela 21: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po statističnih regijah 1994 - 2002
Table 21: Foreign direct investment in Slovenia - by statistical region 1994 - 2002

	stanje konec leta v milijonih EUR / as of end-year stock in EUR million				
	1998	1999	2000	2001	2002
Osrednjeslovenska	1.162,0	1.382,2	1.730,7	1.515,7	2.370,8
Gorenjska	231,0	254,4	267,8	275,0	370,6
Podravska	196,3	228,7	279,7	273,6	334,3
Obalno-kraška	158,4	181,6	186,2	235,0	310,4
Spodnjeposavska	125,7	125,1	139,1	145,3	141,7
Dolenjska	218,0	187,4	190,8	182,7	112,3
Savinjska	110,6	124,7	114,9	126,4	104,0
Goriška	107,8	119,1	117,2	113,5	90,2
Koroška	32,4	34,7	34,6	27,8	26,7
Pomurska	11,1	19,0	22,2	24,2	23,9
Notranjsko-kraška	9,0	10,0	16,8	21,5	19,7
Zasavska	7,4	8,1	9,9	11,9	13,7
SKUPAJ / TOTAL	2.369,5	2.674,9	3.109,8	2.952,4	3.918,1

4. SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI ***SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD***

4.1. SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po državah

SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by country

Tabela 22: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 1994 - 2002
Table 22: Slovenian direct investment abroad - by country 1994 - 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million										
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
191 Hrvaška ¹	157,3	178,3	190,5	219,6	292,9	307,7	380,2	452,2	521,0	Croatia ¹
070 Bosna in Hercegovina ¹	12,0	12,6	14,1	17,7	21,5	32,4	67,9	109,5	157,0	Bosnia and Herzegovina ¹
276 Nemčija	24,9	55,1	45,0	31,1	37,1	43,6	44,1	99,6	107,3	Germany
891 Srbija in Črna gora ¹	22,7	42,1	27,7	26,7	29,9	28,2	31,9	49,0	96,4	Serbia and Montenegro ¹
616 Poljska	10,8	13,4	16,8	29,4	33,3	48,3	60,7	89,0	94,6	Poland
528 Nizozemska	3,0	3,2	0,0	-0,2	0,8	0,4	-0,6	19,3	80,2	Netherlands
040 Avstrija	7,8	8,7	-4,8	14,6	28,5	26,2	41,0	57,6	62,7	Austria
807 Makedonija ¹	13,0	16,5	18,5	17,5	21,4	39,2	50,1	53,3	61,3	Macedonia ¹
643 Ruska federacija	3,9	6,0	8,8	8,4	7,9	10,3	19,6	39,2	53,4	Russian Federation
840 ZDA	11,3	15,8	18,3	20,5	15,6	21,4	27,9	41,0	23,9	USA
642 Romunija	0,3	1,1	0,4	2,2	3,8	4,6	5,9	14,2	23,6	Romania
430 Liberija	13,5	16,2	22,2	26,0	15,5	22,6	25,9	27,0	20,0	Liberia
756 Švica	9,6	11,3	11,8	13,8	12,6	8,8	10,4	14,5	15,6	Switzerland
203 Češka republika	2,0	5,9	9,5	8,1	3,8	4,5	13,0	13,9	14,3	Czech Republic
208 Danska	0,0	0,1	-0,4	-1,0	3,0	4,8	9,8	12,2	13,2	Denmark
703 Slovaška	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	5,0	5,6	8,8	11,1	Slovakia
826 Velika Britanija	0,3	1,9	3,4	5,7	6,2	10,9	12,2	13,7	10,7	United Kingdom
250 Francija	-0,7	0,3	2,0	3,3	4,3	3,9	9,0	9,8	9,7	France
804 Ukrajina	4,1	4,6	1,1	2,7	7,1	8,4	8,2	4,7	9,6	Ukraine
100 Bolgarija	0,1	0,3	0,7	0,4	0,5	0,7	1,2	2,1	8,9	Bulgaria
348 Madžarska	3,7	1,1	3,4	4,1	3,5	4,4	4,9	6,4	7,8	Hungary
380 Italija	5,1	9,0	6,7	-1,0	7,0	15,4	10,1	5,4	7,4	Italy
724 Španija	0,1	0,0	-0,1	0,3	0,3	0,3	1,2	1,4	6,1	Spain
410 Koreja, Republika	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,2	3,6	5,5	Korea, Republic of
392 Japonska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5,7	5,0	5,3	Japan
364 Iran	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,4	1,8	2,8	Iran
356 Indija	0,2	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	2,3	India
458 Malezija	-0,1	-0,1	0,5	1,4	1,3	2,0	2,4	1,9	2,3	Malaysia
372 Irska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,5	0,2	0,3	2,2	Ireland
752 Švedska	0,5	0,5	1,1	1,0	1,1	0,9	1,2	1,6	2,1	Sweden
124 Kanada	0,0	0,1	-0,1	-0,1	-0,5	-0,8	1,9	2,1	1,6	Canada
076 Brazilija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,2	1,4	Brazil
112 Belorusija	0,0	0,0	0,2	0,3	0,7	0,8	0,8	0,9	1,0	Belarus
218 Ekvador	0,7	0,6	0,5	0,7	1,7	1,2	1,8	0,6	0,9	Ecuador
438 Liechtenstein	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,8	1,6	0,7	Liechtenstein
530 Nizozemski Antili	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	0,7	Netherlands Antilles
344 Hongkong	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,2	0,3	0,5	Hongkong
470 Malta	0,3	0,6	0,7	1,0	0,7	0,6	0,5	0,6	0,4	Malta
620 Portugalska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,4	0,4	Portugal
300 Grčija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,4	Greece
566 Nigerija	1,7	1,9	1,9	2,0	1,8	0,2	0,3	0,3	0,2	Nigeria
404 Kenija	0,3	0,3	0,3	0,3	1,1	0,9	0,6	0,2	0,2	Kenya
440 Litva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	Lithuania
156 Kitajska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	China
702 Singapur	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	Singapore
398 Kazahstan	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Kazakhstan
792 Turčija	-0,2	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Turkey
442 Luksemburg	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	Luxembourg
036 Avstralija	0,0	0,0	1,0	0,9	0,8	1,0	0,0	0,0	0,0	Australia
232 Eritreja	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,0	0,0	Eritrea
784 Združeni arabski emirati	0,4	0,3	0,3	0,9	0,7	0,7	0,5	0,0	0,0	United Arab Emirates
498 Moldavija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,4	-0,1	0,0	Moldova
056 Belgija	-7,8	-11,4	-10,8	-10,6	-10,7	-10,7	-10,7	-10,6	-10,3	Belgium
196 Ciper	-13,3	-14,7	-21,3	-31,9	-14,1	-26,5	-26,6	-17,4	-19,8	Cyprus
SKUPAJ	288,6	382,3	370,6	416,2	542,8	624,7	825,3	1.139,2	1.416,9	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednjec nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.

Tabela 23: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.2001

Table 23: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 20001

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million					
	Skupaj	Lastniški kapital	Terjatve	Obveznosti	
	Total	Equity capital	Claims	Liabilities	
	1=2+3-4	2	3	4	
191 Hrvaška ¹	452,2	294,8	169,0	11,6	Croatia ¹
070 Bosna in Hercegovina ¹	109,5	44,5	68,4	3,5	Bosnia and Herzegovina ¹
276 Nemčija	99,6	41,6	71,2	13,1	Germany
616 Poljska	89,0	26,6	63,3	0,9	Poland
040 Avstrija	57,6	59,4	20,1	21,9	Austria
807 Makedonija ¹	53,3	27,0	27,1	0,8	Macedonia ¹
891 Srbija in Črna gora ¹	49,0	39,0	10,1	0,1	Serbia and Montenegro ¹
840 ZDA	41,0	25,0	16,9	0,9	USA
643 Ruska federacija	39,2	16,7	23,2	0,7	Russian Federation
430 Liberija	27,0	26,5	5,9	5,4	Liberia
528 Nizozemska	19,3	10,3	9,1	0,1	Netherlands
756 Švica	14,5	15,0	0,1	0,6	Switzerland
642 Romunija	14,2	5,2	9,2	0,1	Romania
203 Češka republika	13,9	10,6	11,2	8,0	Czech Republic
826 Velika Britanija	13,7	5,2	8,6	0,1	United Kingdom
208 Danska	12,2	0,8	11,4	0,1	Denmark
250 Francija	9,8	2,4	9,7	2,3	France
703 Slovaška	8,8	5,9	3,7	0,7	Slovakia
348 Madžarska	6,4	1,9	4,6	0,1	Hungary
380 Italija	5,4	12,2	13,7	20,6	Italy
392 Japonska	5,0	1,1	4,2	0,4	Japan
804 Ukrajina	4,7	2,1	2,7	0,1	Ukraine
410 Koreja, Republika	3,6	3,4	0,2	-	Korea, Republic of
100 Bolgarija	2,1	0,0	2,2	0,0	Bulgaria
124 Kanada	2,1	1,4	1,0	0,3	Canada
458 Malezija	1,9	0,5	1,4	-	Malaysia
364 Iran	1,8	0,3	1,5	-	Iran
752 Švedska	1,6	0,2	1,7	0,4	Sweden
438 Liechtenstein	1,6	1,6	-	-	Liechtenstein
724 Španija	1,4	1,1	0,4	0,0	Spain
076 Brazilija	1,2	0,0	1,2	-	Brazil
112 Belorusija	0,9	0,8	0,1	0,0	Belarus
218 Ekvador	0,6	0,2	0,4	-	Ecuador
530 Nizozemski Antili	0,6	0,1	0,5	-	Netherlands Antilles
470 Malta	0,6	0,2	0,4	0,0	Malta
620 Portugalska	0,4	0,0	0,4	-	Portugal
344 Hongkong	0,3	0,3	-	-	Hongkong
372 Irska	0,3	0,3	-	-	Ireland
566 Nigerija	0,3	0,1	0,1	-	Nigeria
300 Grčija	0,2	0,2	-	0,0	Greece
440 Litva	0,2	0,2	-	-	Lithuania
404 Kenija	0,2	0,2	-	-	Kenya
356 Indija	0,1	0,1	0,1	0,0	India
702 Singapur	0,1	0,0	0,0	-	Singapore
442 Luksemburg	0,1	0,1	-	-	Luxembourg
498 Moldavija	-0,1	-0,1	0,4	0,4	Moldova
056 Belgija	-10,6	-10,8	0,2	-	Belgium
196 Ciper	-17,4	18,1	1,1	36,7	Cyprus
Ostalo	0,1	0,0	0,0	0,0	Other
SKUPAJ	1.139,2	692,4	576,6	129,8	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednj nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.

Tabela 24: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po državah 2001
Table 24: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad
- by country 2001

		milijonov EUR / million EUR							
		31.12.2000	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes					31.12.2001	
	Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Cisti dobički / izgube Net profits / losses	Izplačane dividende Dividends	Ostalo Other	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Lastniški kapital Equity capital	
	1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
191	Hrvaška ¹	212,0	94,4	5,7	-5,6	0,6	3,2	-2,7	294,8 Croatia ¹
040	Avstrija	56,7	7,4	0,5	6,0	8,2	-1,5	-0,5	59,4 Austria
070	Bosna in Hercegovina ¹	22,7	20,7	1,2	0,9	-	2,4	-1,0	44,5 Bosnia and Herzegovina ¹
276	Nemčija	37,7	2,5	0,2	0,8	0,2	1,0	-0,1	41,6 Germany
891	Srbija in Črna gora ¹	27,4	12,2	0,1	-0,5	-	1,2	-1,2	39,0 Serbia and Montenegro ¹
807	Makedonija ¹	22,3	8,5	0,4	-2,4	0,3	-0,3	-0,3	27,0 Macedonia ¹
616	Poljska	12,3	11,9	0,0	1,2	-	0,1	1,0	26,6 Poland
430	Liberija	22,5	-	-	2,9	-	0,0	1,2	26,5 Liberia
840	ZDA	14,8	2,3	0,1	-1,8	0,0	8,3	1,6	25,0 USA
196	Ciper	17,0	0,4	-	1,0	-	-1,1	0,8	18,1 Cyprus
643	Ruska federacija	8,5	8,0	0,1	0,3	-	0,8	-0,9	16,7 Russian Federation
756	Švica	13,8	0,1	-	0,8	1,1	1,4	0,0	15,0 Switzerland
380	Italija	6,5	7,0	1,5	0,4	0,1	0,0	0,0	12,2 Italy
203	Češka republika	7,4	2,8	-0,4	-0,7	-	0,0	0,7	10,6 Czech Republic
528	Nizozemska	0,5	9,0	-	-0,1	-	1,2	-0,2	10,3 Netherlands
703	Slovaška	5,2	0,0	0,0	0,7	0,1	0,0	0,1	5,9 Slovakia
642	Romunija	0,6	2,9	-	1,8	-	0,0	-0,1	5,2 Romania
826	Velika Britanija	4,4	0,7	-	-0,4	0,0	0,3	0,2	5,2 United Kingdom
410	Koreja, Republika	3,2	-	-	0,6	0,2	-	-0,3	3,4 Korea, Republic of
250	Francija	2,2	0,1	-	0,1	0,0	0,0	0,0	2,4 France
804	Ukrajina	1,4	0,6	-	0,2	-	-0,2	0,1	2,1 Ukraine
348	Madžarska	1,6	0,4	0,0	-0,3	-	0,0	0,1	1,9 Hungary
438	Liechtenstein	1,8	-	0,7	0,5	-	-	0,0	1,6 Liechtenstein
124	Kanada	0,1	1,2	-	0,2	-	0,0	0,0	1,4 Canada
392	Japonska	1,4	-	0,5	0,3	-	-	-0,1	1,1 Japan
724	Španija	1,0	0,0	-	0,0	-	-	0,0	1,1 Spain
112	Belorusija	0,8	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,8 Belarus
208	Danska	1,0	0,0	0,0	0,2	0,3	-	0,0	0,8 Denmark
458	Malezija	0,5	-	-	-	-	-	0,0	0,5 Malaysia
364	Iran	0,3	-	-	-	-	-	0,0	0,3 Iran
344	Hongkong	0,1	-	-	0,2	-	0,0	0,0	0,3 Hongkong
372	Irski	0,2	0,0	-	0,0	-	-	0,0	0,3 Ireland
300	Grčija	0,2	-	-	0,0	-	-	0,0	0,2 Greece
752	Švedska	0,2	-	-	0,0	-	-	0,0	0,2 Sweden
218	Ekvador	0,2	-	-	0,0	-	-	0,0	0,2 Ecuador
440	Litva	0,2	-	-	-	-	0,0	0,0	0,2 Lithuania
470	Malta	0,3	0,0	-	-0,1	-	-	0,0	0,2 Malta
404	Kenija	0,6	-	-	-0,4	-	-0,1	0,0	0,2 Kenya
566	Nigerija	0,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,1 Nigeria
530	Nizozemski Antili	-	0,1	-	-	-	-	0,0	0,1 Netherlands Antilles
356	Indija	0,1	-	-	0,0	-	-	0,0	0,1 India
442	Luksemburg	0,1	0,0	-	-	-	-	0,0	0,1 Luxembourg
702	Singapur	0,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,0 Singapore
620	Portugalska	0,1	-	-	0,0	-	-	0,0	0,0 Portugal
076	Brazilijska	-	0,6	-	-0,6	-	0,0	0,0	0,0 Brazil
498	Moldavija	-0,3	-	-	0,3	-	0,0	0,0	-0,1 Moldova
056	Belgija	-10,8	-	-	-	-	-	0,0	-10,8 Belgium
	Ostalo	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0 Other
	SKUPAJ	498,9	193,8	10,7	6,3	11,1	16,8	-1,7	692,4 TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednj nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastniškega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.

Tabela 25: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.2002
Table 25: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million					
	Skupaj	Lastniški kapital	Terjatve	Obveznosti	
	Total	Equity capital	Claims	Liabilities	
	1=2+3+4	2	3	4	
191 Hrvaška ¹	521,0	326,9	210,1	15,9	Croatia ¹
070 Bosna in Hercegovina ¹	157,0	84,9	76,2	4,1	Bosnia and Herzegovina ¹
276 Nemčija	107,3	58,1	72,0	22,9	Germany
891 Srbija in Črna gora ¹	96,4	65,9	30,8	0,3	Serbia and Montenegro ¹
616 Poljska	94,6	28,7	66,5	0,6	Poland
528 Nizozemska	80,2	79,7	0,6	0,1	Netherlands
040 Avstrija	62,7	64,9	27,4	29,6	Austria
807 Makedonija ¹	61,3	36,9	27,6	3,2	Macedonia ¹
643 Ruska federacija	53,4	24,1	29,6	0,4	Russian Federation
840 ZDA	23,9	1,8	26,5	4,5	USA
642 Romunija	23,6	11,7	12,5	0,6	Romania
430 Libenja	20,0	20,7	3,8	4,6	Liberia
756 Švica	15,6	15,6	0,4	0,3	Switzerland
203 Češka republika	14,3	11,5	12,1	9,4	Czech Republic
208 Danska	13,2	0,9	12,7	0,4	Denmark
703 Slovaška	11,1	6,8	4,8	0,5	Slovakia
826 Velika Britanija	10,7	4,7	6,3	0,3	United Kingdom
250 Francija	9,7	2,2	10,7	3,2	France
804 Ukrajina	9,6	2,5	8,2	1,1	Ukraine
100 Bolgarija	8,9	7,0	2,0	0,0	Bulgaria
348 Madžarska	7,8	4,1	3,8	0,1	Hungary
380 Italija	7,4	12,7	15,2	20,5	Italy
724 Španija	6,1	2,3	3,8	0,1	Spain
410 Koreja, Republika	5,5	4,8	0,7	-	Korea, Republic of
392 Japonska	5,3	1,7	4,1	0,4	Japan
364 Iran	2,8	0,6	2,2	0,0	Iran
356 Indija	2,3	2,2	0,2	0,0	India
458 Malezija	2,3	0,4	1,9	-	Malaysia
372 Irska	2,2	-0,9	3,0	-	Ireland
752 Švedska	2,1	0,3	2,1	0,3	Sweden
124 Kanada	1,6	1,2	1,0	0,6	Canada
076 Brazilija	1,4	-0,6	2,0	-	Brazil
112 Belorusija	1,0	1,0	0,0	0,0	Belarus
218 Ekvador	0,9	0,6	0,4	-	Ecuador
438 Liechtenstein	0,7	0,7	-	-	Liechtenstein
530 Nizozemski Antili	0,7	0,0	0,7	-	Netherlands Antilles
344 Hongkong	0,5	0,5	-	-	Hongkong
470 Malta	0,4	0,0	0,4	0,0	Malta
620 Portugalska	0,4	-0,1	0,5	-	Portugal
300 Grčija	0,4	0,4	-	-	Greece
566 Nigerija	0,2	0,1	0,1	-	Nigeria
404 Kenija	0,2	0,2	-	-	Kenya
440 Litva	0,2	0,2	-	-	Lithuania
156 Kitajska	0,1	0,1	-	-	China
702 Singapur	0,1	0,0	0,1	-	Singapore
398 Kazahstan	0,1	0,1	-	-	Kazakhstan
056 Belgija	-10,3	-10,4	0,2	0,1	Belgium
196 Ciper	-19,8	16,7	2,9	39,4	Cyprus
Ostalo	0,0	0,0	0,1	0,1	Other
SKUPAJ	1.416,9	894,3	686,1	163,4	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednj nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.

Tabela 26: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po državah 2002
Table 26: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad
- by country 2002

milijonov EUR / million EUR										
31.12.2001		Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2002		
Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobički / izgube Net profits / losses	Izplačane dividende Dividends	Ostalo Other	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Lastniški kapital Equity capital			
1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7			
191	Hrvaška ¹	294,8	52,7	4,8	-10,4	1,9	3,5	-7,1	326,9	Croatia ¹
070	Bosna in Hercegovina ¹	44,5	46,4	1,3	-3,5	0,1	-0,4	-0,8	84,9	Bosnia and Herzegovina ¹
528	Nizozemska	10,3	86,8	-	0,1	-	-17,0	-0,4	79,7	Netherlands
891	Srbija in Črna gora ¹	39,0	31,5	0,3	-2,2	-	-0,6	-1,3	65,9	Serbia and Montenegro ¹
040	Avstrija	59,4	3,1	0,0	7,1	3,7	-0,7	-0,3	64,9	Austria
276	Nemčija	41,6	19,9	0,0	-3,9	0,1	0,6	0,1	58,1	Germany
807	Makedonija ¹	27,0	7,5	0,0	3,0	0,5	0,1	-0,3	36,9	Macedonia ¹
616	Poljska	26,6	3,8	0,0	1,1	-	0,7	-3,5	28,7	Poland
643	Ruska federacija	16,7	11,0	0,1	-0,6	-	-2,0	-1,0	24,1	Russian Federation
430	Liberija	26,5	-	1,8	-	-	0,0	-4,0	20,7	Liberia
196	Ciper	18,1	-	-	1,4	-	-0,5	-2,3	16,7	Cyprus
756	Švica	15,0	0,0	0,3	1,6	0,9	0,0	0,2	15,6	Switzerland
380	Italija	12,2	1,2	1,2	0,7	0,1	-0,2	0,0	12,7	Italy
642	Romunija	5,2	7,1	0,0	0,7	-	-	-1,2	11,7	Romania
203	Češka republika	10,6	0,3	0,0	0,1	-	0,4	0,2	11,5	Czech Republic
100	Bolgarija	0,0	11,1	-	-2,9	-	0,0	-1,2	7,0	Bulgaria
703	Slovaška	5,9	-	-	1,0	-	-0,2	0,1	6,8	Slovakia
410	Koreja, Republika	3,4	1,5	-	0,9	0,2	-0,5	-0,2	4,8	Korea, Republic of
826	Velika Britanija	5,2	0,5	0,7	-0,1	0,0	0,4	-0,7	4,7	United Kingdom
348	Madžarska	1,9	2,1	-	0,1	-	0,0	0,0	4,1	Hungary
804	Ukrajina	2,1	1,5	0,8	0,0	-	-0,2	-0,1	2,5	Ukraine
724	Španija	1,1	-	-	-0,1	-	1,5	-0,1	2,3	Spain
250	Francija	2,4	0,1	-	0,2	0,0	-0,5	0,0	2,2	France
356	Indija	0,1	2,3	-	0,0	-	0,0	-0,2	2,2	India
840	ZDA	25,0	2,6	23,8	-1,3	0,1	0,7	-1,3	1,8	USA
392	Japonska	1,1	0,6	-	0,0	-	0,0	-0,1	1,7	Japan
124	Kanada	1,4	-	0,0	0,0	-	-0,1	-0,1	1,2	Canada
112	Belorusija	0,8	0,3	-	0,0	-	0,0	-0,1	1,0	Belarus
208	Danska	0,8	-	-	0,2	0,2	0,0	0,0	0,9	Denmark
438	Liechtenstein	1,6	-	-	0,1	-	-1,2	0,2	0,7	Liechtenstein
218	Ekvador	0,2	0,3	-	0,0	-	-	0,0	0,6	Ecuador
364	Iran	0,3	0,0	-	-	-	0,2	0,0	0,6	Iran
344	Hongkong	0,3	-	-	0,0	-	0,2	0,0	0,5	Hongkong
458	Malezija	0,5	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,4	Malaysia
300	Grčija	0,2	0,2	-	0,0	-	0,0	0,0	0,4	Greece
752	Švedska	0,2	-	-	0,0	-	-	0,0	0,3	Sweden
404	Kenija	0,2	-	-	-	-	-	0,0	0,2	Kenya
440	Litva	0,2	-	-	-	-	0,0	0,0	0,2	Lithuania
566	Nigerija	0,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,1	Nigeria
156	Kitajska	-	0,1	-	-	-	-	0,0	0,1	China
398	Kazahstan	-	0,1	-	-	-	-	0,0	0,1	Kazakhstan
470	Malta	0,2	0,0	-	-0,1	0,0	-	0,0	0,0	Malta
442	Luksemburg	0,1	-	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	Luxembourg
530	Nizozemski Antili	0,1	-	-	-0,1	-	-	0,0	0,0	Netherlands Antilles
498	Moldavija	-0,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	-0,1	Moldova
620	Portugalska	0,0	0,1	-	-0,2	-	-	0,0	-0,1	Portugal
076	Brazilija	0,0	-	-	-0,6	-	0,0	0,0	-0,6	Brazil
372	Irsko	0,3	-	-	-1,1	-	-	0,0	-0,9	Ireland
056	Belgija	-10,8	-	-	-	-	-	0,4	-10,4	Belgium
	Ostalo	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Other
SKUPAJ		692,4	294,7	35,3	-8,6	7,8	-15,8	-25,3	894,3	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednj nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastniškega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.

Tabela 27: Čisti dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po državah 1994 - 2002

Table 27: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad
- by country 1994 - 2002

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
040 Avstrija	-0,1	-4,8	-3,2	4,1	-1,3	-4,5	15,6	6,0	7,1	Austria
807 Makedonija	0,3	0,6	0,4	0,3	0,6	1,8	0,8	-2,4	3,0	Macedonia
756 Švica	0,9	0,4	0,7	0,5	0,6	1,7	1,3	0,8	1,6	Switzerland
196 Ciper	2,9	4,2	3,8	4,3	1,0	1,3	2,7	1,0	1,4	Cyprus
616 Poljska	-0,5	-0,1	-0,1	0,2	0,3	-1,0	-0,4	1,2	1,1	Poland
703 Slovaška	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-1,6	0,5	0,7	1,0	Slovakia
410 Koreja, Republika	-	-	-	-	-	-	1,3	0,6	0,9	Korea, Republic of
380 Italija	-0,7	-0,6	-0,2	0,1	0,1	0,3	-0,3	0,4	0,7	Italy
642 Romunija	0,3	0,3	0,0	0,3	-	0,2	0,3	1,8	0,7	Romania
250 Francija	0,0	-0,4	-0,3	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	France
208 Danska	0,0	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	Denmark
348 Madžarska	0,1	-0,1	0,0	0,1	-0,1	0,0	0,0	-0,3	0,1	Hungary
438 Liechtenstein	-	0,0	0,0	-	-	-	0,0	0,5	0,1	Liechtenstein
203 Češka republika	0,1	-0,1	-0,3	-0,3	0,0	-0,9	-1,0	-0,7	0,1	Czech Republic
528 Nizozemska	0,4	0,1	0,0	-0,2	-0,2	0,0	0,0	-0,1	0,1	Netherlands
804 Ukrajina	-	0,1	-	-0,3	-0,2	-0,5	-0,3	0,2	0,0	Ukraine
752 Švedska	-0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Sweden
344 Hongkong	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,2	0,0	Hongkong
218 Ekvador	0,1	-	-0,2	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Ecuador
124 Kanada	0,0	-0,3	-0,1	-0,2	-0,3	0,0	0,1	0,2	0,0	Canada
498 Moldavija	-	-	-	-	-	-	-0,4	0,3	0,0	Moldova
112 Belorusija	-	-	-	-	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	Belarus
392 Japonska	-	-	-	-	-	-	0,0	0,3	0,0	Japan
458 Malezija	-	-	-0,1	0,0	0,0	-	-	-	0,0	Malaysia
826 Velika Britanija	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,1	0,1	-0,4	-0,4	-0,1	United Kingdom
530 Nizozemski Antili	-	-	-	-	-	-	-	-	-0,1	Netherlands Antilles
724 Španija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	-0,1	Spain
470 Malta	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	Malta
620 Portugalska	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	-0,2	Portugal
643 Ruska federacija	-0,2	-0,2	-0,3	0,0	-7,6	1,3	0,2	0,3	-0,6	Russian Federation
076 Brazilija	-	-	-	-	-	-	-	-0,6	-0,6	Brazil
372 Irska	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-1,1	Ireland
840 ZDA	-3,1	-0,4	-0,7	-0,6	-1,5	-2,2	-0,8	-1,8	-1,3	USA
891 Srbija in Črna gora	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	-0,5	-2,2	Serbia and Montenegro
100 Bolgarija	-	0,0	-0,2	-0,1	0,0	0,0	-0,1	0,0	-2,9	Bulgaria
070 Bosna in Hercegovina	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,3	0,6	0,9	-3,5	Bosnia and Herzegovina
276 Nemčija	1,3	0,3	0,4	0,6	1,6	1,8	0,8	0,8	-3,9	Germany
191 Hrvaška	-1,1	-2,1	-0,5	-4,8	0,2	0,7	-2,3	-5,6	-10,4	Croatia
008 Albanija	0,0	0,0	0,0	-	-	-	-	-	-	Albania
056 Belgija	-0,1	-3,4	-	-	-	-	-	-	-	Belgium
404 Kenija	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,3	-0,4	-	Kenya
430 Liberija	-2,5	1,6	5,0	4,0	-5,6	6,3	2,7	2,9	-	Liberia
784 Združeni arabski emirati	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,3	-	-	United Arab Emirates
Ostalo	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Other
SKUPAJ	-1,8	-4,7	4,2	8,1	-12,3	5,7	21,2	6,3	-8,6	TOTAL

Tabela 28: Reinvestirani dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po državah 1994 - 2002
Table 28: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad
- by country 1994 - 2002

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
040 Avstrija	-0,3	-5,2	-3,6	3,6	-1,6	-4,7	15,0	-2,2	3,4	Austria
807 Makedonija	0,3	0,5	0,4	0,3	0,6	1,8	0,6	-2,7	2,5	Macedonia
196 Ciper	0,4	1,8	2,8	3,0	1,0	1,3	2,0	1,0	1,4	Cyprus
616 Poljska	-0,5	-0,1	-0,1	0,2	0,3	-1,0	-0,4	1,2	1,1	Poland
703 Slovaška	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-1,6	0,5	0,6	1,0	Slovakia
642 Romunija	0,3	0,3	0,0	0,3	-	0,2	0,3	1,8	0,7	Romania
410 Koreja, Republika	-	-	-	-	-	-	1,3	0,5	0,7	Korea, Republic of
756 Švica	0,7	0,2	0,5	0,1	0,1	0,7	0,2	-0,3	0,6	Switzerland
380 Italija	-0,7	-0,6	-0,2	0,1	0,0	0,2	-0,4	0,3	0,6	Italy
250 Francija	0,0	-0,4	-0,3	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	France
348 Madžarska	0,0	-0,1	-0,1	0,1	-0,1	0,0	0,0	-0,3	0,1	Hungary
438 Liechtenstein	-	0,0	0,0	-	-	-	0,0	0,5	0,1	Liechtenstein
203 Češka republika	0,1	-0,1	-0,3	-0,3	-0,1	-0,9	-1,0	-0,7	0,1	Czech Republic
528 Nizozemska	0,4	0,1	0,0	-0,2	-0,2	0,0	0,0	-0,1	0,1	Netherlands
804 Ukrajina	-	0,0	-	-0,3	-0,2	-0,5	-0,3	0,2	0,0	Ukraine
752 Švedska	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Sweden
344 Hongkong	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,2	0,0	Hongkong
208 Danska	0,0	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2	0,3	-0,1	0,0	Denmark
218 Ekvador	0,1	0,0	-0,2	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Ecuador
124 Kanada	0,0	-0,3	-0,1	-0,2	-0,3	0,0	-0,2	0,2	0,0	Canada
498 Moldavija	-	-	-	-	-	-	-0,4	0,3	0,0	Moldova
112 Belorusija	-	-	-	-	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	Belarus
392 Japonska	-	-	-	-	-	-	0,0	0,3	0,0	Japan
458 Malezija	-	-	-0,1	0,0	0,0	-	-	-	0,0	Malaysia
826 Velika Britanija	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,1	0,1	-0,4	-0,5	-0,1	United Kingdom
530 Nizozemski Antili	-	-	-	-	-	-	-	-	-0,1	Netherlands Antilles
724 Španija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	-0,1	Spain
470 Malta	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,2	Malta
620 Portugalska	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	-0,2	Portugal
643 Ruska federacija	-0,2	-0,2	-0,3	0,0	-7,6	1,3	0,2	0,3	-0,6	Russian Federation
076 Brazilija	-	-	-	-	-	-	-	-0,6	-0,6	Brazil
372 Irska	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-1,1	Ireland
840 ZDA	-3,9	-0,8	-0,8	-0,6	-1,5	-2,2	-0,8	-1,8	-1,3	USA
891 Srbija in Črna gora	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	-0,5	-2,2	Serbia and Montenegro
100 Bolgarija	-	0,0	-0,2	-0,1	0,0	0,0	-0,1	0,0	-2,9	Bulgaria
070 Bosna in Hercegovina	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,3	0,6	0,9	-3,6	Bosnia and Herzegovina
276 Nemčija	-0,6	-1,8	-0,7	-0,9	-0,1	0,4	0,7	0,6	-4,0	Germany
191 Hrvaška	-2,0	-3,3	-1,3	-6,0	-0,9	0,3	-3,2	-6,3	-12,3	Croatia
056 Belgija	-0,1	-3,4	-	-	-	-	-	-	-	Belgium
404 Kenija	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,3	-0,4	-	Kenya
430 Liberija	-2,5	1,6	5,0	4,0	-5,6	6,3	2,7	2,9	-	Liberia
442 Luksemburg	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-	Luxembourg
784 Združeni arabski emirati	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,3	-	-	United Arab Emirates
Ostalo	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Other
SKUPAJ	-8,3	-11,8	0,5	3,0	-16,1	2,6	17,0	-4,7	-16,4	TOTAL

Tabela 29: Izplačani dobički od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po državah 1994 - 2002

Table 29: Dividends of Slovenian direct investment abroad
- by country 1994 - 2002

milijonov EUR / EUR million											
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002		
040	Avstrija	0,2	0,5	0,4	0,5	0,3	0,2	0,7	8,2	3,7	Austria
191	Hrvaška	0,8	1,2	0,8	1,3	1,1	0,4	0,9	0,6	1,9	Croatia
756	Švica	0,2	0,3	0,2	0,5	0,5	1,0	1,1	1,1	0,9	Switzerland
807	Makedonija	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,5	Macedonia
410	Koreja, Republika	-	-	-	-	-	-	-	0,2	0,2	Korea, Republic of
208	Danska	-	-	-	-	-	-	-	0,3	0,2	Denmark
070	Bosna in Hercegovin	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	-	0,1	Bosnia and Herzegovina
380	Italija	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	Italy
276	Nemčija	1,9	2,1	1,1	1,6	1,8	1,4	0,1	0,2	0,1	Germany
840	ZDA	0,7	0,4	0,1	-	-	-	-	0,0	0,1	USA
124	Kanada	-	-	-	-	-	-	0,3	-	-	Canada
196	Ciper	2,4	2,4	1,0	1,3	-	-	0,8	-	-	Cyprus
703	Slovaška	-	-	-	-	-	-	-	0,1	-	Slovakia
804	Ukrajina	-	0,1	-	-	-	-	-	-	-	Ukraine
	Ostalo	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	Other
	SKUPAJ	6,5	7,1	3,7	5,2	3,8	3,1	4,2	11,1	7,8	TOTAL

Tabela 30: Število slovenskih gospodarskih družb z neposrednimi naložbami v tujini (prvo koleno)
- po državah prejemnicah 1997 - 2002
Table 30: No. of Slovenian companies with direct investment abroad (direct affiliation)
- by host country 1997 - 2002

	konec leta / end-year					
	1998	1999	2000	2001	2002	
191 Hrvaška	386	397	428	519	558	Croatia
891 Srbija in Črna gora	77	73	80	128	200	Serbia and Montenegro
070 Bosna in Hercegovina	89	109	139	176	191	Bosnia and Herzegovina
807 Makedonija	63	61	63	69	77	Macedonia
276 Nemčija	73	65	70	65	73	Germany
040 Avstrija	59	52	59	54	53	Austria
380 Italija	43	39	43	49	46	Italy
840 ZDA	22	27	31	39	39	USA
348 Madžarska	24	23	27	31	32	Hungary
203 Češka republika	30	26	28	34	31	Czech Republic
643 Ruska federacija	23	24	27	30	31	Russian Federation
616 Poljska	15	15	20	27	27	Poland
826 Velika Britanija	7	8	11	12	15	United Kingdom
756 Švica	8	7	8	11	12	Switzerland
703 Slovaška	7	9	10	14	11	Slovakia
250 Francija	11	11	12	11	10	France
804 Ukrajina	8	10	10	9	9	Ukraine
112 Belorusija	6	6	7	8	8	Belarus
528 Nizozemska	6	4	5	7	8	Netherlands
124 Kanada	4	4	5	6	6	Canada
196 Ciper	5	4	4	5	4	Cyprus
Ostalo	36	43	49	74	86	Other
SKUPAJ¹	553	567	627	779	858	TOTAL¹

¹ Podatek o dejanskem skupnem številu slovenskih podjetij, ki imajo NN v tujini, se ne ujema s seštevkom po državah. Posamezno domače podjetje ima lahko neposredne naložbe v večih državah in je pri vsaki državi šteto posebej.
 Data concerning the actual aggregate number of Slovenian companies with DI abroad does not coincide with the data distribution by country. A single local company may have direct investments made by a number of foreign investors from different countries, and the company may be registered as a foreign investment by each of these countries.

Tabela 31: Število slovenskih neposrednih naložb v tujini (prvo koleno)

- po državah prejemnicah 2000 - 2002

Table 31: No. of Slovenian direct investments abroad (direct affiliation)

- by host country 2000 - 2002

konec leta / end-year										
	Skupaj	Nove ¹	Obstoječe ²	Ostale ³	Skupaj	Nove ¹	Obstoječe ²	Ostale ³		
	Total	Green - field	Existent	Other	Total	Green - field	Existent	Other		
	2001				2002					
	1=2+3+4	2	3	4	5=6+7+8	6	7	8		
191	Hrvaška	856	240	108	508	874	268	116	490	Croatia
891	Srbija in Črna gora	162	68	32	62	245	136	45	64	Serbia and Montenegro
070	Bosna in Hercegovina	208	130	39	39	222	142	41	39	Bosnia and Herzegovina
807	Makedonija	79	41	24	14	87	47	28	12	Macedonia
276	Nemčija	71	39	24	8	75	42	25	8	Germany
040	Avstrija	50	24	22	4	50	26	20	4	Austria
380	Italija	50	21	23	6	45	18	20	7	Italy
643	Ruska federacija	36	24	6	6	36	24	5	7	Russian Federation
840	ZDA	38	18	19	1	36	17	16	3	USA
348	Madžarska	30	18	9	3	29	16	9	4	Hungary
203	Češka republika	32	19	9	4	28	17	8	3	Czech Republic
616	Poljska	23	16	5	2	23	15	5	3	Poland
826	Velika Britanija	11	9	2	-	14	10	4	-	United Kingdom
756	Švica	10	2	8	-	12	3	9	-	Switzerland
703	Slovaška	13	10	3	-	10	8	2	-	Slovakia
804	Ukrajina	10	7	-	3	10	6	-	4	Ukraine
250	Francija	10	6	3	1	9	6	3	-	France
112	Belorusija	8	6	1	1	8	5	1	2	Belarus
528	Nizozemska	7	5	2	-	8	5	3	-	Netherlands
642	Romunija	7	5	1	1	8	5	2	1	Romania
	Ostalo	68	32	32	4	78	38	33	7	Other
	SKUPAJ	1779	740	372	667	1907	854	395	658	TOTAL

¹ Nove naložbe so naložbe rezidentov v tujini, kjer so rezidenti ustanovitelji oziroma soustanovitelji podjetja.

Green-field investments refer to cases where a non-resident is the founder or co-founder of a company.

² Obstoječe naložbe so naložbe slovenskih rezidentov v tujini, kjer rezidenti niso ustanovitelji.

Existent investments are those made by non-resident in existing companies that they themselves did not establish.

³ Ostale naložbe so naložbe v nepremičnine, podružnice, izvenbilančne naložbe ali naložbe v podjetja v stečaju.

Other investments refer to investments made in real-estate, affiliations, off-balance-sheet investments or investments made in companies that have declared bankruptcy.

Tabela 32: Slovenske portfolio naložbe v tujini - po državah 1994 - 2002
Table 32: Slovenian portfolio investment abroad - by country 1994 - 2002

		stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million									
		1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
250	Francija	0,6	0,7	0,6	0,6	8,4	18,6	26,6	14,2	16,4	France
276	Nemčija	4,1	4,0	3,9	4,5	4,6	4,3	4,6	3,8	8,5	Germany
891	Srbija in Črna gora ¹	2,2	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,6	4,5	Serbia and Montenegro ¹
191	Hrvaška ¹	1,9	3,2	3,7	4,3	4,6	4,3	2,8	1,0	1,1	Croatia ¹
756	Švica	0,5	0,6	0,6	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	Switzerland
040	Avstrija	2,1	1,4	0,5	0,2	0,2	0,5	0,4	1,2	0,8	Austria
826	Velika Britanija	-	1,2	1,4	1,5	0,6	0,7	0,7	0,8	0,7	United Kingdom
070	Bosna in Hercegovina ¹	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,2	0,4	Bosnia and Herzegovina ¹
056	Belgija	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	Belgium
840	ZDA	-0,4	-0,1	0,2	0,0	0,0	0,1	0,3	0,1	0,2	USA
528	Nizozemska	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2	Netherlands
643	Ruska federacija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	Russian Federation
300	Grčija	-	-	-	-	-	-	-	0,1	0,1	Greece
642	Romunija	-	-	-	-	-	0,0	-	0,1	0,1	Romania
100	Bolgarija	-	-	-	-	-	-	-	-	0,1	Bulgaria
	Ostalo	1,0	0,6	0,2	0,5	-6,8	1,2	1,2	0,2	0,2	Other
SKUPAJ		12,3	13,4	12,7	14,0	14,3	32,3	39,5	24,7	34,4	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastniškega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRJ, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.

4.2. SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po dejavnostih

SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by activity

Tabela 33: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 1994 - 2002

Table 33: Slovenian direct investment abroad - by activity 1994 - 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million										
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	35,2	47,2	42,2	51,9	74,2	104,9	134,3	195,5	244,2	Mfr. chemicals & chemical products
74 Druge poslovne dej.	16,1	17,1	16,5	23,7	43,2	59,7	60,6	99,3	203,4	Other business activities
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	8,2	7,7	-0,2	-12,7	7,6	13,0	68,4	125,1	140,0	Retail trade, not motors; repairs
29 Pro. strojev in naprav	11,6	18,0	34,5	45,2	57,6	65,5	87,3	105,4	114,3	Mfr. of machinery & equipment nec.
15 Pro. hrane, pijač, kmil	24,8	27,5	27,3	29,1	31,6	39,4	68,7	86,9	104,4	Mfr. of food products & beverages
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	33,5	46,4	61,9	72,2	68,7	73,9	83,0	106,0	91,5	Financial intermediation, not insur.
17 Pro. tekstilij	-2,5	-1,1	2,5	6,2	-2,9	0,5	6,7	54,5	61,6	Manufacture of textiles
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	47,4	50,6	41,0	43,2	35,0	33,3	25,5	37,6	50,7	Wholesale, commission, not motors
31 Pro. el. strojev, aparatov	0,6	3,1	3,7	4,6	10,7	11,3	21,0	31,8	45,4	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	4,6	4,7	5,5	7,5	8,3	16,6	21,5	34,0	42,6	Support transport; travel agencies
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-10,9	0,0	6,2	5,8	28,2	17,1	17,7	36,9	39,3	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	6,6	7,9	8,6	7,5	10,8	12,0	17,1	22,3	31,7	Mfr. fabricated metal, not machines
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	1,1	0,8	1,5	1,3	4,2	4,5	6,1	12,4	26,4	Mfr. of radio, TV & equipment
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	3,5	5,9	5,2	5,1	5,3	6,5	14,3	24,7	24,2	Insurance, pension not comp. soc. sec.
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	0,6	-0,1	-0,4	-0,9	11,8	3,4	22,7	20,5	23,0	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	20,2	15,6	11,5	9,3	10,1	8,0	9,9	16,4	22,3	Leather tanning; mfr luggage, etc.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	-1,6	-0,5	0,8	4,2	6,3	14,5	14,3	17,5	20,9	Mfr. other non-metal mineral prods
61 Vodni promet	14,0	16,7	22,6	26,3	15,8	22,9	26,3	27,3	20,2	Water transport
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	5,0	7,7	5,5	8,2	10,2	11,5	12,1	12,6	16,5	Mfr. medical & precision instruments
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	3,7	3,9	3,3	2,6	5,3	6,3	8,1	10,9	13,3	Computer and related activities
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	2,6	3,1	5,0	9,2	9,3	10,8	11,2	10,2	10,5	Mfr. wearing apparel; dressing fur
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	6,4	2,0	1,6	2,5	2,1	2,9	8,1	5,0	10,2	Mfr. of pulp, paper & paper products
16 Pro. tobačnih izd.	6,4	8,7	8,2	8,3	1,6	15,3	13,3	11,1	8,1	Manufacture of tobacco products
22 Založništvo, tiskarstvo	3,3	7,3	11,7	11,9	12,2	7,6	7,4	4,0	6,8	Publishing, printing & record media
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	3,1	7,1	4,1	6,7	5,6	5,7	7,8	3,0	4,5	Mfr. of rubber & plastic products
60 Kopenski promet, cevovodni transport	4,8	5,3	5,2	5,1	5,1	5,1	5,2	5,2	3,7	Land transport; pipelines transport
27 Pro. kovin	-5,0	-5,5	-5,7	1,9	-0,1	-0,7	-0,4	0,1	2,4	Manufacture of basic metals
20 Obdelava in predelava lesa	9,1	27,4	13,1	10,9	10,7	10,1	7,9	5,8	1,7	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,4	0,4	1,5	Activities aux. to financial interm.
45 Gradbeništvo	7,1	12,1	9,2	7,5	8,3	7,0	7,8	6,0	0,9	Construction
01 Kmetijstvo, lov, stor.	1,6	1,7	2,5	2,4	1,5	0,5	0,5	1,0	0,8	Agriculture, hunting and services
70 Poslovanje z nepremičninami	0,0	0,2	0,1	0,3	0,2	0,0	0,0	0,4	0,7	Real estate activities
55 Gostinstvo	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	Hotels and restaurants
02 Gozdarstvo, stor.	0,4	0,3	0,3	0,4	0,5	0,5	0,3	1,0	0,2	Forestry, logging & services
91 Dej. združenj, organizacij	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Membership organisations nec.
73 Raziskovanje in razvoj	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	Research and development
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-22,6	-19,9	-32,6	-35,3	-6,8	-15,6	-19,1	-3,1	-6,6	Sale, repair etc. motors; fuel
Ostalo*	49,4	52,9	47,7	43,7	49,9	50,0	48,7	11,3	35,3	Other*
SKUPAJ	288,6	382,3	370,6	416,2	542,8	624,7	825,3	1.139,2	1.416,9	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 34: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.2001
Table 34: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 2001

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million

	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obvez- nosti <i>Liabili- ties</i>	
	1=2+3-4	2	3	4	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	195,5	79,8	132,1	16,4	<i>Mfr. chemicals & chemical products</i>
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	125,1	63,1	63,5	1,4	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	106,0	104,7	2,7	1,4	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
29 Pro. strojev in naprav	105,4	32,5	76,8	3,9	<i>Mfr. of machinery & equipment nec.</i>
74 Druge poslovne dej.	99,3	78,8	22,3	1,8	<i>Other business activities</i>
15 Pro. hrane, pijač, krmil	86,9	59,7	31,4	4,1	<i>Mfr. of food products & beverages</i>
17 Pro. tekstilij	54,5	5,3	62,5	13,3	<i>Manufacture of textiles</i>
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	37,6	23,2	29,0	14,6	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	36,9	24,4	17,7	5,2	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	34,0	31,1	3,3	0,3	<i>Support transport; travel agencies</i>
31 Pro. el. strojev, aparatov	31,8	13,6	20,8	2,7	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
61 Vodni promet	27,3	26,9	5,9	5,4	<i>Water transport</i>
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	24,7	24,7	-	-	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	22,3	7,1	15,8	0,6	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	20,5	8,2	13,6	1,3	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	17,5	13,9	6,5	2,9	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	16,4	10,4	8,5	2,4	<i>Leather tanning; mfr luggage, etc.</i>
33 Pro. medic., finomehan., optičnih instr.	12,6	3,7	9,0	0,2	<i>Mfr. medical & precision instruments</i>
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	12,4	2,3	10,7	0,7	<i>Mfr. of radio, TV & equipment</i>
16 Pro. tobačnih izd.	11,1	1,5	9,6	0,0	<i>Manufacture of tobacco products</i>
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	10,9	7,7	3,6	0,4	<i>Computer and related activities</i>
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	10,2	1,5	8,9	0,3	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
45 Gradbeništvo	6,0	4,8	1,6	0,5	<i>Construction</i>
20 Obdelava in predelava lesa	5,8	4,7	1,3	0,2	<i>Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods</i>
60 Kopenski promet, cevovodni transport	5,2	5,2	-	-	<i>Land transport; pipelines transport</i>
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	5,0	3,1	2,5	0,5	<i>Mfr. of pulp, paper & paper products</i>
22 Založništvo, tiskarstvo	4,0	1,2	3,0	0,2	<i>Publishing, printing & record media</i>
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	3,0	1,9	1,3	0,1	<i>Mfr. of rubber & plastic products</i>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	1,0	0,8	0,2	0,0	<i>Agriculture, hunting and services</i>
02 Gozdarstvo, stor.	1,0	1,0	-	-	<i>Forestry, logging & services</i>
70 Poslovanje z nepremičninami	0,4	0,4	-	-	<i>Real estate activities</i>
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,4	0,4	-	-	<i>Activities aux. to financial interm.</i>
55 Gostinstvo	0,3	0,3	-	-	<i>Hotels and restaurants</i>
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	0,1	-	-	<i>Membership organisations nec.</i>
27 Pro. kovin	0,1	1,3	6,1	7,2	<i>Manufacture of basic metals</i>
73 Raziskovanje in razvoj	0,1	0,1	-	-	<i>Research and development</i>
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-3,1	33,6	4,6	41,3	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
Ostalo*	11,3	9,6	1,8	0,1	<i>Other*</i>
SKUPAJ	1.139,2	692,4	576,6	129,8	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 35: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 2001

Table 35: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 2001

milijonov EUR / million EUR							
31.12.2000	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2001
Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobički / izgube Net profit / loss	Izplačane dividende Dividends	Ostalo Other	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Lastniški kapital Equity capital
1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	87,1	13,7	1,0	3,8	0,4	0,3	104,7
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	47,1	27,1	0,3	3,1	0,1	2,6	79,8
74 Druge poslovne dej.	29,1	33,9	1,1	-1,0	0,4	17,7	78,8
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	13,6	54,5	0,7	-4,8	-	1,7	63,1
15 Pro. hrane, pijač, krmil	48,6	12,4	1,6	-0,4	0,1	1,6	59,7
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	31,8	6,7	0,0	5,5	7,6	-3,4	33,6
29 Pro. strojev in naprav	27,1	4,2	0,0	1,8	-	-0,2	32,5
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	20,1	9,2	2,6	2,6	0,1	1,8	31,1
61 Vodni promet	22,8	0,0	-	2,9	-	0,0	26,9
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladov	13,9	9,7	-	0,5	-	0,1	24,7
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	9,4	0,7	0,1	-5,1	0,3	20,3	24,4
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	9,8	7,7	0,6	-1,4	0,0	8,1	23,2
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	11,5	1,4	0,0	0,7	0,5	0,6	13,9
31 Pro. el. strojev, aparatov	11,8	1,3	-	0,8	0,2	0,1	13,6
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	6,7	1,9	0,1	0,9	1,0	1,9	10,4
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	6,9	1,7	0,7	0,8	-	0,0	8,2
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	7,4	0,4	-0,3	0,5	-	-0,9	7,7
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	6,3	0,6	0,0	0,3	0,2	0,1	7,1
17 Pro. tekstilij	3,2	2,8	0,0	-0,7	0,0	0,1	5,3
60 Kopenski promet, cevovodni transport	5,2	-	-	-	-	0,2	5,2
45 Gradbeništvo	3,6	0,3	0,0	0,1	0,0	0,9	4,8
20 Obdelava in predelava lesa	6,3	0,0	0,5	-1,1	-	0,2	4,7
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	4,1	0,1	0,2	-0,3	0,0	0,1	3,7
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	3,1	0,1	0,1	0,0	-	0,0	3,1
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	1,4	0,0	0,1	0,7	-	0,2	2,3
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	1,4	1,5	0,7	-0,3	-	0,0	1,9
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	3,0	0,3	0,3	-1,6	-	0,1	1,5
16 Pro. tobaka izd.	4,2	0,0	-	-2,7	-	-	1,5
27 Pro. kovin	0,8	0,3	-	0,2	-	0,0	1,3
22 Založništvo, tiskarstvo	1,1	0,2	0,1	-0,1	-	0,0	1,2
02 Gozdarstvo, stor.	0,3	0,0	-	-	-	0,7	1,0
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,4	0,4	-	0,0	-	0,0	0,8
70 Poslovanje z nepremičninami	0,3	0,0	-	0,0	-	0,0	0,4
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,3	0,1	-	0,0	-	0,0	0,4
55 Gostinstvo	0,3	-	0,1	0,0	-	0,0	0,3
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	-	-	0,0	-	0,0	0,1
Ostalo*	48,6	0,5	0,1	0,3	0,1	-38,0	9,7
SKUPAJ	498,9	193,8	10,7	6,3	11,1	16,8	692,4
						-1,7	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 36: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.2002
Table 36: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million					
	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obvez- nosti <i>Liabili- ties</i>	
	1=2+3+4	2	3	4	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	244,2	98,8	160,7	15,3	<i>Mfr. chemicals & chemical products</i>
74 Druge poslovne dej.	203,4	183,9	22,4	2,8	<i>Other business activities</i>
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	140,0	70,4	71,4	1,7	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
29 Pro. strojev in naprav	114,3	36,1	85,3	7,1	<i>Mfr. of machinery & equipment nec.</i>
15 Pro. hrane, pijač, krmil	104,4	66,5	40,0	2,0	<i>Mfr. of food products & beverages</i>
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	91,5	85,5	7,3	1,3	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
17 Pro. tekstilij	61,6	13,5	64,1	16,0	<i>Manufacture of textiles</i>
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	50,7	34,0	36,5	19,8	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
31 Pro. el. strojev, aparatov	45,4	24,8	22,8	2,2	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	42,6	34,9	8,4	0,7	<i>Support transport; travel agencies</i>
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	39,3	24,2	21,5	6,4	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	31,7	15,4	19,8	3,4	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	26,4	3,3	24,6	1,5	<i>Mfr. of radio, TV & equipment</i>
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	24,2	24,2	-	-	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	23,0	10,1	14,8	1,9	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	22,3	11,0	12,4	1,1	<i>Leather tanning; mfr luggage, etc.</i>
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	20,9	16,0	7,8	2,9	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
61 Vodni promet	20,2	20,9	3,8	4,6	<i>Water transport</i>
33 Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	16,5	6,2	10,6	0,3	<i>Mfr. medical & precision instruments</i>
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	13,3	9,3	5,2	1,1	<i>Computer and related activities</i>
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	10,5	1,3	9,3	0,1	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	10,2	9,6	0,8	0,2	<i>Mfr. of pulp, paper & paper products</i>
16 Pro. tobačnih izd.	8,1	4,7	3,4	0,0	<i>Manufacture of tobacco products</i>
22 Založništvo, tiskarstvo	6,8	3,1	3,9	0,2	<i>Publishing, printing & record media</i>
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	4,5	2,4	2,2	0,0	<i>Mfr. of rubber & plastic products</i>
60 Kopenski promet, cevovodni transport	3,7	3,7	0,0	-	<i>Land transport; pipelines transport</i>
27 Pro. kovin	2,4	1,5	8,2	7,3	<i>Manufacture of basic metals</i>
20 Obdelava in predelava lesa	1,7	0,6	1,6	0,6	<i>Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods</i>
67 Pomožne dej. v fin. posred.	1,5	1,5	-	-	<i>Activities aux. to financial interm.</i>
45 Gradbeništvo	0,9	5,0	1,9	6,0	<i>Construction</i>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,8	0,6	0,2	0,0	<i>Agriculture, hunting and services</i>
70 Poslovanje z nepremičninami	0,7	0,7	0,0	-	<i>Real estate activities</i>
55 Gostinstvo	0,3	0,3	-	-	<i>Hotels and restaurants</i>
02 Gozdarstvo, stor.	0,2	0,2	-	-	<i>Forestry, logging & services</i>
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	0,1	-	-	<i>Membership organisations nec.</i>
73 Raziskovanje in razvoj	0,1	0,1	-	-	<i>Research and development</i>
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-6,6	42,1	8,2	56,9	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
Ostalo*	35,3	28,2	7,2	0,0	<i>Other*</i>
SKUPAJ	1.416,9	894,3	686,1	163,4	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 37: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 2002

Table 37: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 2002

milijonov EUR / million EUR									
31.12.2001	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2002		
Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobički / izgube Net profit / loss	Izplačane dividende Dividends	Ostalo Other	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Lastniški kapital Equity capital		
1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7		
74 Druge poslovne dej.	78,8	133,5	0,2	-11,6	0,5	-14,6	-1,6	183,9	Other business activities
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	79,8	25,2	0,3	2,5	0,1	-2,2	-6,0	98,8	Mfr. chemicals & chemical products
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	104,7	6,1	25,1	1,7	0,8	-0,2	-1,0	85,5	Financial intermediation, not insur.
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	63,1	19,3	1,5	-9,8	-	1,1	-1,7	70,4	Retail trade, not motors; repairs
15 Pro. hrane, pijač, kmil	59,7	9,1	0,0	-1,6	0,1	0,3	-0,9	66,5	Mfr. of food products & beverages
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	33,6	11,5	0,0	4,8	2,9	-2,2	-2,7	42,1	Sale, repair etc. motors; fuel
29 Pro. strojev in naprav	32,5	2,4	0,0	1,7	-	0,0	-0,5	36,1	Mfr. of machinery & equipment nec.
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	31,1	3,1	1,3	3,1	0,5	0,1	-0,7	34,9	Support transport; travel agencies
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	23,2	15,5	0,6	0,1	0,0	-3,7	-0,4	34,0	Wholesale, commission, not motors
31 Pro. el. strojev, aparatov	13,6	12,4	0,1	0,6	0,2	-0,9	-0,7	24,8	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	24,7	0,0	0,0	0,1	0,3	-0,1	-0,1	24,2	Insurance, pension not comp. soc. sec.
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	24,4	1,1	-	-0,6	0,2	0,3	-0,9	24,2	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
61 Vodni promet	26,9	0,0	1,9	0,0	-	0,0	-4,0	20,9	Water transport
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	13,9	1,9	0,0	0,9	0,7	0,0	0,0	16,0	Mfr. other non-metal mineral prods
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	7,1	8,2	0,1	0,4	0,1	0,2	-0,4	15,4	Mfr. fabricated metal, not machines
17 Pro. tekstilij	5,3	1,9	0,0	-0,1	0,3	7,0	-0,2	13,5	Manufacture of textiles
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	10,4	0,6	0,2	0,9	0,9	0,6	-0,3	11,0	Leather tanning; mrf luggage, etc.
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	8,2	0,7	0,3	0,8	-	0,9	-0,2	10,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	3,1	10,6	-	-2,8	-	0,0	-1,3	9,6	Mfr. of pulp, paper & paper products
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	7,7	0,9	1,3	2,3	-	-0,1	-0,3	9,3	Computer and related activities
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	3,7	2,5	0,0	-0,4	-	0,4	-0,1	6,2	Mfr. medical & precision instruments
45 Gradbeništvo	4,8	0,5	0,1	0,4	0,0	-0,5	-0,1	5,0	Construction
16 Pro. tobakovih izd.	1,5	-	-	3,2	-	0,1	-0,1	4,7	Manufacture of tobacco products
60 Kopenski promet, cevovodni transport	5,2	0,0	0,0	-	-	-1,3	-0,2	3,7	Land transport; pipelines transport
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	2,3	0,7	0,1	0,5	-	-0,1	-0,1	3,3	Mfr. of radio, TV & equipment
22 Založništvo, tiskarstvo	1,2	2,2	0,3	0,1	-	0,0	-0,1	3,1	Publishing, printing & record media
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	1,9	1,3	0,6	-0,2	-	0,0	0,0	2,4	Mfr. of rubber & plastic products
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,4	1,2	0,1	0,1	-	0,0	-0,1	1,5	Activities aux. to financial interm.
27 Pro. kovin	1,3	0,9	-	-0,8	-	0,1	-0,1	1,5	Manufacture of basic metals
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	1,5	1,3	0,3	-1,1	-	0,0	-0,1	1,3	Mfr. wearing apparel; dressing fur
70 Poslovanje z nepremičninami	0,4	0,1	-	0,3	-	-0,1	0,0	0,7	Real estate activities
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,8	-	0,0	0,0	-	-0,2	0,0	0,6	Agriculture, hunting and services
20 Obdelava in predelava lesa	4,7	0,1	0,1	-4,0	-	0,0	-0,1	0,6	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
55 Gostinstvo	0,3	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,3	Hotels and restaurants
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,1	Membership organisations nec.
73 Raziskovanje in razvoj	0,1	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,1	Research and development
Ostalo*	10,6	19,9	0,6	-0,2	0,1	-0,6	-0,5	28,3	Other*
SKUPAJ	692,4	294,7	35,3	-8,6	7,8	-15,8	-25,3	894,3	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 38: Čisti dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po dejavnostih 1994 - 2002
Table 38: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad
- by activity 1994 - 2002

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	2,3	3,5	3,4	3,5	0,8	2,5	6,8	5,5	4,8	Sale, repair etc. motors; fuel
16 Pro. tobaka izd.	0,1	-0,2	-0,2	0,0	-0,1	0,5	-0,3	-2,7	3,2	Manufacture of tobacco products
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	0,0	-0,1	0,2	0,4	0,8	1,3	2,0	2,6	3,1	Support transport; travel agencies
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	-0,2	-0,2	0,5	0,2	-5,6	1,0	0,1	3,1	2,5	Mfr. chemicals & chemical products
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	-	0,0	0,0	0,0	1,0	0,6	1,7	0,5	2,3	Computer and related activities
29 Pro. strojev in naprav	0,8	0,7	0,0	-0,3	-0,9	0,7	1,5	1,8	1,7	Mfr. of machinery & equipment nec.
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	2,1	2,8	3,2	5,3	2,8	3,7	1,4	3,8	1,7	Financial intermediation, not insur.
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	0,1	-3,0	-2,2	-2,3	0,1	0,6	1,7	0,9	0,9	Leather tanning; mfr luggage, etc.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	-0,1	0,0	0,2	0,3	0,1	-1,4	0,9	0,7	0,9	Mfr. other non-metal mineral prods
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,8	-0,9	-0,5	0,0	-0,5	-9,0	8,1	0,8	0,8	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
31 Pro. el. strojev, aparatov	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	1,6	0,8	0,6	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,0	0,0	0,2	-0,1	0,0	-0,6	-0,4	0,7	0,5	Mfr. of radio, TV & equipment
45 Gradbeništvo	0,1	-0,1	0,0	-0,2	-0,7	-0,2	0,3	0,1	0,4	Construction
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	-0,3	-0,3	0,0	-0,3	1,0	0,6	0,8	0,3	0,4	Mfr. fabricated metal, not machines
70 Poslovanje z nepremičninami	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,3	Real estate activities
22 Založništvo, tiskarstvo	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,1	Publishing, printing & record media
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	-3,6	-4,0	-3,7	-1,3	-5,3	-2,6	0,0	-1,4	0,1	Wholesale, commission, not motors
67 Pomožne dej. v fin. posred.	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Activities aux. to financial interm.
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-0,2	0,2	-	-	0,2	0,4	0,1	0,5	0,1	Insurance, pension not comp. soc. sec.
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Agriculture, hunting and services
61 Vodni promet	-2,6	1,6	5,0	4,0	-5,6	6,3	2,7	2,9	0,0	Water transport
17 Pro. tekstilij	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,3	-0,1	-0,7	-0,1	Manufacture of textiles
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,0	0,0	0,3	0,2	0,0	-0,1	-0,4	-0,3	-0,2	Mfr. of rubber & plastic products
33 Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,2	-0,3	-0,4	Mfr. medical & precision instruments
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-1,2	0,0	0,0	0,0	-0,8	-0,4	0,4	-5,1	-0,6	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
27 Pro. kovin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	-0,8	Manufacture of basic metals
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	-1,6	-1,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,1	0,8	0,3	0,5	0,3	0,8	0,1	-0,4	-1,6	Mfr. of food products & beverages
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,2	-2,2	-1,9	0,3	0,0	-0,1	-0,4	0,0	-2,8	Mfr. of pulp, paper & paper products
20 Obdelava in predelava lesa	0,0	0,1	0,1	-0,3	0,0	0,0	-0,2	-1,1	-4,0	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	0,0	0,0	-0,2	-0,9	-0,6	-0,2	-0,9	-4,8	-9,8	Retail trade, not motors; repairs
74 Druge poslovne dej.	0,7	-3,7	-0,9	0,0	0,5	0,4	-6,9	-1,0	-11,6	Other business activities
60 Kopenski promet, cevovodni transport	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-	-	-	Land transport; pipelines transport
Ostalo*	0,5	-0,1	0,1	-1,0	-0,2	0,1	0,1	0,3	-0,2	Other*
SKUPAJ	-1,8	-4,7	4,2	8,1	-12,3	5,7	21,2	6,3	-8,6	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 39: Reinvestirani dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po dejavnostih 1994 - 2002
Table 39: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad
- by activity 1994 - 2002

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
16 Pro. tobacničnih izd.	0,1	-0,2	-0,2	0,0	-0,1	0,5	-0,3	-2,7	3,2	Manufacture of tobacco products
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	-0,1	-0,2	0,2	0,3	0,7	1,2	1,9	2,5	2,7	Support transport; travel agencies
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	-0,8	-0,7	0,5	0,0	-5,7	0,9	-0,1	3,0	2,4	Mfr. chemicals & chemical products
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	-	0,0	0,0	0,0	1,0	0,6	1,0	0,5	2,3	Computer and related activities
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-0,1	1,5	3,2	3,4	0,8	2,5	6,4	-2,1	1,9	Sale, repair etc. motors; fuel
29 Pro. strojev in naprav	0,8	0,7	0,0	-0,6	-1,6	0,7	1,5	1,8	1,7	Mfr. of machinery & equipment nec.
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	0,4	0,3	1,6	3,2	0,3	1,8	1,0	3,4	0,9	Financial intermediation, not insur.
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,8	-0,9	-0,5	0,0	-0,5	-9,0	7,8	0,8	0,8	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,0	0,0	0,2	-0,1	0,0	-0,6	-0,4	0,7	0,5	Mfr. of radio, TV & equipment
31 Pro. el. strojev, aparatov	0,0	0,1	0,1	-0,1	0,0	0,1	1,6	0,7	0,4	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
45 Gradbeništvo	0,1	-0,1	0,0	-0,2	-0,7	-0,2	0,3	0,1	0,4	Construction
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	-0,3	-0,3	0,0	-0,3	1,0	0,5	0,7	0,1	0,3	Mfr. fabricated metal, not machines
70 Poslovanje z nepremičninami	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,3	Real estate activities
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	-0,2	0,0	0,2	0,2	-0,1	-1,4	0,5	0,3	0,2	Mfr. other non-metal mineral prods
22 Založništvo, tiskarstvo	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,1	Publishing, printing & record media
67 Pomožne dej. v fin. posred.	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Activities aux. to financial interm.
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	-4,4	-5,0	-4,9	-3,2	-5,4	-2,7	-0,1	-1,4	0,1	Wholesale, commission, not motors
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Agriculture, hunting and services
61 Vodni promet	-2,6	1,6	5,0	4,0	-5,6	6,3	2,7	2,9	0,0	Water transport
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	-0,4	-3,1	-2,3	-2,5	0,0	0,0	0,7	-0,1	0,0	Leather tanning; mrf luggage, etc.
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,0	0,0	0,3	0,2	0,0	-0,1	-0,4	-0,3	-0,2	Mfr. of rubber & plastic products
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-0,2	0,2	-0,2	-	0,2	0,2	0,1	0,5	-0,3	Insurance, pension not comp. soc. sec.
33 Pro. medicinske, finomehan., optične instr.	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,2	0,1	-0,3	-0,4	Mfr. medical & precision instruments
17 Pro. tekstilij	0,0	-0,1	0,1	0,0	0,2	0,3	-0,1	-0,8	-0,4	Manufacture of textiles
27 Pro. kovin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	-0,8	Manufacture of basic metals
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-1,2	-0,1	0,0	0,0	-0,8	-0,4	0,4	-5,4	-0,8	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,1	-0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	-1,6	-1,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,0	0,1	0,1	0,4	0,2	0,8	-0,2	-0,6	-1,7	Mfr. of food products & beverages
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,2	-2,2	-1,9	0,3	0,0	-0,1	-0,4	0,0	-2,8	Mfr. of pulp, paper & paper products
20 Obdelava in predelava lesa	0,0	0,1	0,1	-0,3	0,0	0,0	-0,2	-1,1	-4,0	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	0,0	0,0	-0,2	-0,9	-0,6	-0,2	-0,9	-4,8	-9,8	Retail trade, not motors; repairs
74 Druge poslovne dej.	0,7	-3,7	-0,9	-0,1	0,5	0,4	-6,9	-1,4	-12,1	Other business activities
60 Kopenski promet, cevovodni transport	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-	-	-	Land transport; pipelines transport
Ostalo*	0,5	-0,1	0,1	-1,0	-0,2	0,1	0,1	0,2	-0,3	Other*
SKUPAJ	-8,3	-11,8	0,5	3,0	-16,1	2,6	17,0	-4,7	-16,4	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 40: Izplačani dobički od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po dejavnostih 1994 - 2002
Table 40: Dividends of Slovenian direct investment abroad
- by activity 1994 - 2002

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	2,3	2,0	0,2	0,1	-	0,0	0,4	7,6	2,9	Sale, repair etc. motors; fuel
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	0,5	0,1	0,1	0,2	0,1	0,6	0,9	1,0	0,9	Leather tanning; mrf luggage, etc.
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	1,7	2,5	1,6	2,1	2,4	1,9	0,4	0,4	0,8	Financial intermediation, not insur.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	0,0	0,0	-	0,1	0,2	0,0	0,4	0,5	0,7	Mfr. other non-metal mineral prods
74 Druge poslovne dej.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,4	0,5	Other business activities
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	0,1	0,1	-	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,5	Support transport; travel agencies
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-	-	0,2	-	-	0,1	0,1	-	0,3	Insurance, pension not comp. soc. sec.
17 Pro. tekstilij	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	Manufacture of textiles
31 Pro. el. strojev, aparatov	-	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,2	0,2	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-	0,0	-	-	-	-	-	0,3	0,2	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,2	0,7	0,2	0,1	0,1	0,0	0,3	0,1	0,1	Mfr. of food products & beverages
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	0,6	0,4	0,1	0,2	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	Mfr. chemicals & chemical products
28 Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,1	Mfr. fabricated metal, not machines
45 Gradbeništvo	0,1	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	Construction
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	0,9	1,0	1,2	1,8	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	Wholesale, commission, not motors
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	-	0,2	0,0	-	-	-	-	-	-	Mfr. wearing apparel; dressing fur
29 Pro. strojev in naprav	0,1	-	0,0	0,3	0,7	0,0	-	-	-	Mfr. of machinery & equipment nec.
33 Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	0,0	-	0,0	0,1	-	0,1	0,1	0,0	-	Mfr. medical & precision instruments
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	0,0	-	-	-	-	-	0,3	-	-	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	-	-	0,0	-	-	-	0,8	-	-	Computer and related activities
Ostalo*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	Other*
SKUPAJ	6,5	7,1	3,7	5,2	3,8	3,1	4,2	11,1	7,8	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 41: Slovenske portfolio naložbe v tujini - po dejavnostih 1994 - 2002

Table 41: Slovenian portfolio investment abroad - by activity 1994 - 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million										
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	-	-	-	-	7,8	18,0	22,5	14,1	16,3	Recreational, cultural & sporting
74 Druge poslovne dej.	3,3	1,8	1,2	0,9	0,1	0,0	0,3	0,1	5,5	Other business activities
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	3,3	4,8	5,1	5,5	6,3	6,2	5,7	4,9	4,4	Financial intermediation, not insur.
37 Reciklaža	-	-	-	-	-	0,0	-	-	3,7	Recycling
60 Koprenski promet, cevovodni transport	0,6	0,7	0,6	0,7	0,8	1,3	1,0	1,0	1,1	Land transport; pipelines transport
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	0,7	0,7	0,7	1,0	1,0	0,9	0,6	0,6	0,7	Wholesale, commission, not motors
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,5	0,5	0,6	Insurance, pension not comp. soc. sec.
70 Poslovanje z nepremičninami	-	-	-	-	-	0,0	-	0,9	0,5	Real estate activities
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	2,2	3,5	3,7	4,0	4,2	4,1	2,5	0,5	0,4	Mfr. chemicals & chemical products
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,0	0,0	-	-	-	0,0	-	0,1	0,3	Mfr. of radio, TV & equipment
64 Pošta in telekomunikacije	-	-	0,3	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	Post and telecommunications
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	Sale, repair etc. motors; fuel
62 Zračni promet	-	-	-	-	-	-	4,0	0,1	0,1	Air transport
15 Pro. hrane, pijač, kmil	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	Mfr. of food products & beverages
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,1	0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
27 Pro. kovin	-	-	-	-	-	0,0	-	-	0,1	Manufacture of basic metals
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	Support transport; travel agencies
Ostalo*	1,8	1,3	0,6	1,3	-6,6	1,2	2,0	1,3	0,2	Other*
SKUPAJ	12,3	13,4	12,7	14,0	14,3	32,3	39,5	24,7	34,4	TOTAL

**5. KAZALCI POSLOVANJA PODJETIJ S TUJIMI
NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI V SLOVENIJI
*BUSINESS INDICATORS FOR COMPANIES WITH
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA***

5.1. IZBRANE POSTAVKE IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV

SELECTED ITEMS FROM ANNUAL FINANCIAL ACCOUNTS

Tabela 42: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij glede na delež tujcev 31.12.2002
Table 42: Selected income statements/balance sheet items for enterprises with regard to non-residents equity shares 31.12.2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million, %						
Skupaj Total	Podj. brez/s tuj. deležem pod 10% Comp. without/ with less than 10% eq. sh.	Podj. s tujimi NN (nad 10%) Comp. with foreign DI (over 10%)	Podj. z večin. dele- žem tujca Comp. with major. non- residents' sh.	Podje z manjš. dele- žem tujca Comp. with minor. non- residents' sh.	Delež podj. s tujimi NN (%) Distrib. of comp. with foreign DI (%)	
1=2+3	2	3=4+5	4	5	6	
SKUPAJ - vse dejavnosti						
Število podjetij	37.882	35.860	2.022	1.484	538	5,3
Sredstva (001)	58.020	48.072	9.948	6.357	3.591	17,1
Kapital (050)	26.842	22.559	4.283	2.718	1.565	16,0
Prodaja (090)	45.689	35.851	9.838	6.694	3.144	21,5
Izvoz (095+096)	12.801	8.201	4.600	3.278	1.322	35,9
Dobiček iz poslovanja (125)	2.197	1.672	524	363	161	23,9
Izguba iz poslovanja (126)	974	833	141	119	22	14,5
Neto dobiček/izguba (125-126)	1.223	839	383	244	140	n.s.
Dodana vrednost (090+097-098+099+101-1)	11.331	9.325	2.006	1.394	612	17,7
Število delavcev (169)	470.778	407.909	62.869	46.239	16.630	13,4
Izvoz blaga (ECL)	10.572	6.530	4.042	3.001	1.041	38,2
Uvoz blaga (ECL)	11.058	7.026	4.032	3.033	999	36,5
PREDELOVALNA DEJAVNOST						
Število podjetij	6.395	6.029	366	245	121	5,7
Sredstva (001)	16.210	11.739	4.471	2.811	1.659	27,6
Kapital (050)	8.974	6.329	2.644	1.839	806	29,5
Prodaja (090)	16.874	11.635	5.239	3.558	1.681	31,0
Izvoz (095+096)	9.466	5.620	3.846	2.820	1.027	40,6
Dobiček iz poslovanja (125)	899	570	328	213	115	36,5
Izguba iz poslovanja (126)	226	210	15	11	5	6,8
Neto dobiček/izguba (125-126)	673	360	313	203	110	n.s.
Dodana vrednost (090+097-098+099+101-1)	4.978	3.647	1.331	912	419	26,7
Število delavcev (169)	217.818	176.411	41.407	30.656	10.751	19,0
Izvoz blaga (ECL)	9.822	5.929	3.893	2.909	984	39,6
Uvoz blaga (ECL)	5.894	3.343	2.551	1.918	633	43,3
MANUFACTURING						

n.s. - ni smiselno / not applicable

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services
 Statistični Urad Republike Slovenije/Statistical Office of Republic of Slovenia

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates

Tabela 43: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij z neposrednimi naložbami (prvo koleno) in njihov pomen v celotnem podjetniškem sektorju1 1995-2002

Table 43: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with direct investment (directly affiliated enterpr.) and their importance in total non-financial corporate sector1 1995-2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million, %

Skupaj - vse dejavnosti / Total - all activities																										
Vrednosti									Delež podjetij s tujimi NN v celoti (%)																	
Value									Share of foreign DI companies in total (%)																	
1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	02-95 ²										
SKUPAJ - vse dejavnosti																		TOTAL - all activities								
Število podjetij	1.402	1.500	1.610	1.730	1.715	1.739	2.042	2.022	4,2	4,1	4,5	4,6	4,6	4,6	5,4	5,3	1,2	No. of enterprises								
Sredstva	3.162	3.580	4.670	5.445	6.185	6.990	8.402	9.948	8,7	9,7	12,0	12,4	13,0	13,6	15,1	17,1	8,5	Assets								
Kapital	1.524	1.640	2.143	2.684	2.879	3.194	3.597	4.283	7,8	8,4	10,6	11,6	12,0	12,8	13,6	16,0	8,2	Equity								
Čisti prihodki iz prodaje	3.570	4.086	4.916	5.967	6.155	7.289	8.789	9.838	11,9	13,1	14,8	17,0	16,4	17,8	20,2	21,5	9,6	Net sales								
Izvoz	1.528	1.716	2.105	2.787	2.587	3.414	3.952	4.600	20,9	22,7	24,6	30,2	28,0	30,7	33,3	35,9	15,1	Exports								
Dobiček iz poslovanja	129	141	193	237	277	328	395	524	16,7	16,0	18,1	20,5	21,0	21,3	22,2	23,9	7,2	Operating profit								
Izguba iz poslovanja	60	72	79	107	102	123	136	141	6,8	7,7	9,6	12,6	12,3	13,8	5,3	14,5	7,6	Operating loss								
Neto dobiček/izguba	69	69	114	130	175	205	259	383	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	Net profit								
Dodana vrednost	669	746	899	1.170	1.231	1.366	1.628	2.006	9,1	9,8	10,9	13,4	13,2	13,7	15,5	17,7	8,6	Value added								
Število delavcev	29.956	33.307	37.410	45.035	46.023	49.960	58.251	62.869	6,2	7,1	8,2	9,8	10,0	10,7	12,2	13,4	7,2	No. of employees								
Izvoz blaga (ECL)	1.382	1.603	1.939	2.555	2.396	3.052	3.436	4.042	22,1	24,8	28,0	32,6	30,5	32,7	34,0	38,2	16,1	Exports of goods								
Uvoz blaga (ECL)	1.727	1.915	2.308	2.787	2.832	3.452	3.827	4.032	25,5	26,4	29,4	32,1	31,2	32,3	34,8	36,5	11,0	Imports of goods								
PREDELOVALNA DEJAVNOST																		MANUFACTURING								
Število podjetij	287	301	319	352	348	340	379	366	4,7	4,7	5,1	5,4	5,4	5,3	5,9	5,7	1,0	No. of enterprises								
Sredstva	1.523	1.705	1.983	2.924	3.166	3.389	3.916	4.471	13,3	15,3	17,1	22,9	23,3	23,3	25,2	27,6	14,2	Assets								
Kapital	847	941	1.040	1.716	1.837	1.942	2.217	2.644	14,0	16,2	17,6	25,0	24,0	24,0	25,7	29,5	15,5	Equity								
Čisti prihodki iz prodaje	1.979	2.201	2.536	3.417	3.353	4.068	4.748	5.239	17,8	19,5	20,9	26,3	25,2	27,0	29,4	31,0	13,2	Net sales								
Izvoz	1.280	1.455	1.805	2.498	2.257	2.952	3.368	3.846	24,3	26,5	29,0	36,1	32,3	35,2	38,0	40,6	16,4	Exports								
Dobiček iz poslovanja	53	71	86	134	163	208	245	328	20,7	21,4	19,7	27,5	29,3	30,2	31,6	36,5	15,8	Operating profit								
Izguba iz poslovanja	26	31	37	57	44	42	26	15	6,8	9,0	16,6	19,5	17,7	17,6	11,1	6,8	0,0	Operating loss								
Neto dobiček/izguba	27	41	48	77	119	167	219	313	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	Net profit								
Dodana vrednost	416	466	545	798	810	924	1.087	1.331	12,7	14,0	15,3	21,0	20,2	21,1	23,5	26,7	14,0	Value added								
Število delavcev	21.121	23.471	25.092	31.667	31.488	34.294	38.756	41.407	8,7	10,3	11,7	14,5	14,6	15,8	17,5	19,0	10,3	No. of employees								
Izvoz blaga (ECL)	1.277	1.457	1.766	2.437	2.301	2.943	3.301	3.893	23,0	27,2	30,4	35,8	32,5	34,0	35,6	39,6	16,6	Exports of goods								
Uvoz blaga (ECL)	1.114	1.156	1.356	1.830	1.738	2.147	2.364	2.551	28,8	32,6	35,5	40,1	38,3	38,5	40,9	43,3	14,5	Imports of goods								

1 Slovenski podjetniški sektor je definiran kot vsa tista podjetja, ki so glede obveznosti pošiljanja zaključnih računov Agenciji za plačilni promet uvrščena v 'gospodarstvo'.
The Slovenian non-financial corporate sector is defined as all companies which according to their financial statements submitted to the Agency for Payments are classified under 'economy'.

2 Sprememba deleža podjetij z neposrednimi naložbami (samo prvo koleno) v letu 2002 glede na 1995, izražena v odstotnih točkah.
Change in the share of foreign investment enterprises (only directly affiliated) in 2002 compared to 1995, in percentage points.

n.s. - ni smiselno / not applicable

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates

5.2. KAZALCI IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV - PORAZDELITEV PO DEJAVNOSTIH BUSINESS INDICATORS - DISTRIBUTION BY ACTIVITI

Tabela 44: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2002

Table 44: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items December 31 2002

stanje konec leta / end-year stock

	Število podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Število zaposlenih No. of employees	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobiček iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss	
	P.O.	050	001	169	090	095+096	125	126	
	število / number	milijoni EUR/ EUR million		število / number	milijoni EUR / EUR million				
Podjetja s tujimi NN (nad 10%)									
Companies with foreign DI (over 10%)									
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	5	1	3	22	5	1	0	0	AGRICULTURE AND FISHING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	366	2.644	4.471	41.407	5.239	3.846	328	15	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	8	38	122	107	21	0	2	1	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	96	-2	108	804	104	8	9	8	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	895	649	2.025	11.784	3.637	574	114	26	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	31	27	46	1.216	53	0	6	1	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	117	19	450	2.994	304	94	12	58	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	61	59	1.146	357	106	3	9	13	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	391	813	1.475	3.598	293	70	31	15	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	5	0	1	9	1	0	0	0	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	7	20	26	174	10	2	1	0	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	37	16	75	397	64	1	11	2	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	3	-2	1		1	1	0	2	Total * activities
SKUPAJ	2.022	4.283	9.948	62.869	9.838	4.600	524	141	TOTAL
Podjetja z večinskim deležem tujca (nad 50%)									
Companies with major nonresidents' shares (over 50%)									
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	4	1	3	21	5	1	0	0	AGRICULTURE AND FISHING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	245	1.839	2.811	30.656	3.558	2.820	213	11	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	6	23	49	90	15	0	1	1	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	60	-4	61	557	87	7	7	8	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	706	356	1.166	7.980	2.449	351	92	24	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	18	15	26	1.046	40	0	0	1	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	94	-18	367	2.416	212	44	9	57	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	44	60	872	281	46	2	6	8	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	276	434	931	2.837	222	52	24	8	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	4	0	1	8	1	0	0	0	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	4	0	0	16	1	0	0	0	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	21	14	68	331	57	0	11	1	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	2	-2	0	0	1	1	0	2	Total * activities
SKUPAJ	1.484	2.718	6.357	46.239	6.694	3.278	363	119	TOTAL

* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates

Tabela 45: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2002
Table 45: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items
December 31.2002

v % / in %									
	Število podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Število zaposlenih No. of employees	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobiček iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss	
	P.O.	050	001	169	090	095+096	125	126	
Podjetja s tujimi NN (nad 10%)	Companies with foreign DI (over 10%)								
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	AGRICULTURE AND FISHING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	18,1	61,7	44,9	65,9	53,3	83,6	62,6	11,0	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	0,4	0,9	1,2	0,2	0,2	0,0	0,4	0,7	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	4,7	0,0	1,1	1,3	1,1	0,2	1,7	5,8	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	44,3	15,1	20,4	18,7	37,0	12,5	21,8	18,3	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	1,5	0,6	0,5	1,9	0,5	0,0	1,1	0,8	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	5,8	0,4	4,5	4,8	3,1	2,0	2,3	41,5	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	3,0	1,4	11,5	0,6	1,1	0,1	1,8	9,1	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	19,3	19,0	14,8	5,7	3,0	1,5	5,9	10,5	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	0,3	0,5	0,3	0,3	0,1	0,0	0,2	0,0	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	1,8	0,4	0,8	0,6	0,7	0,0	2,1	1,1	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	Total * activities
SKUPAJ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Podjetja z večinskim deležem tujca (nad 50%)	Companies with major nonresidents' shares (over 50%)								
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	0,3	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	AGRICULTURE AND FISHING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	16,5	67,7	44,2	66,3	53,2	86,0	58,7	9,0	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	0,4	0,8	0,8	0,2	0,2	0,0	0,2	0,5	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	4,0	-0,2	1,0	1,2	1,3	0,2	1,9	6,8	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	47,6	13,1	18,3	17,3	36,6	10,7	25,3	19,8	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	1,2	0,6	0,4	2,3	0,6	0,0	0,1	0,9	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	6,3	-0,7	5,8	5,2	3,2	1,3	2,4	47,5	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	3,0	2,2	13,7	0,6	0,7	0,1	1,6	6,3	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	18,6	16,0	14,6	6,1	3,3	1,6	6,7	6,8	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	1,4	0,5	1,1	0,7	0,9	0,0	2,9	1,0	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	Total * activities
SKUPAJ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

n.s. – ni smiselno / not applicable

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services
 Statistični Urad Republike Slovenije/Statistical Office of Republic of Slovenia

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates

5.3. POMEN PODJETIJ S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI IMPORTANCE OF COMPANIES WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT

Tabela 46: Pomen podjetij z neposrednimi naložbami (njihov delež v celoti) po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2002

Table 46: The importance of enterprises with direct investment (their share in the whole) by activity for selected income statements/balance sheet items by activity for selected income statements/balance sheet items December 31 2002

	v % / in %								
	Število podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Število zaposlenih No. of employees	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobiček iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss	
	P.O.	050	001	169	090	095+096	125	126	
Podjetja s tujimi NN (nad 10%)									Companies with foreign DI (over 10%)
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	1,0	0,2	0,4	0,3	0,8	3,0	0,8	0,0	AGRICULTURE AND FISHING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	5,7	29,5	27,6	19,0	31,0	40,6	36,5	6,8	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	5,2	1,1	2,4	0,9	1,3	1,8	5,8	2,2	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	3,2	-0,3	4,3	2,0	3,8	5,5	9,4	14,5	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	7,2	17,2	19,9	14,6	23,3	35,2	21,5	19,0	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	2,2	3,9	3,9	9,3	9,9	0,6	13,9	4,7	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	6,0	0,8	7,9	7,7	10,4	11,7	7,8	41,4	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	12,6	11,7	43,0	19,0	38,0	64,1	13,3	31,7	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	4,1	15,9	16,8	8,7	8,4	15,2	10,8	9,5	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	1,1	1,0	2,5	0,8	2,3	0,1	0,9	1,2	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	1,6	14,2	12,3	6,6	7,2	39,1	9,7	0,3	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	3,6	4,5	8,1	4,9	11,4	0,3	25,6	8,9	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	3,3	-0,5	0,0	0,0	0,5	0,0	0,1	1,5	Total * activities
SKUPAJ	5,3	16,0	17,1	13,4	21,5	35,9	23,9	14,5	TOTAL
Podjetja z večinskim deležem tujca (nad 50%)									Companies with major nonresidents' shares (over 50%)
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	0,8	0,2	0,4	0,3	0,7	2,6	0,8	0,0	AGRICULTURE AND FISHING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	3,8	20,5	17,3	14,1	21,1	29,8	23,7	4,7	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	3,9	0,7	1,0	0,7	0,9	1,8	2,1	1,4	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	2,0	-0,6	2,4	1,4	3,2	4,8	7,2	14,4	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	5,7	9,5	11,5	9,9	15,7	21,5	17,3	17,4	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	1,3	2,2	2,2	8,0	7,4	0,5	0,9	4,3	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	4,8	-0,7	6,5	6,2	7,2	5,5	5,6	40,1	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	9,1	11,8	32,7	14,9	16,6	39,4	8,5	18,7	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	2,9	8,5	10,6	6,8	6,4	11,3	8,5	5,2	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	0,9	0,9	2,4	0,7	2,0	0,0	0,9	1,2	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	0,9	0,2	0,2	0,6	0,6	0,0	0,7	0,3	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	2,1	3,9	7,3	4,1	10,2	0,1	24,9	6,4	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	2,2	-0,5	0,0	0,0	0,5	10,9	0,1	1,5	Total * activities
SKUPAJ	3,9	10,1	11,0	9,8	14,7	25,6	16,5	12,2	TOTAL

n.s. – ni smiselno / not applicable

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services
Statistični Urad Republike Slovenije/Statistical Office of Republic of Slovenia

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates

Tabela 47: Kazalci uspešnosti poslovanja podjetij iz zaključnih računov z dne 31.12.2002

Table 47: Financial ratios for enterprises from selected income statement/balance sheet items on December 31 2002

	Delež stalnih sredstev v celotnih sredstvih	Povprečna plača na zaposlenega	Povprečni stroški dela na zaposlenega	Čisti dobiček/ izguba na zaposlenega	Stopnja zadolženosti	Donosnost kapitala	Stopnja lastniškosti financiranja	Koeficient kratkoročnega terjatveno-obveznostnega razmerja	Donosnost prihodkov	Produktivnost (prejemki iz poslovanja na zaposlenega)	Pokritost uvoza blaga z izvozom blaga	
	Fixed assets to assets ratio	Average pay per employee	Average costs of labour per employee	Net profit/loss per employee	Debt to assets ratio	Rate of return of eqity	Equity to liabilities ratio	Short term assets to short-term liabilities ratio	Net profit/loss to income on sales ratio	Productivity (income on sales per employee)	Exports of goods to imports of goods ratio	
	002/001	116/169	115/169	(167-168)/169	(067+068+082)/001	(167-168)/050	050/049	(035+041)/075	(167-168)/090	090/169	ECL(izvoz)/ECL(uvoz)	
	Odstotek/Percentage	000 EUR	000 EUR	000 EUR	Odstotek/Percentage	Odstotek/Percentage	Odstotek/Percentage	Razmerje/Ratio	Odstotek/Percentage	000 EUR	Odstotek/Percentage	
SKUPAJ - vsa podjetja												TOTAL - all companies
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	66,5	9,954	14,090	-0,201	37,8	-0,4	62,2	0,723	-0,3	78,8	75,0	AGRICULTURE AND FISHING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	55,2	10,628	14,846	2,143	44,6	5,2	55,4	0,916	2,8	77,5	166,6	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	87,6	13,368	19,553	4,094	35,3	1,5	64,7	0,871	3,1	134,1	16,0	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	41,2	9,593	13,387	-0,095	72,0	-0,5	28,0	0,808	-0,1	68,3	29,0	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	48,0	10,719	14,892	2,780	63,0	5,9	37,0	0,656	1,4	193,9	12,5	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	83,0	8,965	12,499	0,173	40,1	0,3	59,9	0,635	0,4	41,2	7,6	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	80,5	13,064	18,377	-0,782	56,0	-1,2	44,0	0,769	-1,0	75,5	10,1	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	44,2	18,530	25,508	38,171	81,1	14,2	18,9	1,387	25,8	148,0	1,1	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	65,4	12,300	16,936	3,719	41,7	3,0	58,3	1,038	4,4	84,0	35,8	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	68,5	9,063	12,509	1,548	54,1	7,7	45,8	0,690	3,7	41,6	3,3	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	81,1	14,458	19,581	1,806	34,1	3,5	65,9	0,739	3,5	52,3	5,8	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	75,1	14,801	20,400	2,819	62,3	6,4	37,7	0,775	4,0	70,2	10,9	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	Total * activities
Podjetja s tujimi NN nad 10%												Companies with foreign Dlover 10%
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	25,8	12,364	17,273	6,682	64,5	14,3	35,5	1,063	3,0	221,2	10,6	AGRICULTURE AND FISHING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	53,1	12,168	17,033	6,397	40,8	10,0	59,2	1,119	5,1	126,5	152,6	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	88,1	13,121	19,785	-15,187	68,8	-4,3	31,2	0,540	-7,8	193,5	n.s.	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	47,3	7,419	11,590	-3,603	102	155	-2	0,690	-2,8	128,7	11,5	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	41,4	13,969	19,531	4,785	68,0	8,7	32,0	0,612	1,6	308,6	10,0	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	62,0	9,414	12,746	2,614	41,0	11,6	59,0	1,186	6,0	43,8	31,2	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	70,5	13,465	18,707	-23,110	95,8	-369,9	4,2	0,629	-22,7	101,6	5,8	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	42,4	21,751	29,445	22,050	94,8	13,3	5,2	1,089	7,5	295,9	1,1	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	75,4	15,522	21,640	2,815	44,9	1,2	55,1	0,943	3,5	81,5	25,2	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	46,6	12,667	22,667	1,333	81,9	5,1	18,1	1,237	1,1	126,0	n.s.	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	96,5	11,040	15,879	3,408	23,5	3,0	76,5	0,239	6,0	56,9	n.s.	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	43,8	12,942	16,849	25,385	79,1	64,3	20,9	0,937	15,6	162,4	13,1	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	Total * activities

n.s. - ni smiselno / not applicable

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services
Statistični Urad Republike Slovenije/Statistical Office of Republic of Slovenia

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates

Tabela 48: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij in njihove letne stopnje rasti
Table 48: Selected income statements/balance sheets items for enterprises and their annual growth

Leto/Year	Kapital/Equity			Izvoz/Exports			Dobiček iz poslovanja/Operating profit			Izguba iz poslovanja/Operating loss			Sredstva/Assets			Prodaja/Sales		
	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %
			Annual growth in %			Annual growth in %			Annual growth in %			Annual growth in %			Annual growth in %			Annual growth in %
	050			095+096			125			126			001			090		
VSA PODJETJA/ALL COMPANIES																		
SKUPAJ - vse dejavnosti/TOTAL - all activities																		
1995	19.571	100		7.322	100		773	100		875	100		36.476	100		29.937	100	
1996	19.566	100	-0,03	7.558	103	3,22	880	114	13,91	935	107	6,82	36.893	101	1,14	31.228	104	4,31
1997	20.203	103	3,26	8.553	117	13,16	1.070	138	21,56	823	94	-11,94	39.019	107	5,76	33.245	111	6,46
1998	23.071	118	14,19	9.223	126	7,84	1.157	150	8,14	848	97	2,99	43.979	121	12,71	35.156	117	5,75
1999	24.076	123	4,36	9.248	126	0,27	1.318	171	13,94	829	95	-2,25	47.652	131	8,35	37.531	125	6,76
2000	24.901	127	3,43	11.128	152	20,33	1.539	199	16,75	889	102	7,27	51.251	141	7,55	41.063	137	9,41
2001	26.354	135	5,84	11.868	162	6,64	1.780	230	15,62	2.551	291	186,91	55.626	153	8,54	43.547	145	6,05
2002	26.842	137	1,85	12.801	175	7,86	2.197	284	23,42	974	111	-61,82	58.020	159	4,30	45.689	153	4,92
PREDELOVALNA DEJAVNOST/MANUFACTURING																		
1995	6.057	100		5.272	100		256	100		388	100		11.419	100		11.098	100	
1996	5.813	96	-4,04	5.501	104	4,36	334	131	30,75	341	88	-12,13	11.147	98	-2,39	11.264	102	1,50
1997	5.899	97	1,49	6.220	118	13,05	435	170	30,19	225	58	-33,92	11.623	102	4,27	12.109	109	7,50
1998	6.876	114	16,56	6.921	131	11,28	485	190	11,47	292	75	29,62	12.781	112	9,96	12.970	117	7,11
1999	7.644	126	11,17	6.997	133	1,10	556	217	14,59	249	64	-14,77	13.614	119	6,51	13.321	120	2,71
2000	8.084	133	5,76	8.379	159	19,76	690	270	24,21	237	61	-4,80	14.547	127	6,86	15.041	136	12,91
2001	8.627	142	6,71	8.860	168	5,74	775	303	12,29	235	61	-0,68	15.544	136	6,85	16.145	145	7,34
2002	8.974	148	4,02	9.466	180	6,83	899	352	15,91	226	58	-4,00	16.210	142	4,28	16.874	152	4,51
PODJETJA S TUJIMI NN NAD 10%/COMPANIES WITH FOREIGN DI OVER 10%																		
SKUPAJ - vse dejavnosti/TOTAL - all activities																		
1995	1.524	100		1.528	100		129	100		60	100		3.162	100		3.570	100	
1996	1.640	108	7,61	1.716	112	12,32	141	109	9,08	72	120	20,00	3.580	113	13,23	4.086	114	14,46
1997	2.143	141	30,67	2.105	138	22,69	193	150	37,54	79	132	10,16	4.670	148	30,44	4.916	138	20,30
1998	2.684	176	25,25	2.787	182	32,40	237	184	22,55	107	179	35,59	5.445	172	16,59	5.967	167	21,38
1999	2.879	189	7,28	2.587	169	-7,19	277	215	16,86	102	170	-5,17	6.185	196	13,60	6.155	172	3,14
2000	3.194	210	10,94	3.414	223	31,96	328	254	18,29	123	205	20,56	6.990	221	13,02	7.289	204	18,43
2001	3.597	236	12,61	3.952	259	15,75	395	306	20,59	136	228	11,36	8.402	266	20,19	8.789	246	20,58
2002	4.283	281	19,07	4.600	301	16,39	524	407	32,71	141	236	3,30	9.948	315	18,41	9.838	276	11,93
PREDELOVALNA DEJAVNOST/MANUFACTURING																		
1995	847	100		1.280	100		53	100		26	100		1.523	100		1.979	100	
1996	941	111	11,13	1.455	114	13,72	71	135	35,00	31	116	15,62	1.705	112	11,94	2.201	111	11,20
1997	1.040	123	10,46	1.805	141	24,01	86	162	20,10	37	142	22,63	1.963	130	16,31	2.536	128	15,22
1998	1.716	203	65,01	2.498	195	38,39	134	252	55,67	57	216	52,26	2.924	192	47,45	3.417	173	34,75
1999	1.837	217	7,09	2.257	176	-9,65	163	308	22,06	44	167	-22,50	3.166	208	8,29	3.353	169	-1,89
2000	1.942	229	5,70	2.952	231	30,81	208	393	27,71	42	158	-5,82	3.389	223	7,03	4.068	206	21,35
2001	2.217	262	14,17	3.368	263	14,07	245	462	17,47	26	99	-37,31	3.916	257	15,55	4.748	240	16,71
2002	2.644	312	19,26	3.846	301	14,22	328	620	34,24	15	59	-40,77	4.471	294	14,16	5.239	265	10,34

n.s. - ni smiselno / not applicable

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services
 Statistični Urad Republike Slovenije/Statistical Office of Republic of Slovenia

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates

5.4. IZBRANE POSTAVKE IN POMEN BANK IN HRANILNIC S TUJIMI NN SELECTED ITEMS AND IMPORTANCE OF BANKS AND SAVING INSTITUTIONS WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT

Tabela 49: Izbrane postavke in kazalci uspešnosti poslovanja bank in hranilnic iz zaključnih računov 1995 - 2002
Table 49: Selected items and financial ratios for banks and savings banks from income statements/balance sheets 1995 - 2002

	Število podjetij	Sredstva	(Vpisani) Kapital	Dobiček/izguba iz rednega delovanja	Število delavcev	Čisti dobiček/izguba na zaposlenega	Povprečni stroški dela na zaposlenega	Povprečna (bruto) plača na zaposlenega	Donosnost kapitala	
	Number of enterprises	Assets	Equity	Operating profit/loss	Number of employees	Net profit/loss per employee	Average costs of labour per employee	Average pay per employee	Rate of return of equity	
		mio EUR	mio EUR	mio EUR		000 EUR	000 EUR	000 EUR	Odstotek/Percentage	
SKUPAJ - vse banke in hranilnice										TOTAL - all banks and savings banks
1995	36	8.948	350	193	9.954	8,404	17,129	12,822	23,9	1995
1996	36	9.719	327	195	10.364	9,007	18,075	13,763	28,6	1996
1997	34	10.684	326	217	10.463	8,157	18,680	14,092	26,2	1997
1998	30	12.238	294	231	10.541	8,188	19,482	14,636	29,4	1998
1999	31	13.379	301	199	10.540	4,993	21,374	16,016	17,5	1999
2000	28	14.833	355	281	10.976	8,920	21,740	16,437	27,6	2000
2001	24	17.577	342	166	11.309	0,851	21,766	15,990	2,8	2001
2002	22	19.854	329	212	11.520	11,361	25,502	17,953	39,8	2002
Banke in hranilnice s tujimi NN nad 10										Banks and savings banks with foreign DI over 10
1995	7	1.532	107	21	1.260	1,208	18,515	13,407	1,4	1995
1996	6	1.716	96	29	1.320	8,575	19,465	14,332	11,8	1996
1997	6	1.913	90	33	1.422	9,803	20,588	14,924	15,5	1997
1998	5	2.124	79	30	1.493	6,227	19,316	14,072	11,7	1998
1999	7	2.235	102	-10	1.529	-18,956	22,637	16,510	-28,4	1999
2000	7	2.384	96	27	1.582	1,825	22,926	17,085	3,0	2000
2001	6	3.725	129	-53	2.300	-35,662	23,683	16,785	-63,8	2001
2002	8	11.596	199	101	6.591	9,622	25,740	17,829	31,8	2002

n.s. - ni smiselno / not applicable

VIR/SOURCE: Banka Slovenije / Bank of Slovenia

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates

6. METODOLOGIJA IN VIRI

METHODOLOGY AND SOURCES

6.1. OPREDELITVE POJMOV IN METODOLOGIJA

Publikacijo 'Neposredne naložbe – Direct Investment, 1994-2002' izdaja Banka Slovenije. Najpomembnejši vir podatkov so poročila o kapitalskih naložbah med rezidenti in nerezidenti, ki so jih Banki Slovenije zavezani pošiljati rezidenti Republike Slovenije (RS) za naložbe v tujini in naložbe tujcev v Sloveniji. Podatki o ostalem kapitalu so pridobljeni iz poročil o kreditnih poslih s tujino in poročil o kratkoročnih terjatvah in obveznostih iz poslovanja z nerezidenti. Pomožni viri so še podatki gospodarskih družb iz bilanc stanja in izkazov uspeha Agencije RS za javnopravne evidence in storitve ter podatki pravnih oseb RS iz enotnih carinskih listin Carinske uprave RS.

Publikacija izhaja po zaključeni obdelavi podatkov iz zgoraj navedenih virov. Zbirni podatki o neposrednih naložbah in portfolio naložbah so objavljeni tudi v Biltenu Banke Slovenije v okviru prikaza stanja mednarodnih naložb (tabela 3.).

Metodologija je usklajena s priročnikom za plačilno bilanco, ki ga je izdal Mednarodni denarni sklad (MDS)¹, z definicijo OECD² in z opredelitvami nacionalnih računov³.

Neposredne naložbe po priporočilih MDS in OECD vsebujejo:

- lastniški kapital in reinvestirane dobičke,
- terjatve do povezanih oseb v tujini,
- obveznosti do povezanih oseb v tujini

in sicer zajemajo tiste naložbe, ki jih spremlja cilj dolgoročne povezave med neposrednim investitorjem in povezan družbo ter znaten vpliv investitorja na upravljanje povezane družbe⁴.

Do konca leta 1993 so države uporabljale različne kriterije za opredelitev neposrednih naložb. S peto izdajo priporočil je MDS postavil deset odstotkov udeležbe v kapitalu oziroma v glasovalnih pravicah v družbi kot kriterij,

6.1. DEFINITIONS OF TERMS AND METHODOLOGY

The publication entitled »Direct Investment 1994-2002« is published by the Bank of Slovenia. The most important data sources are reports about investments of capital between residents and non-residents, which all residents of the Republic of Slovenia are required to send to the Bank of Slovenia concerning any investments abroad or any investments made by non-residents in Slovenia. The data on other capital are obtained from reports on cross-border credit arrangements and reports about short-term claims and liabilities arising from the operations performed with non-residents. In addition, the following sources can be deemed ancillary: companies' data taken from their balance sheets and profit-and-loss accounts registered at the Agency of the Republic of Slovenia for Public Law Registers and Services, and data of legal persons of the Republic of Slovenia taken from the single administrative documents of the Customs Office of the Republic of Slovenia.

This publication is issued after having completed the processing of data taken from the above-mentioned sources. Collected data concerning direct investment and portfolio investment are also published in the Bulletin of the Bank of Slovenia under international investment stock (Table 3.).

The methodology applied is in compliance with the International Monetary Fund's (IMF) ¹ Balance of Payments Manual, with the definition of foreign direct investment issued by the OECD² as well as with that of National Accounts³.

According to the recommendations of the IMF and OECD, direct investments include:

- *equity and reinvested earnings,*
- *claims on affiliated companies abroad,*
- *liabilities to affiliated companies abroad*

and comprise investments whose aim is a long-term business relationship established between a direct investor and an affiliated company and a considerable influence of a direct investor on managing an affiliated company⁴.

Until the end of 1993, countries employed various criteria to define direct investments. The fifth edition of the IMF's Balance of Payments Manual set a minimum of a 10% share of ordinary shares or voting

¹ Balance of Payments Manual, fifth edition, IMF, 1993

² OECD Benchmark Definition of Foreign Direct Investment, OECD, Paris, 1996

³ System of National Accounts, CEC-IMF-OECD-UN-WB, 1993

⁴ Isto velja tudi za družbe, ki niso samostojne pravne osebe (npr. podružnice, investicijska dela v tujini ipd.).

¹ Balance of Payments Manual, fifth edition, IMF, 1993

² OECD Benchmark Definition of Foreign Direct Investment, OECD, Paris, 1996

³ System of National Accounts, CEC-IMF-OECD-UN-WB, 1993

⁴ This also holds true for companies that are not independent legal persons (for example: branches, investment work abroad and the like).

ki naj bi zagotovil mednarodno primerljivost podatkov. Možne so naslednje izjeme:

- če investitor poseduje manj kot deset odstotkov navadnih delnic ali pravic glasovanja, ima pa pomemben vpliv na upravljanje družbe, se naložba lahko šteje kot neposredna, in
- če ima investitor deset ali več odstotkov delnic, nima pa pomembnega vpliva pri upravljanju, je naložba lahko izključena iz neposrednih naložb.

MDS priporoča objavljane podatkov ločeno za vrednost lastniškega kapitala (znotraj tega še vrednost reinvestiranih dobičkov) ter ostalega kapitala.

Podatki o stanjih terjatev in obveznosti do povezanih družb predstavljajo ostali kapital neposrednih naložb. V primeru povezanih bank ali finančnih posrednikov se med neposredne naložbe štejejo le medsebojne podrejene terjatve oziroma obveznosti. Do leta 2000 so med neposredne naložbe v primeru bank in finančnih posrednikov vključene vse dolgoročne terjatve oziroma obveznosti (ne le podrejene).

Pri neposrednih naložbah so od leta 1996 naprej vključene tudi naložbe v drugem kolenu (posredno lastništvo slovenskih družb, ki imajo 10- ali večodstoten delež v družbi v prvem kolenu v tujini, družba v prvem kolenu pa ima 10- ali večodstoten delež v družbi v drugem kolenu v tujini; in ko ima nerezident 10- ali večodstoten delež v družbi v prvem kolenu v RS, družba v prvem kolenu pa ima 10- ali večodstoten delež v družbi v drugem kolenu v RS).

Terjatve do tujih povezanih podjetij povečujejo neposredne naložbe v tujini oziroma zmanjšujejo neposredne naložbe v Sloveniji. Obveznosti do tujih povezanih podjetij neposredne naložbe v tujini zmanjšujejo, naložbe v Sloveniji pa povečujejo.

Neposredni investitorji so lahko posamezniki, gospodarske družbe, skupine posameznikov ali gospodarskih družb, pa tudi vlade oziroma vladne agencije, ki imajo neposredne naložbe v družbe v tujini.

Pri sestavljanju podatkov za Slovenijo je upoštevan kriterij 10-odstotnega deleža v lastniškem kapitalu.

Vrednost naložb se izračunava na osnovi knjigovodske vrednosti, ki se uporablja za vrednotenje naložb v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Po dejavnostih so neposredne naložbe razvrščene v

rights in a company as a benchmark which would ensure the compatibility of data. However, there are two exceptions:

- *if an investor owns less than 10% of all ordinary shares or voting rights but has considerable influence on the management of the company, then the investment is considered a direct investment;*
- *if an investor has at least 10% of all shares but has no influence on the management process, then the investment may be considered not to be a direct investment.*

The IMF advises that data concerning equity (and within this category also the value of reinvested earnings) be published separately from data concerning residual capital.

Data on the positions of claims on and liabilities to affiliated companies represent the other capital of direct investment. In the case of affiliated banks or financial intermediaries, only mutually subordinate claims and liabilities are classified as direct investment. Until 2000, all long-term claims or liabilities (not only subordinate) had been classified as direct investment in the case of banks and financial intermediaries.

Among direct investments from 1996 onwards are included indirectly affiliated direct investments (indirect ownership of Slovene companies which have at least a 10% share in a directly affiliated company abroad and the directly affiliated company has least a 10% share in the indirectly affiliated company abroad; and when a non-resident has at least a 10% share in a directly affiliated company in the Republic of Slovenia, and the indirectly affiliated company has at least a 10% share in the indirectly affiliated company in the Republic of Slovenia).

Claims on affiliated companies abroad increase direct investment abroad and decrease the stock of foreign direct investments in Slovenia. Liabilities to affiliated companies abroad decrease direct investments abroad and increase foreign direct investments in Slovenia.

Direct investors may be individuals, companies, groups of individuals or of companies as well as a government or government agencies that have direct investments in a company abroad.

In compiling data for Slovenia, a criterion of a 10% share in equity has been taken into account.

The value of investments has been calculated on the basis of book value, which is employed to assess investments in accordance with the Slovene Accounting Standards.

Direct investments are classified by activity in

skladu s Standardno klasifikacijo dejavnosti.

accordance with the NACE.

Zneski neposrednih naložb **ne vključujejo**:

- vrednosti nepremičnin v tujini v lasti gospodinjstev (predvsem se to nanaša na naložbe na Hrvaškem),
- vrednosti imetij do drugih naslednic na ozemlju nekdanje SFRJ, ki so še predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja preneseno iz pravnih oseb na državo.

*Direct investment amounts **do not include**:*

- *value of real estate abroad owned by Slovene households (mostly real estate in Croatia),*
- *value of claims on other countries in the territory of the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia that are subject to succession negotiations or confiscated assets in this territory as well as other assets whose ownership was transferred from legal entities to the Slovene government during the privatisation process.*

Podatki o **portfolio naložbah** se nanašajo na deleže v lastniškem kapitalu, ki so manjši od 10% (Tabele 11, 20, 32, 41). Naložbe v dolžniške vrednostne papirje v teh tabelah niso prikazane⁵.

*Data concerning **portfolio investments** refer to equity shares that total less than 10% (Tables 11, 20, 32, 41). The data portrayed in these tables do not include investments in debt securities⁵.*

Poleg podatkov o stanjih neposrednih naložb so prikazane tudi **spremembe stanj lastniškega kapitala** po posameznih vrstah⁶ (Tabele 3, 5, 14, 16, 24, 26, 35, 37).

*Data on investment stock also include **changes in direct investment equity stock**, classified by type⁶ (Tables 3, 5, 14, 16, 24, 26, 35, 37).*

Reinvestirani dobički so enaki razliki med čistimi dobički v tekočem letu in izplačanimi dobički v istem letu.

***Reinvested earnings** are equal to a differential between net profits in a current year and profits paid out in the same year.*

- čisti dobički / izgube (Tabele 6, 17, 27, 38),
- reinvestirani dobički / izgube (Tabele 7, 18, 28, 39),
- izplačani dobički (Tabele 8, 19, 29, 40).

- *net profits / losses (Tables 6, 17, 27, 38),*
- *reinvested profits / losses (Tables 7, 18, 28, 39),*
- *profits paid out (Tables 8, 19, 29, 40).*

⁴ Isto velja tudi za družbe, ki niso samostojne pravne osebe (npr. podružnice, investicijska dela v tujini ipd.).

⁵ Podatki o naložbah v vrednostne papirje so na voljo v Biltnu Banke Slovenije (Tabela 3. 7.).

⁶ V plačilni bilanci, ki je objavljena v Biltnu Banke Slovenije, so vključeni samo podatki plačilnega prometa s tujino.

⁴ Isto velja tudi za družbe, ki niso samostojne pravne osebe (npr. podružnice, investicijska dela v tujini ipd.).

⁵ Podatki o naložbah v vrednostne papirje so na voljo v Biltnu Banke Slovenije (Tabela 3. 7.).

⁶ V plačilni bilanci, ki je objavljena v Biltnu Banke Slovenije, so vključeni samo podatki plačilnega prometa s tujino.

6.2. VIRI PODATKOV

Obvezno neposredno poročanje vseh podjetij s sedežem v Sloveniji, v katerih imajo nerezidenti solastniški delež oziroma ki imajo solastniški delež v podjetjih v tujini, je Banka Slovenije uvedla v letu 1993. Tako so na voljo podatki o neposrednih naložbah od leta 1993 naprej.

Poročila o kapitalskih naložbah med rezidenti in nerezidenti so dolžni pošiljati:

- rezidenti Republike Slovenije - pravne osebe in samostojni podjetniki, ki so v poročevalskem letu lastniki deleža v kapitalu ali delnic pravnih oseb v tujini, ustanovitelji podružnice v tujini oziroma posedujejo nepremičnino v tujini;
- rezidenti Republike Slovenije, v katerih so v poročevalskem letu nerezidenti (pravne in fizične osebe) lastniki deleža v kapitalu ali delnic ali ustanovitelji podružnice, (so)ustanovitelji zavoda ali fundacije na ozemlju Republike Slovenije;

V poročilu o kapitalskih naložbah poročajo rezidenti o lastniškem deležu, čistem dobičku oziroma izgubi poslovnega leta in izplačanem dobičku.

6.2. SOURCES OF DATA

In 1993, the Bank of Slovenia implemented obligatory direct reporting on the part of all companies based in Slovenia in which non-residents own shares in equity or of companies that have equity shares in companies abroad. Thus, data on direct investments from 1993 to 2000 are available.

The following persons are obliged to submit reports about investments of capital between residents and non-residents:

- *residents of the Republic of Slovenia - legal persons and sole proprietors, being owners of a shareholding in equity in a financial year or of shares of legal persons abroad, founders of a branch abroad, or possessing real estate abroad;*
- *residents of the Republic of Slovenia in whom non-residents (legal persons and natural persons) are owners of a shareholding in equity in a financial year or hold shares or are founders of a branch, (co-)founders of an institution or foundation within the territory of the Republic of Slovenia;*

In a report about investment on capital, residents report their shareholding, net profit or loss of a financial year and earnings paid out.

